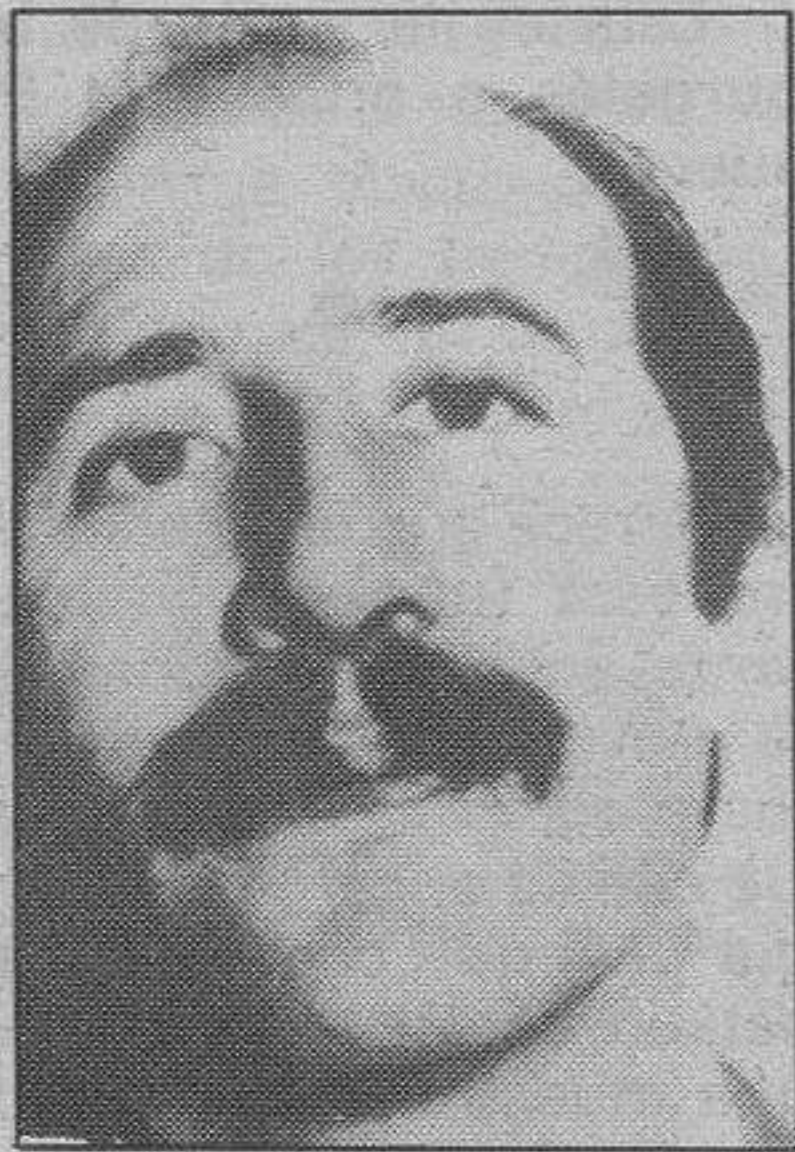


## Hoy llegan a Burgos el presidente de la Junta y el ministro del MOPU

Hoy son esperados en Burgos el presidente de la Junta de Castilla y León Demetrio Madrid, el ministro de Obras Públicas y Urbanismo del Gobierno central, Javier Sáenz de Coscolluela y otras destacadas personalidades nacionales y regionales, especialmente invitadas por el Cabildo a asistir al acto que tendrá lugar a las ocho de la tarde, conmemorativo de la declaración por la UNESCO de monumento mundial a favor de la Catedral y que coincidirá con la inauguración de la iluminación artística interior de la Basílica.



Sáenz de Coscolluela (O. Públicas)

El ministro del MOPU recibió días pasados en su despacho al alcalde de Burgos con el que trató de diversos asuntos de interés para nuestra ciudad, según ya informó DB. El señor Sáenz de Coscolluela llegará al Gobierno Civil a las seis y media de la tarde y minutos después concederá audiencia

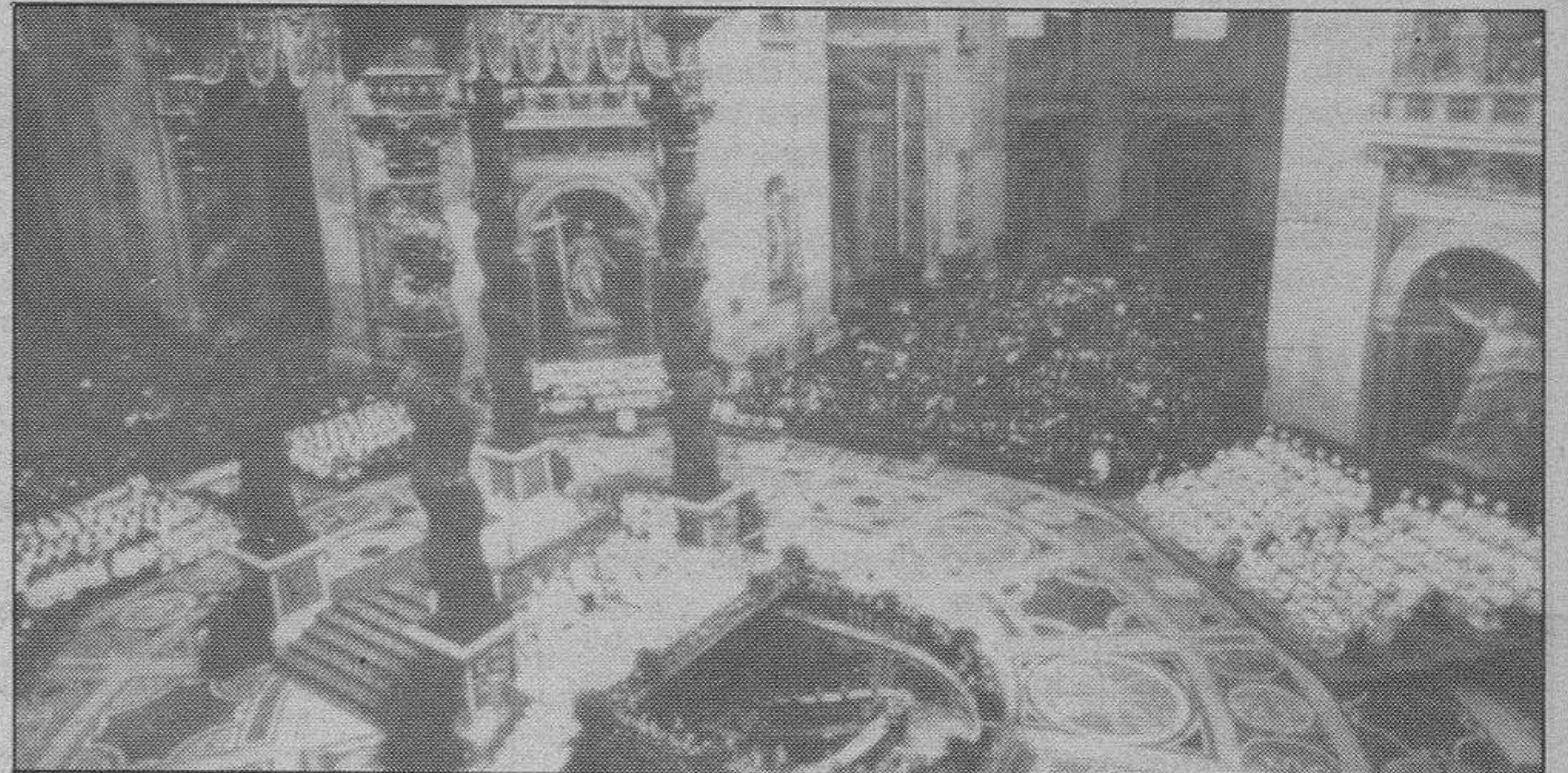
a representantes de la Comisión Ciudadana pro Teatro Principal de Burgos y al grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento burgalés. Tras celebrar a las siete una rueda informativa en el Gobierno Civil, el ministro se trasladará a la Catedral, con motivo de la puesta en servicio de la iluminación interior del monumento.

El Papa clausuró el Sínodo en la fiesta de la Inmaculada

## «Que la vida humana sobre la Tierra sea cada vez más digna del hombre»

El Papa Juan Pablo II ha clausurado con una solemne liturgia conmemorativa de la fiesta de la Inmaculada, en la basílica de San Pedro el Sínodo extraordinario de obispos, sobre el cual ha dicho que «ha conseguido los objetivos que se propuso» y que de él «hemos salido con el deseo de intensificar los esfuerzos para que el Concilio Vaticano II sea más amplia y profundamente conocido».

En su homilía y durante la misa que concelebraron el Papa y los 160 Padres sinodales, el Pontífice afirmó que, al final del segundo milenio después de Cristo «la Iglesia desea vivamente, ardentemente, ser una sola cosa: ser la misma Iglesia que nació del Espíritu Santo, ser la Iglesia en el mundo contemporáneo, al que deseamos servir de modo que la vida humana sobre



Aspecto general de la Basílica de San Pedro durante la solemne concelebración de clausura del Sínodo. (Fotofoto Efe)

la Tierra sea cada vez más digna del hombre». También Juan Pablo II dijo en su homilía que la Iglesia Católica es al mismo tiempo consciente «quizás como nunca, de que puede conseguir ese objetivo solamente en la medida en

que está en Cristo, sacramento de la íntima unión con Dios, y por ello hecho también sacramento de la unidad de todo el género humano».

Antes del «Tedeum» en acción de gracias que siguió a la misa, fue leído el

mensaje que el Sínodo ha dirigido «a lo fieles de Cristo». Su lectura se hizo en cinco idiomas, entre ellos el latín, y estuvo a cargo de los cinco miembros que formaron el comité de redacción de dicho mensaje. Página 26

## Normalidad en los aeropuertos españoles

Los aeropuertos españoles han vuelto a registrar un fluido normal de viajeros y los servicios programados se ha desarrollado sin incidencias durante el segundo día de la huelga de controladores aéreos convocada por ACECA, organización mayoritaria de este colectivo, según han señalado fuentes de la Dirección General de Aviación Civil.

Página 25

Jornada electoral en Guatemala y Chipre

## Dos opciones políticas concurren a la Presidencia guatemalteca

El demócrata cristiano, Vinicio Cerezo, y el centrista, Jorge Carpio, se disputaron ayer, en segunda ronda la Presidencia de Guatemala. Durante las primeras horas electorales —los colegios abrieron sus puertas a las 7 de la mañana, 13.00 gtm—, la tónica era de normalidad y escasa afluencia de votantes a las más de cinco mil mesas electorales.

Para los observadores, la asistencia a las urnas era menor, que la del 3 de Noviembre, en la que se celebró la primera convocatoria,

que registró un 70 por 100 de participación de los casi dos millones ochocientos mil guatemaltecos con derecho a voto, que es obligatorio para los ciudadanos que saben leer y escribir y opcional para los analfabetos.

En la primera ronda, el candidato de la Democracia Cristiana obtuvo el 38,65 por 100 de los sufragios y el de la Unión del Centro Nacional el 20,23 por 100. Al no alcanzar, Cerezo la mayoría absoluta, se hizo necesario una segunda convocatoria. Los colegios

electorales estuvieron abiertos hasta las seis de la tarde, 00.00 gmt.

La población greco-chipriota también acudió ayer a las urnas para elegir a su nuevo parlamento, compuesto por 80 escaños y a las que concurren cuatro partidos, el Progresivo de los Trabajadores, socialista, rally democrático y democrático «Diko» que preside el actual presidente, Kyprianou. La participación fue masiva —los colegios cerraron a las 18.00 gmt.

Página 26

## Homenaje nacional e internacional a «La Pasionaria» en su nonagésimo aniversario

Unas veinte mil personas asistieron ayer por la mañana en el Palacio de los Deportes de Madrid al homenaje organizado por el PCE a la presidente del Partido Comunista de España, Dolores Ibarruri «La Pasionaria», en su 90 cumpleaños, que finalizó con el canto de La Internacional por parte del público asistente.

En el transcurso del homenaje intervino el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, quien dijo sobre «La Pasionaria» que a sus 90 años, «Hoy como ayer», es la cuna de

las edades luminosas trepando el horizonte.

De entre las numerosas adhesiones recibidas por Dolores Ibarruri destacan las del secretario general del PCE de Rumanía, Ceaucescu, del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética con un saludo personal de Gorbachov, del PC chino con un saludo especial de Deng Xiao Ping, de la viuda de Salvador Allende, del PC chileno, de la cantante norteamericana Joan Baez

Página 25

- Brillantes actos conmemorativos de la festividad de la Inmaculada Página 4
- El Colegio de Abogados rindió homenaje a varios letrados Página 5
- Visitas del Centro Burgalés de Bilbao a instituciones sociales Página 6
- El conflicto del Colegio Público de Prácticas demanda una urgente solución Página 7



Los jugadores del Tizona, entrenador y directivos, acudieron a «El Plantío» para animar al Real Burgos.

- Sudó el Burgos para ganar al Lérida (1-0) Páginas 11, 12 y 13
- Victorias del Mirandés, Arandina y Racing Lermeño Página 19
- Tizona y Lagisa deleitaron en el Polideportivo Municipal Página 20

## Día a día

## De renombre mundial

Hay tantas fechas que puede significar hitos en las memorias de Burgos que es imposible recordarlos todos. Una de ellas es la de hoy, aunque acaso los burgaleses todavía no han valorado suficientemente cuanto representa celebrar, no ya los actos inaugurales de la nueva iluminación de la Catedral, sí la declaración por la UNESCO de monumento mundial para el primer templo de la diócesis.

Hemos tardado en hacer algo para recordar la fecha en que el alto organismo internacional decidió otorgar tan alta calificación. Un año ha transcurrido desde que esto se producía. Los medios de comunicación destacamos en su momento tal significación, acaso fuera de estos lares realzaron la trascendencia del hecho con otras celebraciones.

Con sencillez, pero al mismo tiempo no exenta de solemnidad y brillantez, personalidades, autoridades y el pueblo de Burgos acudirán hoy a la Basílica con un renovado y legítimo orgullo para dejar perpetuado un hecho singular que se suma a otros tan recordados como la colocación de la primera piedra o los centenarios que en veinte siglos se han ido celebrando a la sombra de estas irrepetibles agujas góticas.

Y es también momento de significar que con esa declaración mundial debemos tener presente que se inaugura un conjunto de obras importantes que en la última década se han hecho en el templo, en su parte exterior e interior y que habrá que seguir haciendo, como hemos resaltado ya en varias ocasiones desde esta doble columna.

La altísima consideración que se ha otorgado obliga a estimular el cuidado, la conservación y la mejora permanente de este patrimonio cultural e histórico. Decimos estimular, toda vez que obligación es de todo el pueblo civilizado mantener el acervo artístico que nos legaron nuestros antepasados.

Si, hoy es una fecha diferente en el calendario de Burgos. En modo alguno ha de quedar en un mero acto protocolario, sino que debe constituir el homenaje permanente del pueblo burgalés al más preciado tesoro que desde hace siete siglos proclama la grandeza de una Historia y la fe que el Mundo entero, antes que la UNESCO había calificado ya como una de las maravillas del Globo terráqueo.

Sin chauvinismos absurdos, la realidad es ésta.

La mirada de todo burgalés bien nacido deberá proyectarse hoy hacia la Catedral, ese gran monumento, orgullo de todo el mundo que conmemora la declaración de patrimonio de la Humanidad. Autoridades y personalidades acudirán a los actos oficiales de celebración e inauguración de la moderna iluminación interior, que todos aseguran es una maravilla.

Recrearse visitándola, admirando sus capillas, sus objetos de arte, sus tapices, sus cuadros, sus rincones, es un placer dado a todo aquél que desee conocer aún más lo que tenemos junto a nosotros y que acaso por ello no valoramos suficientemente.

En la visita de hoy a la Basílica debe confirmarse simbólicamente la continuidad en los planes y obras de mejora para conservar el monumento, de acuerdo con la UNESCO, como un patrimonio de todo el Mundo.

Hoy será un día de extraordinaria actividad informativa. Parece que hay ple-

## Quisicosas

na coincidencia en haber organizado muy diferentes acontecimientos.

Por supuesto, la conmemoración del hecho de haber sido declarada la Catedral de Burgos monumento mundial ocupa el primer lugar. Hay que añadir después: el recorrido por la provincia del presidente de la Junta de Castilla y León, la celebración de una reunión regional de Cámaras de Comercio e Industria, la presencia de Rodolfo Martín Villa como político de notoriedad y la sesión municipal.

Y seguro que habrá alguna rueda de Prensa, porque ahora la convocan todos. ¡Vaya día para los informadores!

En Valladolid escribe un burgalés afincado en esa ciudad y comenta comparativamente el problema del O.R.A. entre aquella y esta capital. Nuestro paisano dice que no es lo mismo lo que se ha hecho aquí y allí, puesto que los burgaleses sólo pagamos 25 pesetas de

estacionamiento durante hora y media y las tarifas vallisoletanas están próximas a las 100. Pero añade otra cosa sobre espacios para dejar el coche. Esto dice: «Claro está que Burgos cuenta con dos grandes aparcamientos públicos, uno subterráneo en su Plaza Mayor y otros a 200 metros aproximadamente, con capacidad este último para cuatro veces los que pueden aparcar en esta ciudad de Valladolid en el denominado «Campo Grande» y por si fuera poco está avanzada de otro subterráneo en otra céntrica plaza».

Esta es la visión de un burgalés a orillas del Pisuerga.

Parece que el alcohómetro está funcionando bastante en algunas zonas de la provincia y con arreglo a los programas anunciados. De ello se encarga la Guardia Civil que comprueba el estado de los conductores que muestran algún síntoma de anormalidad.

El máximo autorizado —recuerde— es de 0,8 gra-

mos de alcohol por mil centímetros cúbicos de sangre. Si sobrepasa ese tope la sanción es inmediata en aras de una mejor y más segura circulación.

Póngase al volante, por favor, con una copa de menos.

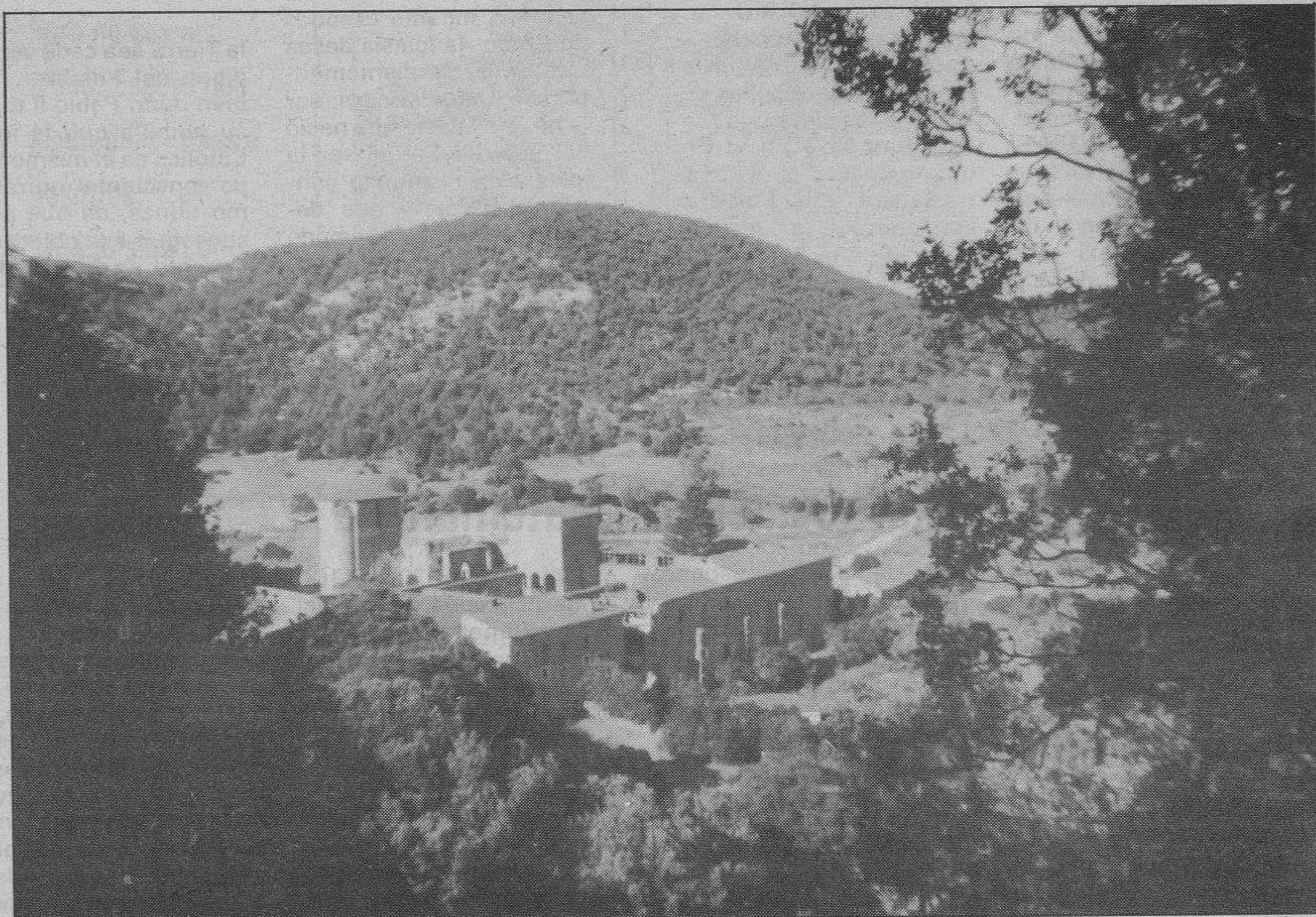
Desde hace mucho tiempo se venía comentando en Burgos la necesidad de construir un edificio administrativo para los servicios oficiales. El caso de los múltiples organismos, por ejemplo, de la Delegación de Agricultura ha sido motivo de críticas y de dificultades para los administrados. La Junta regional se dispone a llevar a cabo la erección de este inmueble para los servicios periféricos territoriales. Creemos que es un pleno acierto.

Se instalarán allí las Delegaciones, excepto las de Bienestar Social y Cultura, que tienen su sede propia, aunque en el caso de esta última no sería una equivocación trasladar las oficinas a esa sede, toda vez que el inmueble es necesario para los usos propios para los que se hizo.

Es una sugerencia.

Martinillos

## Retina



¿Es usted su autor? — El paisaje pertenece al Monasterio de San Pedro de Cardeña. Realmente curiosa es la historia de esta fotografía. Un burgalés halló este verano un rollo sin revelar en las proximidades del cenobio cidiano. Pensó que nada tenía, pero luego consultó. Posee una colección de imágenes personajes y paisajísticas de verdadera calidad. Por ello nos ha hecho llegar la copia para intentar devolver la película a su propietario. ¿Es acaso su autor?, esa es nuestra pregunta.



**El suelo de corcho**  
SUELOS  
Y REVESTIMIENTOS  
DE CORCHO  
Calzadas, 5. ☎ 23 70 05

**BODAS  
HOMENAJES  
REUNIONES**  
Magníficos Salones.  
Consulte presupuestos.  
RESTAURANTE  
*Conde de Miranda*  
(Estación de Autobuses)  
c/ Miranda, 4 - Telf. 265267  
BURGOS



**EL TIEMPO  
EN BURGOS**  
MAXIMA 8.º C.  
MINIMA 3.º C.  
SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE  
C/ MADRID 41 TLF 209157

**YERBA**  
DISEÑO  
REGALOS/DECORACION  
*Regalo de  
Empresa*  
Diseños Exclusivos  
Cardenal Segura, 5

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
TODOS  
LOS DIAS  
OLLA PODRIDA  
LENTEJAS MEDIEVALES  
COCHINILLO ASADO  
Servicio a domicilio  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º: Burgos  
Teléfono: 204073.

**Especial Monográfico  
LOTERIA NAVIDAD**  
Previsto un especial dedicado a LOTERIA NAVIDAD, por DIARIO DE BURGOS para el próximo día 22 de Diciembre, las Empresas y personas interesadas en la reserva de espacios publicitarios para el mismo, se pongan en contacto con nuestro Departamento de Publicidad (Teléfono 268375, tardes, de 15 a 21 horas), y Agencias de publicidad.  
El cierre del Monográfico será el 12 de Diciembre

**Papelería  
TAGRA**  
Gran surtido en:

- CHRISTMAS
- DECORATIVOS NAVIDEÑOS
- NACIMIENTOS. FIGURAS
- REGALOS DE REYES

C/. Vitoria, 13

**BAR DEL POLIDEPORTIVO  
«EL PLANTIO»**  
Se admiten proposiciones para adjudicarse su explotación mediante concurso.  
**LUGAR DE PRESENTACION:**  
Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, sito en Plaza de los Deportes, s/n.  
**PLAZO:**  
Hasta las 13 horas del día 14 de Diciembre de 1985.  
Otros detalles y pliegos de condiciones se facilitarán en las oficinas de aquel Servicio Municipalizado.

## Honrados y buenos

Vigarse

Se pudiera hablar y escribir mucho matizando sobre estos dos conceptos —bondad y honradez—, que refiriéndose a una misma disposición fundamental, sin embargo difieren no poco entre sí. No tratamos de puntualizar rigurosamente los cambiantes que se pueden encontrar en esos vocablos, sino de distinguir entre lo que vulgarmente entendemos por honrado y bueno.

Estamos acostumbrados a oír —máxime a doloridas amas de casa— que tal miembro de la familia es bueno, pero no cumple con sus obligaciones en el hogar o con la Iglesia. Pues bien; de ese tal tendremos que decir que será persona honrada, pero que no es simplemente bueno.

Un trabajador de taller ficha puntualmente cada día, escucha atento las decisiones del jefe, evita las discusiones con los compañeros, es bien hablado..., pero ocupa el tiempo de trabajo en la lectura de la Prensa diaria y semanal, comenta largamente durante la faena las peripecias del partido celebrado el domingo, cavila y cavila sobre la quiniela que se presenta para la próxima competición... Será un honrado y simpático compañero, incapaz de molestar a nadie; pero lo que se dice **buen** trabajador, eso ciertamente que no lo es.

Una muchacha de 16 años afortunadamente no fuma porro, no responde mal a sus padres, incluso se esfuerza en obsesquiarlos con sus ahorros, y si un día quita a su madre trescientas pesetas del monedero se lo dice después, acude al templo en vísperas de los exámenes..., pero los domingos no asiste a misa, prefiere quedarse viendo la novela de la «tele» a fregar los cacharros de la comida, viste provocativamente en sociedad... Esa será quizás honrada, pero no simplemente buena, por más que la quiera disculpar su ingenua mamá.

A quien se dedica al negocio, no se le considera buen industrial sólo porque

es atento con los empleados, da limosna al que acude a su establecimiento o cumple fielmente con la Iglesia. Para merecer el título de buen industrial habrá de estar al tanto de las mutaciones de la técnicas actuales, tendrá que prever los acontecimientos futuros y adaptarse a las cambiantes circunstancias de los tiempos, excogitar eficaces medios da captar clientes. De lo contrario, la industria se verá abocada al cierre por falta de sustancias y compensadoras ventas. No merecerá el título de **buen industrial**.

Un soldado que actúa libremente en sus intervenciones frente al enemigo, que se muestra decidido y valiente en las empresas que a él se le ocurren, sin atender a la estrategia del general que es quien ha de tener presentes las maniobras envolventes contra el ejército atacante, ése no es **buen soldado**. Será arriesgado, será enérgico, será audaz; pero lo que se dice buen soldado, bueno... no lo es, porque le falta la necesaria síntesis para comprender que el general estratega es el que ha de combinar las fuerzas todas del ejército en campaña, para que haya eficacia en la operación.

Los ejemplos pudieran multiplicarse indefinidamente.

Existe una frase latina, que pasa por adagio filosófico que dice que «bonum ex integra causa», que en romance paladino o en puro castellano suena lo mismo que para una persona, o una cosa, o el proceder el alguien merezca razonablemente el calificativo de **bueno**, lo ha de ser por donde quiera que se mire o, si se quiere, en su totalidad.

Según eso..., parece que no es tan fácil ser bueno, aunque uno sea honrado... Efectivamente. Por algo el Maestro de Israel dijo en cierta ocasión que así simplemente bueno lo es sólo Dios. Procuraremos, por consiguiente, proceder de tal manera que nos aproximemos a merecer el apelativo de buenos, aunque sólo sea relativamente, y no nos contentemos con ser honrados.

## Los coches que se van, y el IVA que viene

Miguel García Ortiz

**S**í, ya se que el título de este comentario resulta un juego de palabras, acaso un tanto confuso. Pero es mucho más confuso, en realidad, el tema que encabeza:

Recientemente se celebró en nuestra provincia una «Campaña de seguridad del vehículo», organizada por la Dirección General de Tráfico. Y, de los 1.103 vehículos sometidos a revisión en las estaciones de I.T.V. de Burgos y Miranda de Ebro y en los distintos talleres colaboradores; más de la mitad de los vehículos presentaban fallos en los elementos y dispositivos esenciales de seguridad.

En una Peña de amigos, gran parte de los cuales habían sometido sus vehículos a este reconocimiento voluntario y gratuito, se comentaba que, al haberse detectado, en todos ellos, fallos en el alumbrado, frenos, dirección, suspensión, etc y ante el anuncio de que, el próximo año 1986 se impondrá la obligatoriedad, a todo el parque automovilístico nacional, de pasar revisión a partir de cierta antigüedad de matrícula; no quedará otro remedio que comprarse un coche nuevo o de segunda mano en buenas condiciones.

En cualquier caso, afirmó uno del grupo, tanto si se decide a comprar coche nuevo o de segunda mano, lo aconsejable es esperar hasta el próximo año, cuando entremos en el Mercado Común, porque a partir de entonces se podrá elegir coches en cualquier país de la Comunidad y, además ¡Más baratos!

Las carcajadas y el pitoreo no consiguieron apabuyar al portador de la noticia a la baja, que les increpó gritando: lo que os pasa a vosotros es que, como yo digo, sois lectores de Prensa y capilares...

—¿Qué es eso de lectores capilares? —preguntó, un tanto mosca, uno de los contentulios.

—Pues quiero decir que sólo leéis la Prensa cuando vais a la peluquería... y así estáis de escasamente informados. Pues recientemente la Agencia Europa Press ha divulgado a través de toda la Prensa nacional una noticia que avala lo que yo digo.

Y, efectivamente, el «informado» (como ahora le llaman algunos) estaba bien informado; la noticia a la que hacía referencia se publicó en DB con fecha 24-X-85, y en extracto decía lo siguiente:

«...Los consumidores españoles podrán beneficiarse de la libertad de compra de coches en todos los países comunitarios a partir del primero de Enero de 1986. El tratado de adhesión de España a la CEE incluye una disminución de aranceles para vehículos en los primeros años de integración, que supondrá, también, un descenso de los precios de los vehículos».

## Cartas al DIARIO

### Inadmisible

Como otros muchos, soy un televidente al que le gustan de manera especial los programas sobre documentales, reportajes, informativos, etc., con los que frecuentemente TVE nos obsequia, algunos de ellos de gran interés y realizados por grandes profesionales.

En este sentido, quiero referirme al espacio Informe Semanal, programa que por su temática suficientemente contrastada, goza de la aceptación de la crítica especializada y de una gran mayoría de público, por no decir de la totalidad, cuyos responsables, el sábado día 30 de Noviembre nos sorprendieron con un reportaje de la viuda más famosa de España. Por favor, qué interés ha motivado a estos señores para que en el espacio mencionado den cábida, como noticia destacable, la reaparición de Isabel Pantoja, aunque ello se produzca en el festival a beneficio de la Fundación Reina Sofía.

Entrevistador y entrevistada nos «deleitaron» con tribales, insulsas, banales preguntas y respuestas que en espacios del señor Amilibia o en las llamadas revistas del corazón hubieran tenido mejor acogida.

En resumen, un reportaje impropio de un programa.

Francisco Gil Moreno

### Numerus clausus

Durante el otoño, la Universidad española es noticia por la habitual subida de tasas, establecidas siempre por el Gobierno cuando la contestación estudiantil se halla quebrada por el paréntesis creado por las vacaciones.

Así, una vez más el Gobierno socialista ha decretado el incremento de las tasas académicas entre el 9,3 por 100 de los estudios experimentales (resultando un total de 47.000 pesetas) y el 9,49 por 100 de los estudios no experimentales (con lo que el curso completo sale a unas 32.300 pesetas).

Sin embargo este año no son las tasas el motivo de mayor preocupación. No se debe esto al descenso del incremento porcentual con relación a cursos anteriores, pues mientras que las tasas no se congelen, cualquier subida será razón para el escándalo.

Y esta noticia no procedía de persona o entidad más o menos responsable, acreditada e informada. La noticia emanaba, nada más y nada menos, que del Alto Tribunal de Justicia Comunitario de Luxemburgo, publicada en el Boletín Comunitario «Eurofocus».

Si bien, días más tarde, parece que una revista especializada en automovilismo, matizaba la noticia de la Agencia Europa Press, diciendo que el descenso de precios se refería a coches de segunda mano, por cuestión de aranceles.

Pero he aquí que, posteriormente, los fabricantes e importadores de automóviles, hacen unas desalentadoras declaraciones, a uno de los más importantes periódicos de Barcelona que en su sección económica manifestaban:

«Todos los automóviles serán más caros dentro de dos meses», y concretaban:

«Los coches serán más caros a partir de Enero de 1986, fecha de ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. La aplicación del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y la reducción de tasas arancelarias para los coches comprados en el extranjero habían levantado expectación en torno a un posible descenso de los precios. Los fabricantes consideran, sin embargo, que los precios no sólo no bajarán sino que experimentarán importantes aumentos. Los coches de segunda mano son los que más subirán de precio, ya que sufrirán un gravamen del 33 por 100 como consecuencia de la aplicación del IVA».

En unas declaraciones del secretario general del Ministerio de Hacienda, don Juan Francisco Martín Seco, publicadas recientemente en DB comentando los efectos del IVA se decía, entre otras cosas que, los automóviles forman parte de algunos de los artículos que deberían bajar de precios...

Bueno, intentar resumir aquí, sólo una pequeña parte de las contradictorias noticias y declaraciones respecto al futuro precio de los automóviles, aparecidos en los medios informativos nacionales, desbordaría todo el espacio de este periódico.

En consecuencia; cada vez nos encontramos más confusos, desorientados y, paradójicamente, más desinformados...

Por mi parte, he decidido, pues soy uno de los muchos españoles abocados a cambiar de coche (y por supuesto no pretendo con mi decisión influir en el ánimo de nadie), esperar para realizar la operación a que entremos en la Comunidad Europea; en primer lugar por conceder un voto de confianza al Alto Tribunal de Justicia Comunitario de Luxemburgo, y también, porque confío en que el Gobierno español consiga, como otros países de la Comunidad en sus inicios, un retraso en la aplicación del temido impuesto.

Y, con lo que resulte decidiré si comprarme un vehículo nuevo o de segunda mano, en cualquiera de los otros países comunitarios, o en nuestro país. O acaso tenga que decidir enviar mi viejo coche al desguace y... comprarme una bicicleta.

La instauración de «numerus clausus» en parte de los centros universitarios españoles debe preocuparnos aún más. Resuenan todavía las movilizaciones que, durante el régimen anterior, acabaron con tal medida restrictiva. Ahora, cuando el «poder» universitario se encuentra dividido entre una mayoría de rectorados conservadora, un Ministerio socialista y unas organizaciones estudiantiles en auge —como es el caso del SEU— de carácter eminentemente crítico, las viejas medidas acusadas en tiempos de dictatoriales vuelven a aparecer como recurso cobarde ante problemas cuya solución es muy distinta. De los 650 centros universitarios existentes en toda España, en 120 se han aplicado el tan temido «numerus clausus», correspondiendo a muchas Facultades. ¿Cómo es posible que a estas alturas del siglo XX se dificulte el acceso a la Universidad? Si ninguna justificación puede ser totalmente justa como acepta para la aplicación general del numerus clausus, en estos casos citados ya se producen auténticos «delitos a la libertad».

Como de costumbre —como ocurre ya desde tiempos casi inmemoriales—, el Gobierno de la nación impide el auténtico desarrollo de nuestra patria para equipararla con las naciones desarrolladas, condenándola al dominio industrial de potencias extranjeras al renunciar a la potenciación de aquellos estudios que permitan nuestro definitivo despegue de la actual situación infradesarrollo. Que no se quejen cuando comienzan las nuevas movilizaciones.

S.E.

### Otro reconocimiento a la Residencia Sanitaria

Deseo dejar constancia de un gesto de gratitud. El día 6, a las cinco de la tarde, me sentí enfermo y fue avisado el médico de cabecera que ordenó fuese ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Al padecer una enfermedad relacionada con la especialidad de otorrinolaringología, se personó el equipo de otorrinos a ver que sucedía. Estos profesionales se portaron magníficamente conmigo. Por ello deseo expresar mi reconocimiento a los médicos, a las enfermeras y a la Sección de Camas donde pasé la noche para reanudar al día siguiente el reconocimiento. Que Dios les dé a todos salud para seguir prestando un trabajo como el que llevan a cabo.

Corpus del Campo Martínez

(Vecino de Hospitalet de Llobregat y natural de Briviesca).

Fiesta patronal de Infantería

## El capitán general presidió los actos en el acuartelamiento de «San Marcial»

Burgos (A. S.). — Ayer, festividad de la Inmaculada, Patrona de España y de la Infantería española, en el Regimiento de «San Marcial», se celebraron solemnes actos que presidió el capitán general, don Miguel Iñiguez del Moral. Por primera vez no se dispararon las salvas de honor, que fueron trasladadas al «Día de la Constitución», al distinguir el actual protocolo entre fiestas religiosas y oficiales.

Entre las personalidades que asistieron a los actos de «San Marcial» en Castrillo del Val, debemos reseñar la del caballero laureado, ilustre burgalés, comandante don Anfiloquio González García; los generales Herráiz (medalla militar), Marzo Mediano, gobernador militar interino, Merino Megido y Gómez Villate, así como jefes, oficiales, suboficiales, con representaciones de Estado Mayor, Veterinaria Militar, Farmacia Militar, Intervención, Cuerpo Jurídico, Oficinas militares y demás estamentos castrenses que tienen a la Inmaculada como Patrona.

A las doce en punto lle-

gó el capitán general al acuartelamiento, siendo recibido con los honores de ordenanza, pasando revista, en compañía del gobernador militar interino, a una compañía del regimiento, con bandera, escuadra, banda de música del Gobierno Militar y banda de tambores y trompetas.

Seguidamente, se celebró la santa misa en el omnium del regimiento, asistiendo las damas de la Inmaculada y esposas de los generales, jefes, oficiales y suboficiales. Cantó el coro de «San Marcial». Presidió el santo sacrificio el vicario de la región que ofició con capellanes de los distintos re-

gimientos. Se dieron notas emotivas durante esa misa. Por ejemplo, al ofertorio, niñas ataviadas con traje regional, señoras, oficiales, suboficiales y soldados, presentaron una paloma, ramos de flores, una guitarra y un balón. El periodista de TV, José Antonio Cebas, además de leer las lecturas de la misa, hizo el ofrecimiento de esos presentes, con una bellísima oración. Dos soldados cantaron el «Ave María», de Schubert y, al final, se entonaron los himnos de la Inmaculada y de Infantería. El vicario pronunció la homilía.

Contaron los actos con las damas de Sanidad Mi-



La Infantería y otros Cuerpos y Servicios celebraron la festividad de la Inmaculada en el acuartelamiento de Castrillo del Val.

litar, a las órdenes de doña Alicia Ojeda de Pérez Romero y se vio a retirados de Infantería entre los asistentes, así como la madrina del regimiento, doña Margarita García Reol, con su esposo, el procurador regional don Francisco Montoya Ramos.

Seguidamente, las tropas que habían rendido los honores desfilaron ante el capitán general y demás presentes en los actos, para seguir con un vi-

no de honor en el pabellón de oficiales, a cuyo principio el capitán general, en tono íntimo, pronunció una palabras para pedir a todos que gritaran «¡Viva la Infantería!». Así se hizo.

Los actos de la Infantería continuarán hoy con una celebración de hermandad entre retirados del Arma, así como antiguos jefes, oficiales y suboficiales de «San Marcial».

En Cruz Roja Española También la Cruz Roja

Española celebró ayer su fiesta patronal, con un cross para la unidad de tropas, femenina y voluntarios, seguida de una misa a la una en la capilla del hospital. Finalmente, con asistencia del presidente, don Marcos Alfayate, y miembros de la asamblea provincial, se procedió a la entrega de trofeos, ofreciéndose a continuación un vino de honor.

La festividad de la Inmaculada, en la Catedral

## El Dr. Cardenal ofició un solemne pontifical e impartió la Bendición Papal

Burgos (A. S.). — La festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y de Burgos, se celebró ayer con las manifestaciones habituales de devoción mariana. En parroquias y demás instituciones religiosas se celebraron los actos finales de la novena, continuación de las vigiliias que se había celebrado la noche del sábado.

En el plano religioso, los actos tuvieron su expresión más firme en el solemne pontifical celebrado en la Catedral a las doce, bajo la presidencia del arzobispo, Dr. Cardenal Fernández, que al final impartió la Bendición Papal. Con el Prelado oficiaron el vicario de la diócesis, el tesorero y otros sacerdotes. Se contó con la asistencia del Cabildo, habiendo estado presente el Ayuntamiento, bajo mazas, presidido por el alcalde, don José María Peña San Martín. La Diputación estuvo representada por el vicepresidente, don José María Olmedo. Asistió numerosísimo público.

Durante los actos, cantó la coral «Santa María la Mayor», que interpretó la misa breve «De Angelis», así como diversas composiciones polifónicas.

### La homilía del Dr. Cardenal

Coincidiendo con la clausura del Sínodo extraordinario convocado por Juan Pablo II para dirigir una mirada retrospectiva a los 20 años que nos separan del Concilio Vaticano II, el señor arzobispo recordó la presencia de María tanto en la preparación del Concilio como en el desarrollo del mismo y en la etapa posconciliar.

Citando a Pablo VI, dijo: «Es la primera vez que un Concilio Ecuménico presenta una síntesis tan extensa de la doctrina católica sobre el puesto de María Santísima en el misterio de Cristo y de la Iglesia».

Hoy, en plena etapa posconciliar, se está gestando en la Iglesia un redescubrimiento de María, muy basado en la revelación, en el magisterio y en consonancia con las necesidades urgentes de hoy. Las comunidades religiosas y los movimientos eclesiales han insertado a María en el misterio de Cristo y de la Iglesia. Han nacido obras nuevas que llevan como signo y estandarte el nombre de María. Puedo decir que, de sesenta asociaciones de apostolado seglar existentes en nuestra ciudad, doce llevan nombre mariano. Las mismas vigiliias que la noche pasada han llenado varios templos, nos dicen bien claro que el



Entre los actos religiosos celebrados ayer destaca el solemne pontifical en la Catedral.

resurgir mariano sigue su curso alentador y de grandes promesas, si no lo reducimos a simples reflexiones teóricas, sino que hacemos de él punto de partida para nuevas

conquistas y mejores metas». **Misa en el Hospital de la Concepción**

También, con motivo de la festividad de la Inmaculada, los miembros

de la Real Cofradía de Nobles Caballeros de la Purísima Concepción asistieron a una misa, a las once de la mañana, que se celebró en la capilla del Hospital de la Concepción.

†  
EL SEÑOR

### Don José del Rey Sánchez

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

#### Sus familiares y amigos

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y cuarto, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José

Vivía: C/. Jesús M.<sup>a</sup> Ordoño, número 11

Burgos, 9 de Diciembre de 1985

(Funeraria «San José»)

†  
EL SEÑOR

### Don Nicolás Revilla García

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Inés Arauz López; hijo, Juan -José; madre política, Felicitas López; hermanos, José-María, Julián, Maximiliano, Lucía, Carmen y Rosa-María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro menos cuarto, en la iglesia parroquial de La Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José

Vivía: C/. Vitoria, número 173

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria

Burgos, 9 de Diciembre de 1985

(Funeraria «San José»)

Fueron impuestas cinco insignias de plata a otros tantos letrados

## El Colegio de Abogados de Burgos celebró su fiesta patronal

Burgos (DB). — Con motivo de la festividad de la Inmaculada, patrona del Colegio de Abogados, esta institución conmemoró ayer esta señalada fecha con diversos actos religiosos, académicos y de hermandad. Con anterioridad, el sábado por la noche, la familia jurídica y representaciones judiciales burgalesas se dieron cita en una cena, al final de la cual se inició una serie de discursos y una animada tertulia profesional.

En el turno de palabra intervino el decano del Colegio de Abogados de Valladolid, Antonio Martín Descalzo, quien ofreció el incondicional apoyo del colectivo que representa a Burgos en los temas de la Facultad de Derecho, Academia de Jurisprudencia Burgalesa y la Escuela de Práctica Jurídica.

### Imposición de insignias de plata

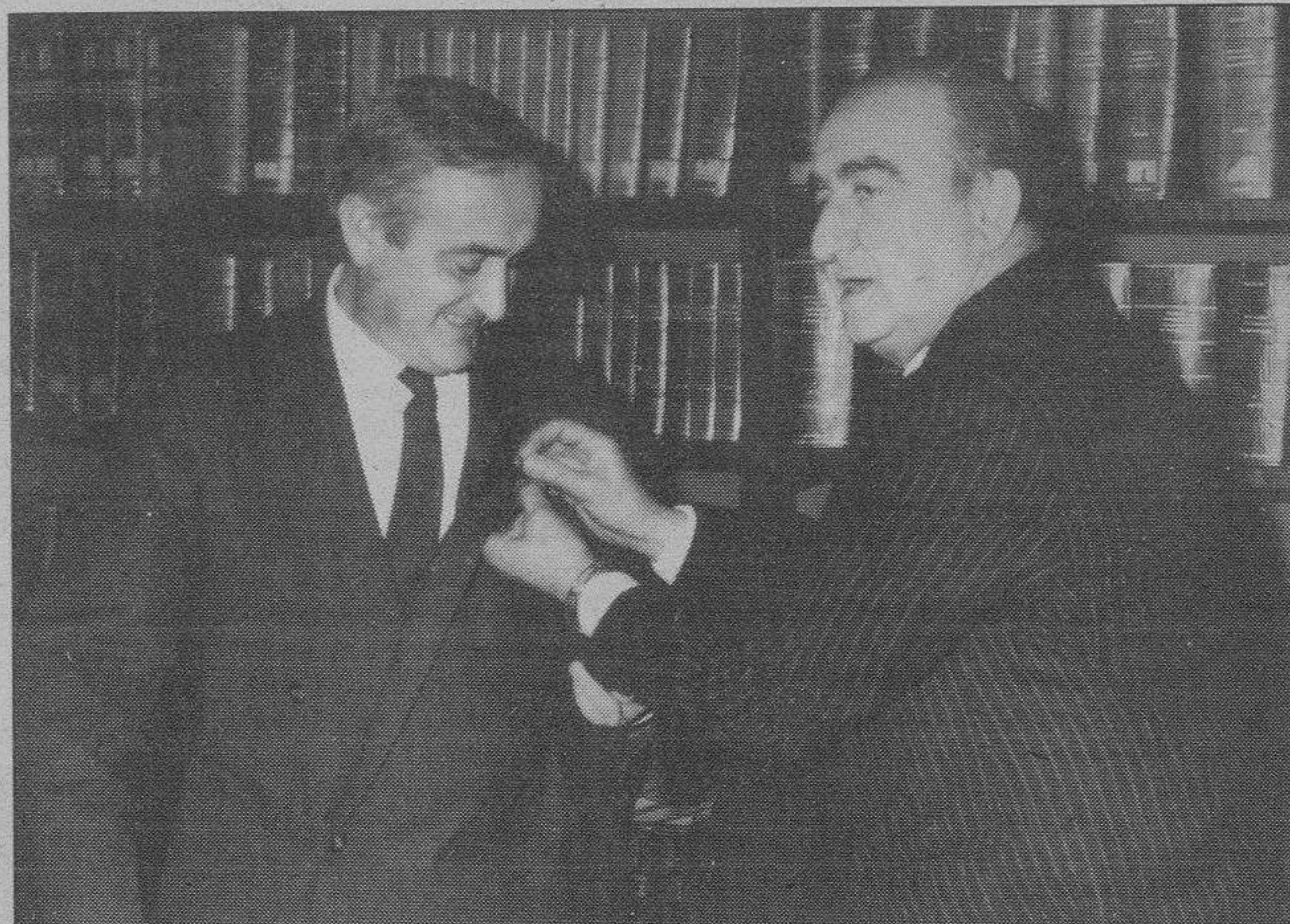
Por lo que se refiere a la jornada de ayer, domingo, los actos se iniciaron a las doce con una misa en la iglesia parroquial de Santa Agueda, tras la cual fue rezado un responso por los abogados fallecidos. Intervino en la parte musical de la celebración litúrgica la «Schola Cantorum» del Círculo Católico.

Posteriormente, pasadas la una y cuarto de la tarde, en el salón-biblioteca del Colegio, en el Palacio de Justicia, tuvo lugar el acto de imposición de insignias de plata (25 años de servicio) a los letrados Julián Antonio Mi-

guel de la Villa (cronista judicial de DB), Santiago Velázquez Ruiz, Juan Manuel Velázquez Ruiz, León Martínez Elipe y José María Manrique Antigüedad.

Tras la lectura del acta de la Junta de gobierno, en la que se acordó la concesión de las mismas, el decano del Colegio, José María Codón Fernández, al igual que otros integrantes de la mesa de presidencia impusieron las insignias.

Además de numerosas representaciones judiciales y jurídicas burgalesas y miembros del Colegio, estuvieron presentes en el acto el gobernador civil, David León Blanco; José María Codón Herrera, que ostentaba la representación del alcalde; presidente de la Audiencia Territorial, Pablo Maqueda, y fiscal jefe, Eugenio López y López. En el salón-biblioteca, asimismo, se encontraban el decano del Colegio de Valladolid y de los colegios burgaleses de Procuradores y de Notarios, magistrados, así co-



José María Codón impone la insignia de plata a nuestro cronista judicial, Julián Miguel de la Villa.

mo el delegado de Hacienda, Eusebio Trujillo.

Tras la imposición de las medallas, José María Codón Fernández dirigió unas palabras en las que resaltó la conmemoración de esta festividad desde un punto de vista tanto religioso como académico. También dedicó amables palabras a los letrados distinguidos con la insignia de plata del Colegio que reconoce sus años de servicio.

Por su parte, Julián Antonio Miguel de la Villa dirigió unas palabras a los congregados en nombre de sus compañeros. Una buena parte de su discurso se centró en el capítulo de agradecimientos y testimonios de gratitud hacia sus seres más queridos, profesores, amigos, y, de una forma especial, hacia todos los que forman la gran familia jurídica y que trabajan en la Administra-

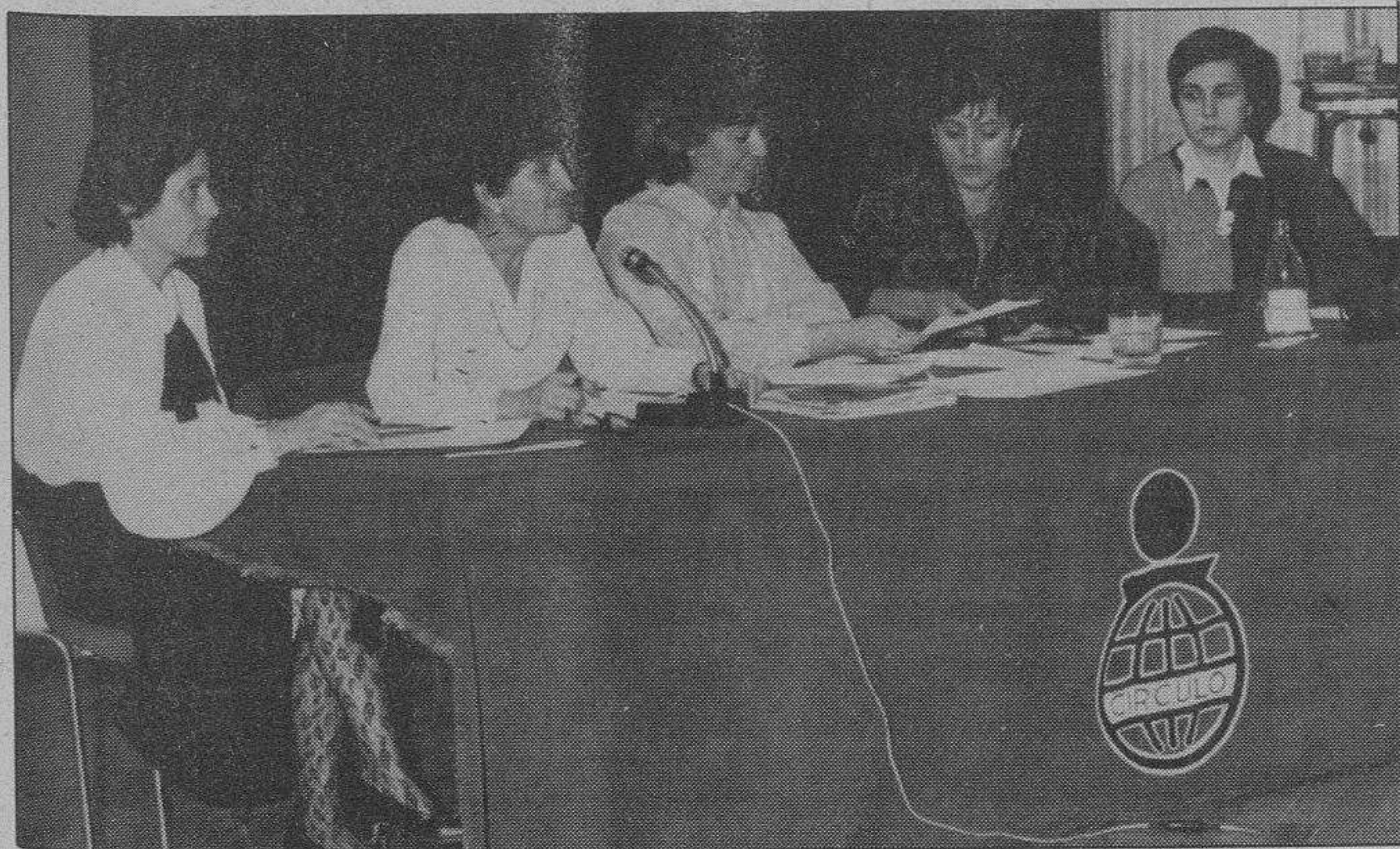
ción de Justicia. También tuvo sentidos recuerdos hacia los abogados fallecidos. «Por último —dijo— gracias a la Junta de gobierno por el acuerdo tomado de imponernos estas insignias de plata del Colegio y que sea este día la base de una nueva etapa en nuestro ejercicio profesional, con nuestro mayor deseo de cumplir fielmente con nuestra obligación».

## Preguntas a la Junta de Castilla y León

El procurador del Grupo Popular por la provincia de Burgos, Fernando Redondo Berdugo, ha presentado a la Junta de Castilla y León, para su contestación oral en el Pleno de las Cortes, las siguientes preguntas:

Cuándo piensa la Consejería de Agricultura proceder al abono de las subvenciones para el fomento de la producción de leguminosas-pienso durante las campañas de 1985-86 a 1986-87, toda vez que no han sido entregadas a pesar de estar cumplidos los trámites oportunos por los agricultores y realizadas las comprobaciones por parte de la Consejería de Agricultura.

El mismo procurador pregunta si en el boletín informativo de la oficina del portavoz del presidente de la Junta va a continuar ofreciendo al señor Madrid López el mismo tratamiento que hasta ahora le dispensa, mencionando únicamente el nombre y apellidos, sin otra consideración que le corresponde por orden del alto cargo que ostenta.



La presente fotografía corresponde al acto de clausura del V Seminario sobre la problemática en la Educación Especial.

## Clausura del V Seminario sobre la problemática actual en la Educación Especial

Burgos (DB). — Durante este fin de semana, se han reunido en Burgos más de 150 profesionales: profesores de Educación Especial, profesores de E.G.B., psicólogos, pedagogos y otros profesionales, dedicándose al estudio de los recursos didácticos para los niños que presentan dificultades en su paso a la integración como una vía más de ayuda para que se pueda llevar a efecto.

En la sesión celebrada ayer, y como colofón a los temas tratados el viernes y el sábado, se centró el interés en la aportación y lugar de los medios audiovisuales en el desarrollo sensorial,

en el de la motricidad fina y en el de la preconceptualización, así como en la organización de los recursos didácticos en el aula de clase y en el centro, destacándose la exposición que del tema hizo doña Concha Vidorreta.

Seguidamente, se reunieron las mesas de trabajo, para elaborar las conclusiones que fueron leídas al finalizar el panel interrogatorio, en el que los expertos con los que se ha contado en este V Seminario, contestaron a todo tipo de preguntas relacionadas con tema, salvando lagunas y aclarando dudas, con el fin de que todos los participan-

tes puedan transferir a su contexto escolar los frutos conseguidos en este Seminario.

A continuación y siendo las 13,30 horas, se procedió a la clausura de este V Seminario haciendo su resumen del mismo la coordinadora de PROINEE, doña Felisa Martínez Villanueva, quien destacó la labor de los ponentes y el espíritu de trabajo de todos los participantes. Cerró el acto con unas breves palabras doña Lola Sahuquillo Díaz, jefe del Gabinete de Formación del Profesorado de la Subdirección General de Educación Especial, en nombre del subdirector general de dicha Subdirección.

# NUESTROS CREDITOS SI QUE SON EFICACES.

La Caja del Círculo ofrece a sus clientes una amplia gama de Créditos. Créditos capaces de resolver todos los problemas que pueden surgir. Créditos que se tramitan en muy pocos días. Créditos eficaces.

- Para comprar o reformar su vivienda.
- Para comprarse un coche, una furgoneta o un camión.
- Para amueblar la casa.
- Para comprar desde un video hasta una motocicleta.

- Para reformar o ampliar el comercio.
- Para modernizar la empresa.
- Para la educación de sus hijos.
- Para viajes, gastos de boda, etc.

Si lo que quiere es un crédito eficaz, venga a la Caja del Círculo. Estudiaremos su problema y le ofreceremos la solución que mejor responda a sus necesidades.



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



**El Centro Burgalés de Bilbao, en Burgos.** — Ayer llegaron a nuestra ciudad los miembros del Centro Burgalés de Bilbao, con su presidente, don José Mazuela, y demás directivos. A las diez de la mañana oyeron misa en los establecimientos de Fuentes Blancas, ofreciendo a los residentes la representación de la obra «Mi corazón para todos». Hicieron un obsequio de caramelos y bombones. Por la tarde, volvieron a ofrecer la misma representación teatral en el Asilo de Hermanitas, e igualmente caramelos y bombones y un donativo. A última hora de la tarde emprendieron el regreso a Bilbao.

## Glosa de una inauguración

El pasado día 5 fue inaugurado el domicilio de esta Asociación Cultural y Recreativa de la Tercera Edad.

La gestión de esta asociación ha tenido un proceso largo de tres años.

En 1983 se aprobaron los estatutos y se iniciaron las gestiones para obtener un local donde poder desarrollar y programar las actividades propias de esta asociación. Después de muchas conversaciones y entrevistas con las autoridades de la capital desde el Excmo. gobernador civil hasta el Ilmo. Sr. alcalde de nuestra ciudad. Este nos proporcionó un piso, que con unas reformas previas se ha convertido en el domicilio social, sito en la calle de Aranda de Duero, número 5, piso 1.º.

Aquí, en este local, te tomó la palabra el señor alcalde el ambiente se caldeó con los aplausos de los asistentes, que le prodigaron al empezar, como al terminar y en medio de su sencilla charla lamentando no haya podido dar a la asociación otro local más amplio para cobijar a tanto asociado (220).

Terminada la intervención de las autoridades, el asociado Lucio Crespo nos deleitó con un par de jotas de su repertorio. Luego Consuelo del Pozo declamó y cantó una obrita de su cosecha dedicada al nieto y al abuelo, tan sentimental que más de uno tuvo que echar mano del pañuelo para enjugar las lágrimas que furtivamente salieron de sus ojos y del corazón. Finalmente intervino Elisa Barcina con una poesía al abuelo con jugosas enseñanzas para todos los que formamos el conjunto de la tercera edad. Los tres cosecharon calurosos aplausos.

El himno a Burgos sirvió de broche al acto. Desde estas líneas queremos expresar nuestro agradecimiento al señor alcalde y al señor presidente de la Diputación quienes para acudir a esta reunión hubieron de dejar otra importante reunión que tenía lugar en el nuevo hospital provincial.

Gratitud a ambas Cajas de Ahorros por los obsequios de material que nos han hecho para el local. Y no podemos silenciar la presencia de don José A. Rodríguez Temiño, que en representación de su presidente, nos honró con su presencia. Cuando seguidamen-

te tomó la palabra el señor alcalde el ambiente se caldeó con los aplausos de los asistentes, que le prodigaron al empezar, como al terminar y en medio de su sencilla charla lamentando no haya podido dar a la asociación otro local más amplio para cobijar a tanto asociado (220).

Terminada la intervención de las autoridades, el asociado Lucio Crespo nos deleitó con un par de jotas de su repertorio. Luego Consuelo del Pozo declamó y cantó una obrita de su cosecha dedicada al nieto y al abuelo, tan sentimental que más de uno tuvo que echar mano del pañuelo para enjugar las lágrimas que furtivamente salieron de sus ojos y del corazón. Finalmente intervino Elisa Barcina con una poesía al abuelo con jugosas enseñanzas para todos los que formamos el conjunto de la tercera edad. Los tres cosecharon calurosos aplausos.

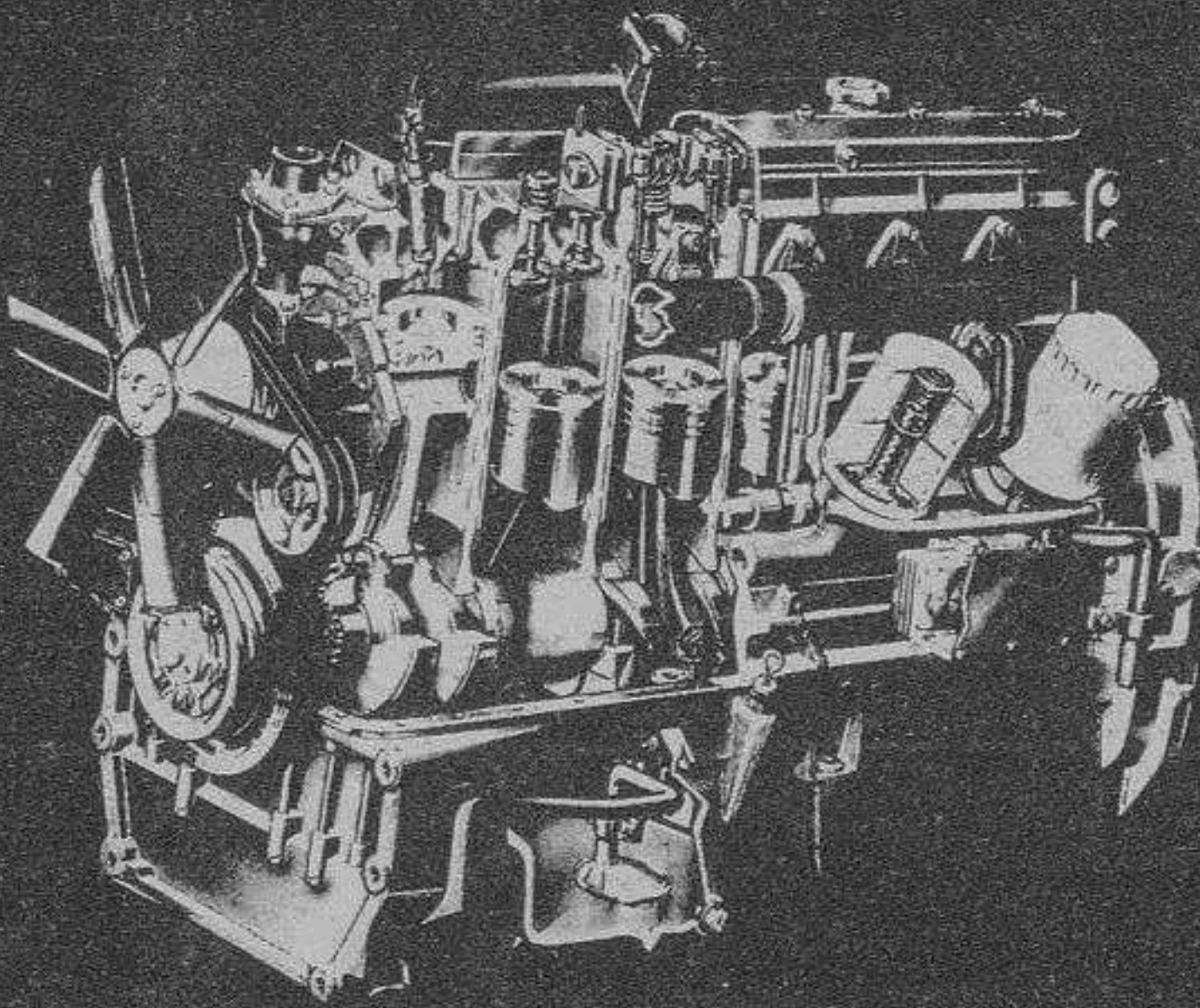
El himno a Burgos sirvió de broche al acto. Desde estas líneas queremos expresar nuestro agradecimiento al señor alcalde y al señor presidente de la Diputación quienes para acudir a esta reunión hubieron de dejar otra importante reunión que tenía lugar en el nuevo hospital provincial.

Gratitud a ambas Cajas de Ahorros por los obsequios de material que nos han hecho para el local.

Y no podemos silenciar la presencia de don José A. Rodríguez Temiño, que en representación de su presidente, nos honró con su presencia.

# TRACTORES FIAT\* ¡YA! CON MOTORES ORIGINALES FIAT

Sólo FIATAGRI podía superarse a sí misma



• MOTORES FIAT, con el sistema exclusivo de admisión «TWIST AND SWIRL».

Y además:

- Elevador hidráulico con los sistemas «LIFT-O-MATIC» y «VARIO SPEED», para trabajar con un solo dedo.
- Doble tracción de 45° de giro, manteniendo las ruedas verticales y bloqueo «NO-SPIN».



\* Fabricados en España

FIATAGRI ESPAÑA S.A.  
Ctra. de Barcelona km. 11 - Telf. 747 18 88  
28022 MADRID  
y su Red. de Concesionarios Agrícolas

CONCESIONARIO OFICIAL  
**URETA MOTOR SA**  
C/. Vitoria, 54 Telf. 224854 - BURGOS

NAVIDADES '85  
en  
SUPERMERCADO

**CABSA**

POLIGONO RIO VENA - ☎ 23 31 11

GRAN EXPOSICION DE  
**CESTAS, BANDEJAS  
Y LOTES DE EMPRESAS**

ESTAS NAVIDADES,  
LEVANTE SU COPA DE

**BRANDY FELIPE II  
DE AGUSTIN BLAZQUEZ**

## El conflicto del Colegio Público de Prácticas sigue impidiendo el acceso a clase de 900 alumnos

*Puntualizaciones de la A.P.A. del Centro que destaca la gravedad de la situación*

La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público de Prácticas hace pública la siguiente nota:

«La Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Público de Prácticas, ante informaciones aparecidas y difundidas por los diversos medios de comunicación, sobre el ofrecimiento del Ayuntamiento a hacerse cargo del servicio de limpieza durante mes o mes y medio, se ve obligada a realizar las siguientes puntualizaciones:

1.º Que aún cuando será decisión de la asamblea de padres decidir si es aceptable o no la propuesta, ésta no resuelve el problema. Un mes de limpieza nos llevaría al 9-10 de Enero con lo que sólo se evitaría la pérdida de clases del 10 al 20 de Diciembre, ambos inclusive (nueve días) y en esa fecha iniciaríamos el problema de nuevo.

2.º Que el señor alcalde no ignora que este

plazo es muy corto para resolver cualquier conflicto entre administraciones.

3.º Que no sólo es necesario el servicio de limpieza sino el de calefacción, mantenimiento y de conserjes.

4.º Que en cualquier caso, el Ayuntamiento está incumpliendo los términos de la moción de la Alcaldía en la que se comprometía a seguir atendiendo el pago de los servicios materiales y de subalternos en los centros de E.G.B. en concepto de anticipo por cuenta de la Administración del Estado. En este acuerdo no se hace ninguna distinción entre los distintos centros de E.G.B.

5.º Que aceptaríamos una propuesta «hasta que el órgano competente resuelva» que solucione completamente el punto 3.º siempre que no implique condiciones que puedan lesionar nuestros derechos ciudadanos.

6.º Que la propuesta

nos fue hecha exigiendo firma de documento, en el que se renunciase a posteriores actuaciones contra el Ayuntamiento y, evidentemente, no podemos renunciar a implicar a todas las administraciones en este conflicto. Una vez se hayan determinado las responsabilidades, sólo exigiremos que cada cual corra con la suya.

La A.P.A. del Colegio de Prácticas tiene que reiterar que su único interés es que, las administraciones en litigio resuelvan entre ellas sus conflictos y considera inadmisibles por diferencias administrativas o políticas, se juegue con la educación de nuestros hijos y con la tranquilidad de los padres.

Para finalizar, consideramos lamentable que este conflicto se plantee en el aniversario de la Constitución que dice: «La enseñanza básica es obligatoria y gratuita», pues bien, en este día se está jugando con nuestros derechos fundamentales».



Un momento del acto de inauguración oficial de la sede de la S. R. C. «La Inmaculada».



La Peña «Jóvenes de Gamonal» celebró su decimosegundo aniversario.

## La Peña «Jóvenes de Gamonal» y la S.R.C. «La Inmaculada» celebraron actos festivos

Burgos (DB). — La Sociedad Recreativa Cultural «La Inmaculada» inauguró ayer su nueva sede social. Por otro lado, la Peña «Jóvenes de Gamonal» conmemoró su décimo segundo aniversario. Ambas entidades coincidieron en la misa que se celebró a las doce del mediodía en la iglesia de Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal, oficiada por el vicario parroquial, José Antonio Uzquiza.

Además de los miembros de ambas Peñas, asistieron a este acto religioso en representación del alcalde de la ciudad, el presidente de la Comisión de Festejos, Miguel Vallecillo, así como el alcalde de la Barriada de la Inmaculada y Antigua de Gamonal, Luciano Aparicio, a quienes acompañaron directivos de las Peñas, con sus presidentes, y «reinas» mayores e infantiles, a la cabeza. Asimismo, estuvo presente el presidente de la Agrupación de Blusas, Miguel Sánchez,

y representaciones de la Hermandad de Peñas y otras sociedades recreativas burgalesas, así como la «reina» mayor de la ciudad, María Concepción Cameno. En el ofertorio, la «reina» infantil de Burgos (que es a la vez de la S.R.C. «La Inmaculada», Marta Beciano, hizo ofrenda de un ramo de flores a la Virgen.

Posteriormente, los directivos de la Peña «Jóvenes de Gamonal» se dirigieron a su sede para ofrecer a las autoridades y representaciones un vino de ho-

nor para celebrar el duodécimo aniversario de su fundación.

Por su parte, en la S.R.C. «La Inmaculada» inauguró oficialmente sus locales. El alcalde, José María Peña, que llegó a la sede tras asistir a la misa pontifical de la Catedral, dirigió unas palabras en este acto para animar a todos a trabajar por el barrio y a organizar muchos programas culturales. Posteriormente se hizo entrega a José Luis Tardajos, de la Caja de Ahorros del Círculo, de una bandeja conmemorativa de su nombramiento como socio de honor —el primero— de esta entidad.

Tras asistir a la inauguración oficial de los locales de la Sociedad Recreativa y Cultural «La Inmaculada», el alcalde visitó la Sociedad «Real y Antigua» y, posteriormente, la Peña «Jóvenes de Gamonal».

## Actividades del Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal

Continuando con la realización del programa de actividades y actuaciones que durante el presente curso escolar viene desarrollando el Gabinete de Orientación Psico-Social de Gamonal, atendiendo a los sectores de Infancia y Juventud más desfavorecidos. El sábado y ayer tuvo lugar en el albergue juvenil «Alejandro R. de Valcárcel» de Soncillo una convivencia en la que participarán 60 niños/as de 8 a 14 años. Estos chicos vienen actualmente asistiendo a los programas de actividades que para ellos se están llevando a cabo diariamente en el barrio de Gamonal con un grupo de 150 niños/as. Asimismo continúa su normal desarrollo el Programa de Atención Psico-Social que se realiza con grupos de niños/as que presentan deficiencias a niveles escolares, familiares y sociales. Los tratamientos y seguimientos realizados con los individuos de este grupo están resultando muy positivos, corroborados por padres y profesores. Otra actuación más del presente curso es la creación de un grupo de jóvenes mayores de 14 años, con los cuales se viene trabajando en la creación de dinámicas activas que enriquezcan sus relaciones personales, el desarrollo de centros de interés y ofrecer alternativas a su tiempo libre.

## Notas y avisos

### Suprimida la prueba final en la Educación Permanente de Adultos

El Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado una Orden por la que se suprimen las pruebas finales de Educación Permanente de Adultos.

Si bien las orientaciones pedagógicas para la Educación Permanente de Adultos establecían que al término del tercer nivel se aplicarían pruebas finales, el sistema de evaluación continua permite en la actualidad un conocimiento del grado en que el alumno ha alcanzado los objetivos mucho más amplio y preciso que el que se puede obtener por medio de unas pruebas finales, cuya propia naturaleza impide generalmente al alumno expresarlo, y mucho más cuando se trata de adultos. Esta realidad ha quedado demostrada de forma inequívoca mediante la experiencia acumulada durante los diez últimos años.



Grupo general del Círculo Católico a la salida de misa, en la Catedral.

### Las Juventudes del Círculo Católico también honran a su Excelsa Patrona.

Burgos (DB). — Ayer, festividad de la Inmaculada Concepción, y como broche de oro de la solemne novena organizada por las Juventudes del Círculo Católico, se ofreció en la Catedral, a las nueve y media de la mañana, una misa de Comunión, oficiada por el vicario general del Arzobispado don Vicente Proaño y concelebrada también por el canónigo don Isidoro Díaz Murugarren; el P. Lapuerta, del «Pueblo de Dios en Marcha» y el P. García Ortiz, S.J., consiliario del Círculo, quien dirigió una fervorosa homilía a los numerosos asistentes que llenaban las amplias naves de la Catedral.

En el altar mayor formó el grupo de Cruzados del Círculo que rindieron máximos honores con su banda de trompetas a la Patrona de España. También la Schola Cantorum interpretó durante la misa sus mejores cantos sacros.

En la Madrugada del domingo, los «Auroros» del Círculo Católico rondaron con sus «auroras» a la Virgen, a las primeras autoridades de nuestra ciudad, siguiendo una bella tradición como homenaje a la Inmaculada. Por la tarde, a las 4,30 en el salón de la Entidad, se celebró un café de honor al que asistieron el presidente del Círculo, consiliario, consejeros, secretario general, el predicador de la Novena, directivos de las distintas secciones y componentes de la juventud femenina y masculina del Círculo, pronunciándose en primer lugar unas palabras por el presidente de la Juventud, don Máximo Saiz Caballero, y a continuación por el presidente del Consejo de gobierno, don José María Francés.

## Probable edición de los documentos del archivo municipal. — La Cofradía de Ntra. Sra. de Loreto honra a su Patrona

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Comisión municipal de gobierno estudiará en su sesión de hoy la posible edición de los documentos históricos que conforman el archivo municipal y que se encuentran expuestos en el salón de sesiones de la casa de la villa. Dichos documentos han sido ya trasladados al lenguaje actual y, caso de aprobarse el proyecto de la Comisión de Cultura, la edición se realizaría por el propio Ayuntamiento.

Al margen del interés que la publicación tendría para investigadores, o simplemente curiosos, con ella se evitaría el tener que acudir directamente a las fuentes originales preservando esta documentación antigua de un excesivo manejo. Cabe la posibilidad, de otro lado, de que los referidos documentos originales pa-

sen a estar expuestos en la Casa de las Bolas.

Como se recordará, el Ayuntamiento ha editado por sí mismo o en colaboración otras publicaciones. Entre estas últimas se recuerda la «Historia de Aranda» escrita por el que fuera alcalde de la villa, don Pedro San Abad, editada en colaboración con la Diputa-

ción Provincial, o «Tiempo de Vendimia», libro de poemas escrito por Manuel Arandilla con fotografía de Florentino Lara e introducción de Reyes Arenales, que contó, además, con la colaboración del Consejo General de Castilla y León.

El libro «Aranda industrial», orientación sobre el Polígono Allendeduero, fue publicado por el Ayuntamiento con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal. El Ayuntamiento editaba por sí mismo el libro «Viñedo, vino y bodegas en la historia de Aranda de Duero», escrito por Javier Iglesia Berzosa con planimetría de

Alberto Villahoz García. La Cofradía de Ntra. Sra. de Loreto honra a su Patrona

La cofradía de Ntra. Sra. de Loreto celebra hoy, mañana y pasado, una serie de actos recogidos en el programa de festejos en honor a la Patrona del Ejército del Aire.

Los actos previstos para hoy, lunes, comenzarán a las 8,15 horas de la tarde con la celebración de vísperas en la iglesia de Santa María. A las 9 de la noche se servirá un vino español en el domicilio social de la Cofradía para invitados y cofrades.

La fiesta principal será mañana, día 10, comenzando el programa con la procesión en torno a la parroquia de Santa María, a las 11,45 horas. A continuación se oficiará la santa misa, a la que seguirá la salve popular en la ermita de la Virgen de las Viñas. A partir de las 3 de la tarde tendrá lugar una comida de hermandad y desde las 8,30 se celebrará al fin de fiesta con el tradicional sorteo de regalos sorpresa.

Por último, el miércoles día 11, se celebrará una misa de difuntos a las 8 de la tarde, en la misma iglesia de Santa María.

**La OMIC permanecerá cerrada mañana**

Mañana, martes, permanecerá cerrada la Oficina Municipal de Información al Consumidor. El motivo de este cierre circunstancial es la celebración de una reunión de ámbito regional a la que acudirán todos los responsables y personal que atienden estas oficinas en Castilla y León al objeto de aunar criterios en el funcionamiento de las mismas.

**Farmacia de guardia:**

D. Juan de las heras, Arias de Miranda, 30.

# DESDE HOY DEBE APARECER EN PUBLICO.

### En las listas del Censo Electoral

Porque hoy es el día en que los Ayuntamientos comienzan a exponer las listas del Censo Electoral. Si tiene derecho al voto, su nombre y sus datos deben aparecer en ellas.

Es importante para usted comprobarlos y, en caso de que no fuesen correctos, presentar una reclamación en su Ayuntamiento. Recuerde que las listas estarán expuestas hasta el día 23 de Diciembre. Después, será tarde para rectificar.

Si no lo hace ahora, se puede quedar fuera y no podrá ejercer su derecho al voto. Venga a ver las listas del Censo. Desde hoy, están expuestas.

## 86, año de votaciones

*No se quede fuera*

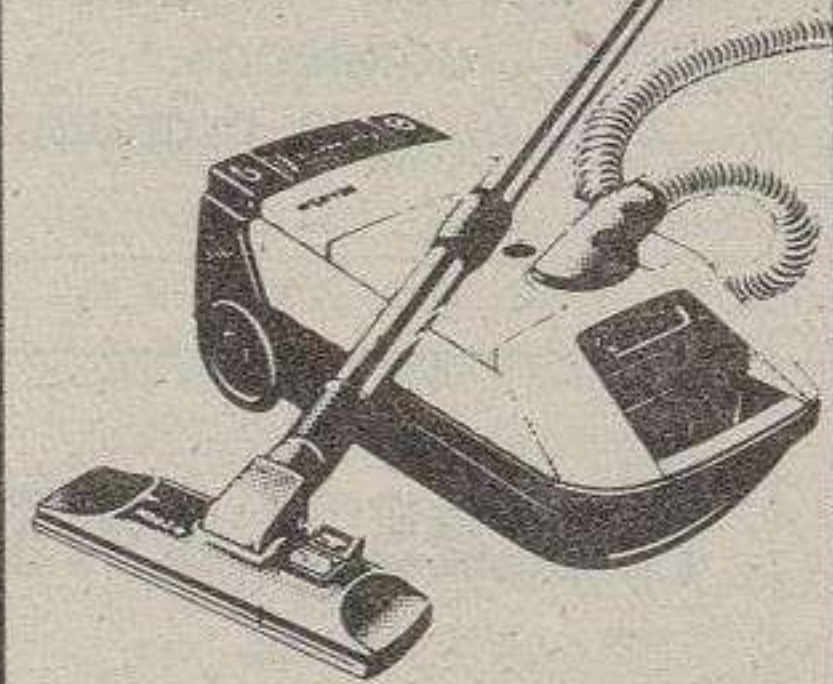
**ine**

OFICINA DEL CENSO ELECTORAL

### LOTERIA NACIONAL

Quedan anuladas las participaciones, por sustracción del n.º 45.192, del 4.301 al 4.400 del Círculo de la Unión del próximo sorteo de Navidad de 21-XII-85

**Miele**  
El nuevo aspirador autorregulable S240i



OFERTA ESPECIAL  
HASTA EL  
31 DE DICIEMBRE

Mod. S229  
23.900 ptas.

Mod. S240i  
28.900 ptas.

Motor de alta potencia con regulación electrónica de la fuerza de aspiración hasta 1.000 vatios. Accesorios integrados en la carcasa. Recogida automática del cable. Asesoramiento y demostración.

auto-bazar  
**ANAMAR**

MADRID, 9-11. TEL.: 26 40 17  
09002 BURGOS

**cemasa hogar**

AVDA. DEL CID, 81. TEL.: 23 74 69  
09005 BURGOS

### Hoy, asamblea regional de las Cámaras de Comercio

Burgos (DB). — Esta mañana se reúnen en nuestra ciudad, y concretamente en la sede de la Cámara de Comercio, presidentes y secretarios generales de las Cámaras de Comercio e Industria de la región castellano-leonesa. En su transcurso se abordarán temas de alto interés. En el orden del día figuran aspectos relativos al Plan Regional de Desarrollo, Plan Regional de Carreteras y presupuestos generales de la Comunidad Autónoma.

A las doce y media se tiene previsto un descanso y en su transcurso, según lo que ya hemos publicado, se hará una sesión sobre los temas tratados.

### Concurso infantil de dibujo, de Amnistía Internacional

Burgos (DB). — Ayer se celebró el acto que propiciaba el grupo de Burgos de Amnistía Internacional, consistente en un concurso de dibujo, en la plaza de Santiago, dirigido a los niños de toda la ciudad. Tomaron parte en el mismo unos doscientos niños concursantes.

Esta iniciativa responde al hecho de que mañana es el aniversario de la proclamación de los derechos humanos.

### I Trofeo de Monopatín

En el parque Félix Rodríguez de la Fuente se celebró el I Trofeo de Monopatín destinado a los jóvenes.

Este curioso trofeo fue organizado por la Peña «Antonio José» y comenzó a las doce del mediodía.



## Brillante jornada para el deporte burgalés

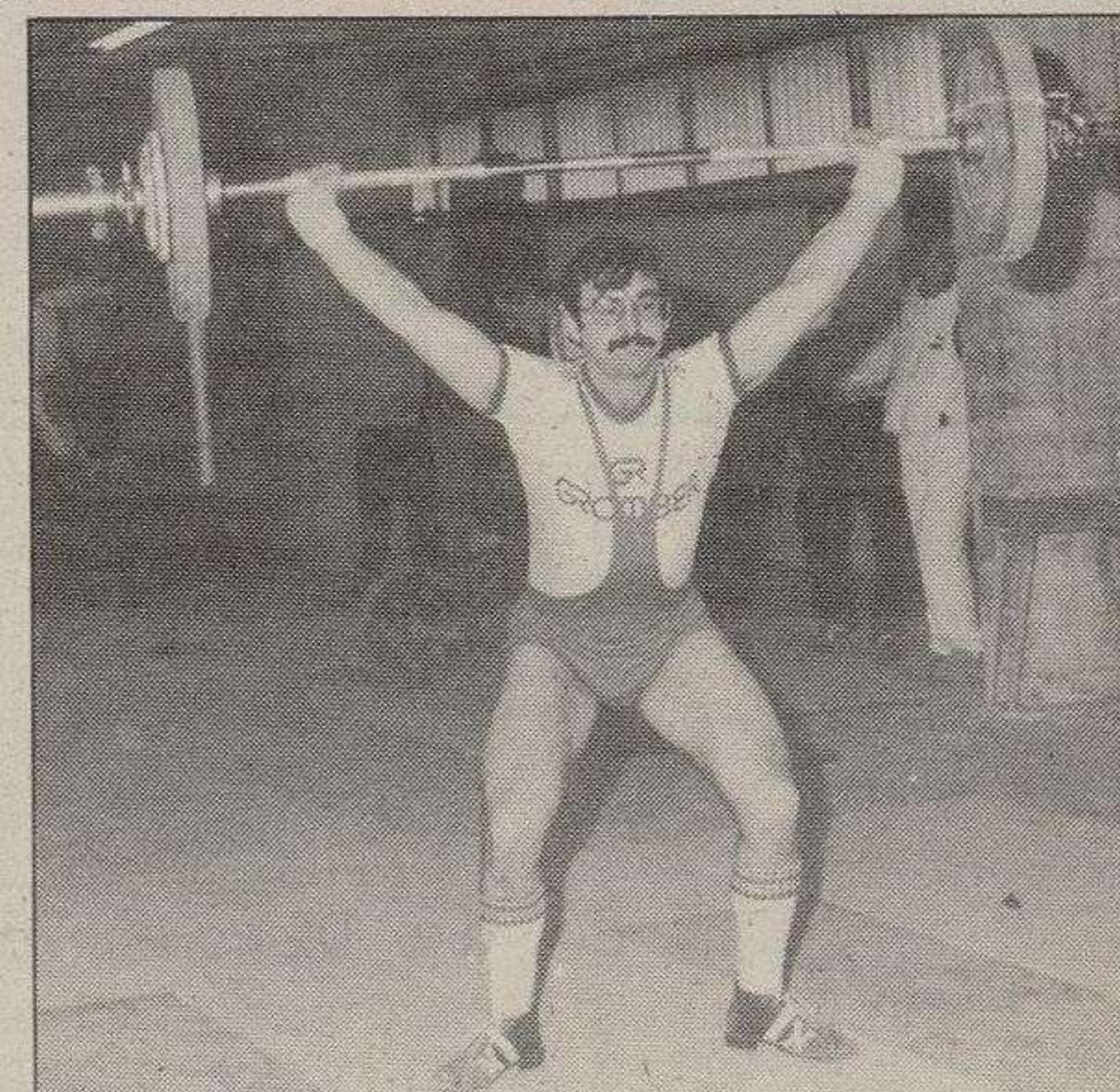


Lluvia de medallas en el campeonato de taekwondo

Página XIV

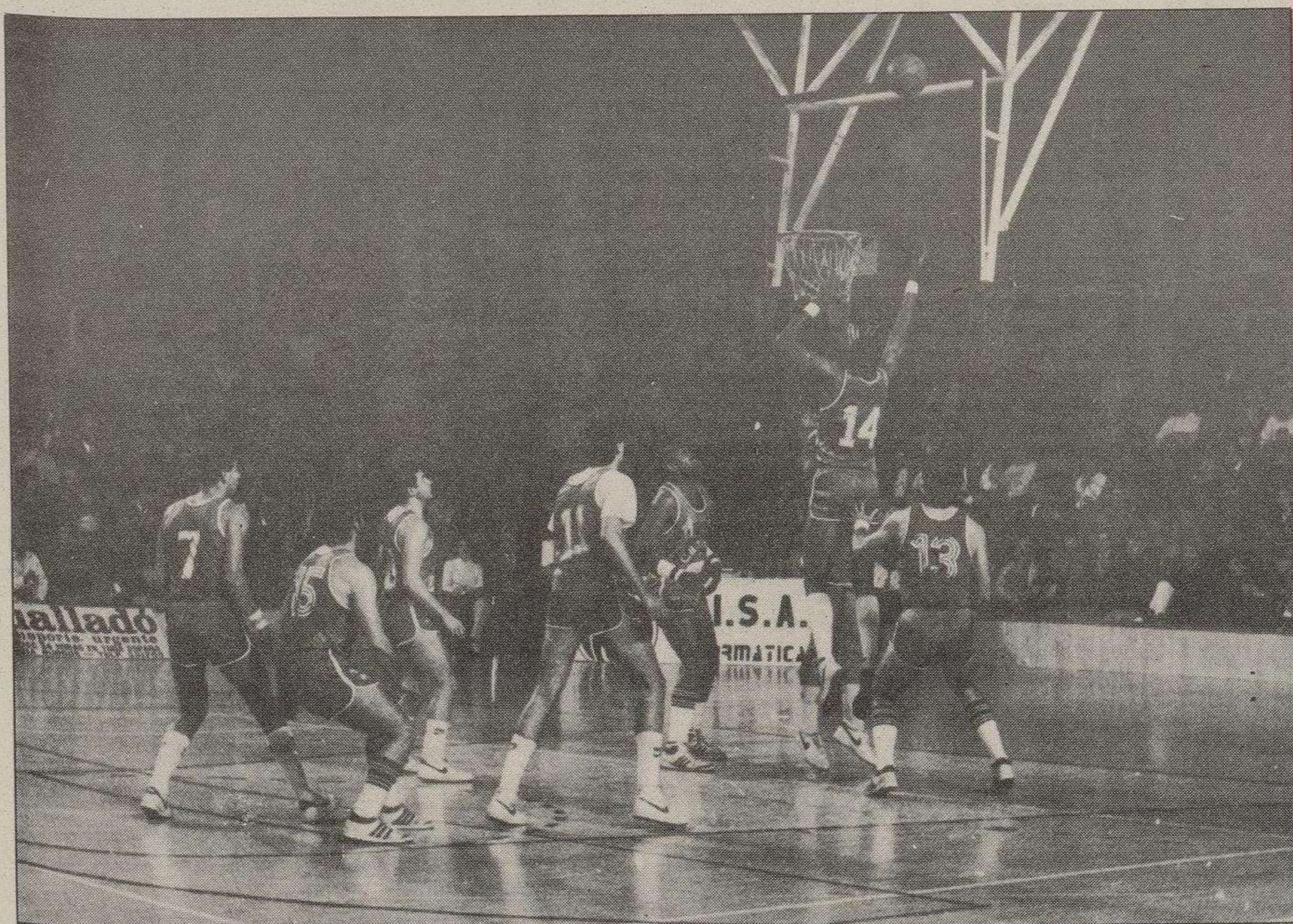
## Difícil triunfo del Burgos en «El Plantío»

Páginas III, IV y V



Buenas marcas en el Trofeo «Ciudad de Burgos» de halterofilia

Página XIII



## El Tizona más cerca de la «B-1»

Página XII



Nuevo éxito en la tirada para Prensa, Radio y Televisión

Página XIII

**Resultados y clasificaciones**

**Primera División**

Real Madrid, 4; Celta, 0  
Valladolid, 0; Gijón, 1  
Cádiz, 3; Real Sociedad, 0  
Barcelona, 1; Betis, 2  
Hércules, 3; Valencia, 2  
Sevilla, 1; Español, 1  
Ath. Bilbao, 3; Santander, 0  
Osasuna, 2; Zaragoza, 1  
Las Palmas, 1; At. Madrid, 3

**Segunda División**

At. Madrileño, 1; Sestao, 3  
Aragón, 3; Mallorca, 2  
Málaga, 0; Logroñés, 0  
Barcelona At., 0; Bilbao Ath., 1  
Castellón, 0; Sabadell, 3  
Murcia, 3; Elche, 1  
Tenerife, 3; Cartagena, 0  
Oviedo, 1; Huelva, 1  
Coruña, 2; R. Vallecana, 1  
Albacete, 0; Castilla, 2

**Segunda División «B»  
(Grupo I)**

BURGOS, 1; Lérida, 0  
Zamora, 0; Arosa, 0  
Alavés, 2; Lalín, 0  
Andorra, 1; Figueras, 3  
Endesa, 2; Tarragona, 2  
Oronse, 2; Hospitalet, 1  
San Sebastián, 1; Barcelona, 0  
Sporting At., 2; Palencia, 0  
Binéfar, 3; Salamanca, 0  
Pontevedra, 1; Compostela, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	15	10	3	2	36	14	23+7
Gijón	15	7	7	1	17	9	21+7
Barcelona	15	8	4	3	26	13	20+4
At. Madrid	15	8	4	3	30	18	20+6
Ath. Bilbao	15	7	4	4	22	16	18+2
Sevilla	15	6	5	4	16	13	17+1
Cádiz	15	7	3	5	16	19	17+1
Valladolid	15	6	4	5	25	20	16
Zaragoza	15	5	6	4	18	18	16+2
Betis	15	4	7	4	15	15	15+1
Valencia	15	4	5	6	19	27	13-1
Real Sociedad	15	5	3	7	13	24	13-1
Hércules	15	4	4	7	17	21	12-4
Español	15	4	3	8	15	15	11-3
Osasuna	15	4	3	8	10	14	11-5
Santander	15	3	4	8	13	20	10-4
Las Palmas	15	4	2	9	17	31	10-6
Celta	15	3	1	11	15	33	7-7

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	15	9	2	4	31	15	20+4
Logroñés	15	5	8	2	21	9	18+4
Elche	15	9	0	6	23	19	18+4
Coruña	15	7	4	4	20	16	18+2
Huelva	15	7	3	5	29	22	17+3
Sabadell	15	4	8	3	20	16	16+2
Castellón	15	7	1	7	27	25	15-1
Oviedo	15	6	3	6	13	15	15-1
Aragón	15	5	5	5	13	16	15-1
Sestao	15	6	3	6	17	21	15+1
Bilbao Ath.	15	6	3	6	19	25	15+1
Málaga	15	5	4	6	18	21	14-2
Castilla	14	6	2	6	18	21	14
Barcelona At.	15	4	5	6	16	15	13-3
Tenerife	15	4	5	6	18	19	13-3
Mallorca	15	5	3	7	19	21	13-1
R. Vallecana	15	5	3	7	22	26	13-1
Cartagena	14	3	6	5	10	15	12
Albacete	15	4	4	7	16	24	12-4
At. Madrileño	15	5	2	8	14	23	12-4

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Alavés	15	8	6	1	19	6	22+6
Figueras	15	9	4	2	30	14	22+8
BURGOS	15	8	4	3	24	15	20+4
Orense	15	8	3	4	19	11	19+3
Lérida	15	6	6	3	13	6	18+4
Palencia	15	7	4	4	16	13	18+4
Salamanca	15	8	1	6	16	17	17+3
Binéfar	15	5	6	4	19	14	16
Zamora	15	5	6	4	21	16	16
Pontevedra	15	4	8	3	17	16	16
Endesa	15	4	6	5	22	22	14-2
S. Sebastián	15	5	4	6	20	24	14-2
Andora	15	5	4	6	16	21	14-2
Compostela	15	4	4	7	22	25	12-2
Sporting At.	15	3	6	6	17	20	12-4
Tarragona	15	4	3	8	14	21	11-3
Hospitalet	15	4	3	8	15	23	11-3
Arosa	15	3	4	8	14	22	10-4
Barcelona	15	3	4	8	15	24	10-4
Lalín	15	3	2	10	11	30	8-6

**Próxima jornada**

**Primera División**

Las Palmas - Celta  
Gijón - Real Madrid  
Real Sociedad - Valladolid  
Betis - Cádiz  
Valencia - Barcelona  
Español - Hércules  
Santander - Sevilla  
Zaragoza - Ath. Bilbao  
At. Madrid - Osasuna

**Segunda División**

Sestao - Albacete  
Mallorca - At. Madrileño  
Logroñés - Aragón  
Bilbao At. - Málaga  
Sabadell - Barcelona At.  
Elche - Castellón  
Cartagena - Murcia  
Huelva - Tenerife  
Rayo - Oviedo  
Castilla - Coruña

**Segunda División «B»  
(Grupo I)**

Lérida - Pontevedra  
Arosa - REAL BURGOS  
Lalín - Zamora  
Figueras - Alavés  
Tarragona - Andorra  
Hospitalet - Endesa  
Barcelona - Orense  
Palencia - San Sebastián  
Salamanca - Sporting At.  
Compostela - Binéfar

**(Grupo II)**

Alcalá - Poblense  
Manacor - Córdoba  
Lorca - Jaén  
Algeciras - Talavera  
Calvo Sotelo - Ceuta  
Orihuela - Levante  
Alcoyano - Betis Deportivo  
Jerez - Linense  
Linares - Granada  
Plasencia - Parla

**Tercera División  
(Grupo IV)**

Monzón - Oberena  
Peña Sport - Carbonero  
Osasuna Pr. - Ejea  
Calahorra - Tudelano  
Izarra - MIRANDES  
Alsasua - Sabiñánigo  
Huesca - Corellano  
Numancia - Arnedo  
Fraga - Berceo  
Teruel - Noain

**(Grupo VIII)**

Béjar - RACING LERMEÑO  
Venta de Baños - Universitario  
Cultural León - Salmantino  
Toreno - C. Olímpico  
Bembibre - Olmedo  
Coyanza - Astorga  
Medinense - Ponferradina  
Valladolid Pr. - Guardo  
Toresana - Leonesa  
BRIVIESCA - ARANDINA

**Regional Preferente**

VADILLOS - SALAS  
ARANDA - San Pedro Regalado  
Velilla - Villada  
Sequillo - Herrera  
VILLARCAYO - Osorno  
Peñafiel - TRESPADERNE  
Tudela - PRADOLUENGO  
Asklepios - VILLADIEGO  
Laguna - AT. BURGALÉS

**Segunda «B»  
(Grupo II)**

Córdoba, 2; Alcalá, 0  
Jaén, 1; Manacor, 0  
Talavera, 1; Lorca, 1;  
Ceuta, 2; Algeciras, 1  
Levante, 2; C. Sotelo, 1  
Betis Dvo., 0; Orihuela, 2  
Linense, 2; Alcoyano, 1  
Granada, 2; Jerez, 1  
Parla, 1; Linares, 0  
Poblense, 1; Plasencia, 1

**Tercera División  
(Grupo IV)**

At. Carbonero, 0; Monzón, 1  
Ejea, 2; Peña Sport, 2  
Tudelano, 1; Osasuna Pr., 1  
MIRANDES, 3; Calahorra, 0  
Sabiñánigo, 1; Izarra, 1  
Corellano, 1; Alsasua, 1  
Arnedo, 3; Huesca, 1  
Berceo, 2; Numancia, 2  
Noain, 2; Fraga, 4  
Oberena, 1; Teruel, 1

**Tercera División  
(Grupo VIII)**

Universitario, 2; Béjar Ind., 2  
Salmantino, 6; Venta de Baños, 1  
Cristo Olímpico, 2; Cultural, 2  
Olmedo, 3; Toreno, 1  
At. Astorga, 1; Bembibre, 0  
Ponferradina, 2; Coyanza, 0  
Guardo, 0; Medinense, 2  
Leonese, 1; Valladolid Pr., 0  
ARANDINA, 4; Toresana, 0  
LERMEÑO, 2; BRIVIESCA, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Linense	15	10	0	5	26	15	20+4
Levante	15	9	2	4	23	17	20+4
Poblense	15	7	5	3	21	15	19+3
Orihuela	15	8	2	5	20	14	18+4
Córdoba	15	7	4	4	20	18	18+2
Parla	15	7	4	4	14	14	18+2
Granada	15	5	7	3	25	18	17+1
C. Sotelo	15	6	5	4	19	20	17+3
Alcoyano	15	5	6	4	19	17	16+2
Talavera	15	6	4	5	13	12	16
Betis Dvo.	15	5	5	5	27	18	15-1
Jaén	15	5	5	5	18	17	15-1
Plasencia	15	5	5	5	18	20	15+1
Jerez	15	4	6	5	17	13	14
Manacor	15	5	4	6	15	17	14
Ceuta	15	5	4	6	17	19	14-2
Linares	15	3	6	6	18	21	12-2
Algeciras	15	2	4	9	14	31	8-6
Alcalá	15	2	3	10	9	23	7-7
Lorca	15	1	5	9	13	27	7-7

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Osasuna Pr.	15	8	4	3	28	14	20+6
Arnedo	15	8	4	3	30	17	20+6
Sabiñánigo	15	8	4	3	30	22	20+4
Huesca	15	7	5	3	28	20	19+5
Teruel	15	6	7	2	19	15	19+5
Oberena	15	8	3	4	21	18	19+5
Corellano	15	7	4	4	25	15	18+2
Fraga	15	7	2	6	26	21	16+2
At. Monzón	15	6	4	5	24	20	16+2
Izarra	15	6	3	6	21	19	15+1
Numancia	15	5	3	7	22	23	13-1
MIRANDES	15	5	3	7	20	25	13-3
Noain	15	6	1	8	23	32	13-3
Peña Sport	15	4	5	6	15	24	13-1
Ejea	15	4	4	7	24	25	12-4
Alsasua	15	3	6	6	15	18	12-2
Tudelano	15	3	5	7	14	22	11-5
Calahorra	15	3	4	8	16	24	10-4
At. Carbonero	15	4	2	9	15	25	10-6
Berceo	15	3	3	9	14	31	9-5

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Leonese	15	10	3	2	32	9	23+7
Cultural	15	10	3	2	28	11	23+11
Ponferradina	15	10	3	2	23	10	23+7
Valladolid Pr.	15	8	5	2	23	6	21+7
At. Astorga	15	7	5	3	31	12	19+3
Salmantino	15	8	3	4	34	16	19+3
Toreno	15	7	5	3	20	15	19+5
Cristo Olímpico	15	6	5	4	24	18	17+1
Toresana	15	7	1	7	26	33	15+1
Universitario	15	4	5	6	22	24	13-3
Guardo	15	4	5	6	13	19	13-3
LERMEÑO	15	5	3	7	17	26	13-3
ARANDINA	15	4	4	7	12	18	12-4
Medinense	15	5	1	9	17	22	11-3
Venta de Baños	15	3	5	7	18	34	11-3
Bembibre	15	4	2	9	15	18	10-4
BRIVIESCA	15	3	4	8	18	33	10-4
Béjar Industrial	15	4	2	9	17	32	10-4
Coyanza	15	3	3	9	17	29	9-5
Olmedo	15	2	5	8	9	31	9-7

**SEAT MALAGA  
HECHO A LO GRANDE**



Seat avanza con más potencia que nunca. Con el nuevo Seate Málaga. Un coche hecho a lo grande. Con un motor revolucionario: el System Porsche. 85 CV. 1.461 c.c. Capaz de alcanzar una velocidad de 165 Kms/h. Con el consumo más bajo de su categoría: 4.9 l. a los 100 Kms. Con 3 anillos de seguridad horizontales y 3 verticales. Seate Málaga. Más confortable y silencioso. Más bello en línea.

DESDE 1.060.580 PTS.  
PRECIO FINAL. IMPUESTOS INCLUIDOS



Solicite las condiciones especiales de Financiación de FISEAT

**AUTOMOBIA**  
Y SU RED DE AGENTES

**Crónica del Burgos**

Un autogol decidió en «El Plantío»

**El Real Burgos sudó y sufrió para sumar los dos puntos ante el Lérida**

Burgos (Angel López Ochoa).—El Real Burgos venció al Lérida por un gol a cero en partido de Liga correspondiente a la decimoquinta jornada en el grupo primero de Segunda División «B». Al descanso se llegó con el mismo resultado.

Real Burgos.—Bastón; Emiliano, Goñi, Tamayo, Bautista; Del Moral, Eizmendi, Portugal; Mata, Salamanca y Arechavaleta.

A los ochenta y seis minutos, Goyo substituyó a Mata.

Lérida.—Roberto; Rubio, Lecumberri, Oliva, David, Palau, Carmona, Glaría, Azcona, Luengo y Serna.

En el minuto cincuenta y ocho, Zamora ocupó la demarcación de Carmona.

Arbitro.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Bello Blanco. Mal, sin paliativos. Mostró cartulinas amarillas a Goñi (17), David (31), Eizmendi (78), al delegado de campo (minuto ochenta y seis) y a Salamanca (88). En el minuto treinta y nueve dejó de señalar un claro penalty cuando Salamanca al rematar un balón, dentro del área, fue desplazado por Oliva. Fue despedido con una sonora bronca.

El gol

Minuto 33. Balón bombeado por el bullicioso Mata sobre el área. Cabezazo del ariete local. El cuero se «queda muerto» y Rubio en el intento de despejar el cuero «remató» de forma impecable a la red.

Ambiente e incidencias.—Aceptable entrada en las gradas de «El Plantío». Los jugadores del Tizona, acompañados de directivos y técnicos hicieron pasillo a la salida de los futbolistas al terreno de juego. Un aficionado, vestido de payaso, alegró los prolegómenos del encuentro y los miembros de la Peña «Pacheta» (una vez más, chapeau, señores) animaron el ambiente para extenderlo a todas las gradas. El ¡Holla, Fondo Norte, Tribuna y Lateral! sería correspondido por todos. También la Peña «Portugal-Castaños» hizo su debut animando en la grada. Desde el minuto veinticinco se jugó con la luz artificial. Al comienzo de la segunda parte cayeron algunos copos de nieve.

Una jugada desgraciada del defensa Rubio, a los treinta y tres minutos, marcando en su propia puerta dieron dos puntos de oro al Real Burgos. Dos puntos que valen lo suyo porque el equipo visitante, sin duda alguna, ha sido el rival con más personalidad y mejores hechuras que ha desfilado hasta la fecha por «El Plantío». En las vísperas de este choque, la cautela era denominador común y, después de haber presenciado el partido, quedó justificadísima.

Ha tenido que sufrir el Real Burgos y pasar un auténtico purgatorio porque enfrente tuvo a un contrincante que conocía el paño. Esta vez, el tarro de las esencias futbolísticas de los burgaleses se quedó congelado. En verdad, no resultó

nada sencillo doblegar al rival y hacerle morder el polvo de su propia derrota. Ese gol de verdadera mala suerte pesó lo suyo, pero a la postre valdría la consecución de la victoria. Y, es que, el Lérida, conocedor de su oficio, montó un sistema (4-4-2) perfecto. Puso en práctica unos marcajes que hacían difíciles las acciones locales y, en definitiva, se mostró firme en todas sus líneas.

El Real Burgos, teniendo su mejor línea en la defensa, montaba con cierto temor los avances. No había equilibrio en la zona ancha del campo ni tampoco conexión con los hombres de la delantera. Esto, lógicamente, dificultó las evoluciones para sumarse ese marcaje machacón y el estar siempre encima de la ju-



Este es el autogol de Rubio que dio el triunfo al Burgos en «El Plantío».

gada, por parte foránea. Bajo, estos pronunciamientos, comprenderá el lector que el Burgos no tenía la desventaja de otras tardes, ni la garra ni el genio. Enfrente, un Lérida firme y conociendo, cada uno de sus hombres, el papel al dedillo.

**Tímida reacción de los burgaleses**

El gol en propia puerta anotado por el defensor leridano Rubio, dibujó en el terreno de juego una tímida reacción local. Con anterioridad, sus motores no acabaron de calentarse. Sus hombres se estrellaban en el área visitante y fue el Lérida quien dispuso de dos ocasiones de verdadero peligro. Luengo (minuto trece) con su clamoroso fallo y Carmona (minuto veintise-

te). Su disparo lo interceptó Bastón y la bola saldría fuera. Mientras tanto, la forma de distribución de los leridanos, en el terreno de juego, complicó una y muchas veces más las evoluciones del Burgos. No se circulaba con claridad y cuando lo descubrió el Lérida llegó a alegrar sus evoluciones ofensivas. No obstante, unos y otros, se perdían en

los aledaños de las porterías. Por fortuna, para los de casa, ese gol, a los treinta y tres minutos, les permitió una tímida reacción. Fue entonces cuando alegraron la tarde. No se llegó a aprovechar ese tanto ni tampoco el desconcierto que supuso en el Lérida. Así, Del Moral (minuto 35), Arechavaleta (44) o Mata (45), rondaron los dominios del cancerbero Roberto, sin pleno convencimiento. Con anterioridad, minuto treinta y nueve, el colegiado se tragó un clarísimo castigo. Salamanca, desplazado en su acción rematadora por Oliva. Las protestas de nada sirvieron. Y con lo apuntado y las espadas en lo alto, por la forma de como lo estaba planteando el Lérida, se llegaba al descanso.

**Sudores y sufrimientos**

En efecto, esta vez el Burgos tuvo enormes problemas para crear su juego. Los balones bombeados, buscando el remate «milagroso» de Salamanca se iban al limbo. El centro del campo, salvo Del Moral, co-

menzó demasiado pronto a «hacer aguas» por los dominios de Portugal e Eizmendi tenía que hacer doble trabajo. El suspense estaba servido porque el Lérida «achuchaba», llegando a imponer su ley. Sin embargo, esas escapadas de Mata, unidas a la firmeza de sus compañeros de defensa, llevaron la esperanza a la grada.

Claro que, con un Lérida, firme y batallador, después de haber dejado el bache de gol, la cosa se ponía complicada, en un par de acciones. El colegiado pudo complicarla más. En este segundo acto, las oportunidades con «silueta de gol» salieron de Glaría (57) o ese fallo clamoroso de Serna (minuto 67). Sobre todo, el de Serna que puso el corazón en un puño a más de un aficionado. Incluso, hasta la «Peña Pacheta» enmudeció... La línea delantera leridana no estuvo fina; tampoco, la burgalesa y la «batalla» planteada en el centro del campo tuvo mejor funcionamiento visitante. Portugal, recién salido de una lesión, acusó su preparación física. Por su zona, Glaría, Palau o Luengo, montaban la estrategia. Hacía «pupa», pero sus compa-

ñeros más ofensivos no estuvieron finos.

El empate rondó y, seguramente si hubiese salido, no hubiera sorprendido ni a propios ni extraños. En esta ocasión, sólo la voluntad local tuvo el premio del triunfo. En fútbol, de vez en cuando, no gana quien más méritos hace. La segunda mitad, señores lectores, se pasó con más pena que gloria. No se vio espectáculo. En cambio, el ambiente en la zona de la Peña «Pacheta» hizo olvidar por momentos las angustias que estaban pasando los hombres de Irulegui. Insistimos en el apunte. Sufrió el Real Burgos, pero su juego artillero careció de pólvora y dejó en «El Plantío» la racha de llevar muchos partidos invicto. El Burgos, se encontró con el regalo anticipado de Reyes. Es una de las grandezas del fútbol. Y, el suma y sigue del Burgos continúa. Ayer, lo mejor su sistema defensivo; lo peor no saber resolver el atosigamiento foráneo y lo excelente, el resultado junto a esos gritos de los «Pachetas-boys» que levantan el ánimo. Claro que ayer, el ánimo de los jugadores del Burgos estuvo enfriado mucho tiempo.

**En coches de segunda mano, Renault da la cara.**

Los que buscan un coche de segunda mano que sea de primera. Más de 1.400 puntos de compra/venta Renault en toda España. Revisados por Renault. Hasta 36 meses para pagar.

Con una entrada mínima que puede no superar al 15%. Con la garantía de la Red Renault. Porque Renault se compromete en cada venta. Da la cara.

**Por**



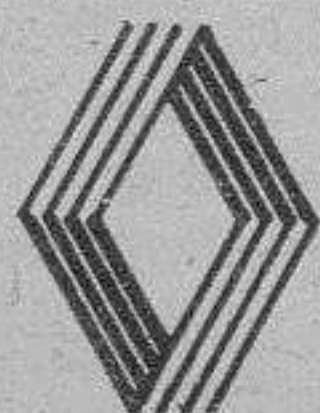
**todos**

**RENAULT**

**El próximo sábado Burgos-Arosa**

Burgos (DB). — El próximo sábado, a las cuatro de la tarde, el Arosa recibe la visita del Burgos, en partido de Liga. El encuentro será televisado por la televisión gallega.

Por otro lado, la taquilla oficial declarada en el partido Burgos Lérida, alcanzó la suma de un millón setecientos mil pesetas y el balón rifado le correspondió al número 3.211.



**AUTOVICAN, S. A.**

Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224100 - Burgos



La Peña «Portugal-Castaños» también animó las gradas.

Los aficionados opinan

## Mariano Villanueva: «La cautela ha sido la táctica empleada»

Opinión en las gradas:

Burgos (José Luis Martínez). — En el descanso del encuentro entre el Real Burgos y el Lérida los aficionados que ayer disfrutaron del encuentro debido a la tremenda emoción que reinó durante los noventa minutos, dieron su opinión a DB.

**Alberto Pesquera:** «Está siendo un partido muy equilibrado por parte de los dos equipos. El Burgos empezó con respeto pero poco a poco fue cogiendo el ritmo y tras conseguir el gol acabó esta primera mitad dominando, ante un correoso Lérida, que practica un buen fútbol».

**Howard Wood:** «Es un choque muy bonito. Yo no entiendo mucho de esto, aunque me gusta más verlo aquí que en la televisión. El ambiente de la gente es lo mejor».

**Delgado Santa Cruz:** «Está siendo un partido muy disputado por parte de ambos conjuntos, tanto el Burgos como el Lérida comenzaron con mucha cautela. El arbitraje me parece excepcional ha estado bien situado en todas las jugadas y no ha tenido ningún problema. Yo por mi parte estoy muy contento de mi temporada de la que estoy satisfecho».

**Mariano Villanueva:** «Está siendo un partido regular en el que hasta

ahora hemos podido presenciar que el miedo y la cautela han sido la tónica empleada por parte de los dos conjuntos. Tras el gol, el Burgos ha jugado bastante mejor y estoy seguro que en la segunda mitad las cosas van a ir bien para los burgaleses aunque no va a ser tan fácil como el día del Pontevedra, pues veo que el Lérida es más serio y más conjuntado que el equipo gallego».

**Doctor Villa:** «Esta primera mitad ha sido muy sosa. El juego de los dos equipos ha estado a un nivel bajo. El Lérida está bien en defensa pero baja mucho en el ataque. Tras el gol que han conseguido los jugadores del Real Burgos a los catalanes se les ha roto el esquema de juego que tenían preparado y han estado un poco pendientes de la evolución de los burgaleses».

**Martínez Navarro:** «De momento y pendiente de lo que se haga en la segunda parte el juego de los dos equipos es irregular, y a ráfagas el Lérida es un buen conjunto con jugadores de oficio que saben estar situados sobre el centro del campo. El Burgos ha mejorado su juego tras conseguir el gol. En la segunda parte creo que las cosas mejorarán aunque los catalanes serán difíciles de doblegar».

En la sala de Prensa

## Irulegui: «Creo que hemos tenido ocasiones de gol»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — Con cara de muy pocos amigos hizo acto de presencia en la sala de Prensa de «El Plantío», el entrenador del Lérida y casi sin dar tiempo a las preguntas de los informadores manifestó: «No se puede dejar tantas oportunidades al equipo rival. La actuación del Lérida en la primera parte no ha sido normal. Hemos jugado fatal. Ni siquiera hacíamos daño en los contraataques. Encima hay que añadir ese autogol. Este equipo nunca había jugado así, no se que ha podido pasar».

En cuanto a su juicio sobre el encuentro señaló: «yo soy de los que opinan que los partidos no salen como los has planeado ni estudiado, pero desde luego es que ha salido todo al revés. No era mi equipo. Antes de ese autogol, hemos jugado en el aspecto defensivo bien, en el ofensivo mal. Cuando el marcador ya había subido tampoco hemos hecho grandes cosas, claro que la suerte tampoco nos ha acompañado. En la segunda parte, mi equipo ha estado más a tono con el puesto que tiene en la clasificación, aunque no ha jugado como lo hace normalmente. Creo que en estos 45 minutos hemos merecido el empate. Igualmente digo que en la primera el Burgos ha merecido un gol, no ese autogol. Sin embargo los múltiples desaciertos nuestros nos han fastidiado y no hemos conseguido ni un solo gol».

Sin hacerle ninguna pregunta al respecto comentó: «El colegiado Bello Blanco es un gran árbitro yo lo conozco y sé que es muy bue-



Irulegui se desgañitó en el banquillo.

no. Ha tenido una gran actuación en la primera parte pero en la segunda ha navegado y ha perdido los papeles. Así por ejemplo, ha dejado de señalar muchas faltas y no ha mostrado tarjetas que a mi juicio debía haber señalado. Tampoco ha expulsado a ningún jugador y debía haber echado a la calle concretamente a Eizmendi».

—¿Qué le ha parecido el Real Burgos?

—Es un equipo que tiene buenos jugadores. Son ofensivos y saben muy bien mover el balón. Creo que junto a mi equipo son dos de los que se pueden mantenerse. Claro que tenemos que luchar mucho.

«Ha sido un partido difícil»

También en la sala de Prensa y no en los pasillos ni en el túnel, el entrenador del Real Burgos respondió a las diversas preguntas de los compañeros en las tareas informativas.

¿Ha sido un autogol del Lérida? «Nosotros hemos fallado en concretar las acciones de gol, sin embargo creo que hemos tenido algunas claras ocasiones. Por ejemplo, la de Arechavaleta, otra de Mata y otra de Salamanca. Hemos fallado y no hemos conseguido nada más que meter un gol, pero le hemos conseguido y mis delanteros, aunque no hoy hayan tenido gran acierto, son bastante buenos».

Después dijo: «Ha sido un partido difícil y nos ha costado superar el «pressing» en el medio del campo. Pero creo que hemos hecho un fútbol aceptable. Cierzo que ellos han tenido también claras ocasiones de gol, pero también han fallado, como el remate de Serna. Son cosas que pasan en el fútbol y hoy esto ha ocurrido a Mata y Arechavaleta por parte del Burgos y a Serna y algún que otro jugador más por parte del Lérida».

«En la primera parte, el Burgos ha sido quien llevaba la iniciativa y después de conseguir el gol, nosotros hemos intentado mantener el resultado. Creo que es lógico».

Y para dar el broche de oro a la entrevista se le aborda con una pregunta: ¿Cree que sus hombres van a estar en buenas condiciones físicas para el partido del miércoles, después de haber jugado hoy y no ayer sábado como lo pidió la directiva del Lérida y la burgalesa rechazó? «Mira no tengo ni idea si la directiva del Lérida pidió el cambio del partido. Quizá sea cierto, pero si ello es verdad puede que sea pensando en la afición. Mucha gente no podría venir el sábado al partido y el domingo por el contrario sí. Si esto es lo que ha opinado pues me parece bien ya que esta directiva se está portando bastante bien con todos nosotros».

Protagonistas

## En el vestuario burgalés, unanimidad: «Fue difícil»

Burgos (José Luis Martínez). — Una vez finalizado el encuentro —Goñi e Eizmendi, cumplieron el ciclo de cuatro tarjetas), entre el Real Burgos y el Lérida, recogimos la opinión de los protagonistas, así se manifestaron:

**Zamora:** «Ha sido muy difícil. Planteado con mucha cautela y miedo por parte de ambos equipos. Nosotros mantuvimos el control hasta encajar el gol».

**Serna:** «Encuentro muy disputado, jugado de poder a poder por parte de ambos equipos. En el primer tiempo tuvimos alguna oportunidad de gol, pero el Burgos tras conseguir el tanto mejoró».

Después de la opinión de los visitantes hablamos con los jugadores locales:

**Mata:** «Ha sido el partido más difícil que hemos jugado en nuestro campo, ante un duro equipo como es el Lérida que ha demostrado porqué está en los primeros puestos. El resultado es justo».

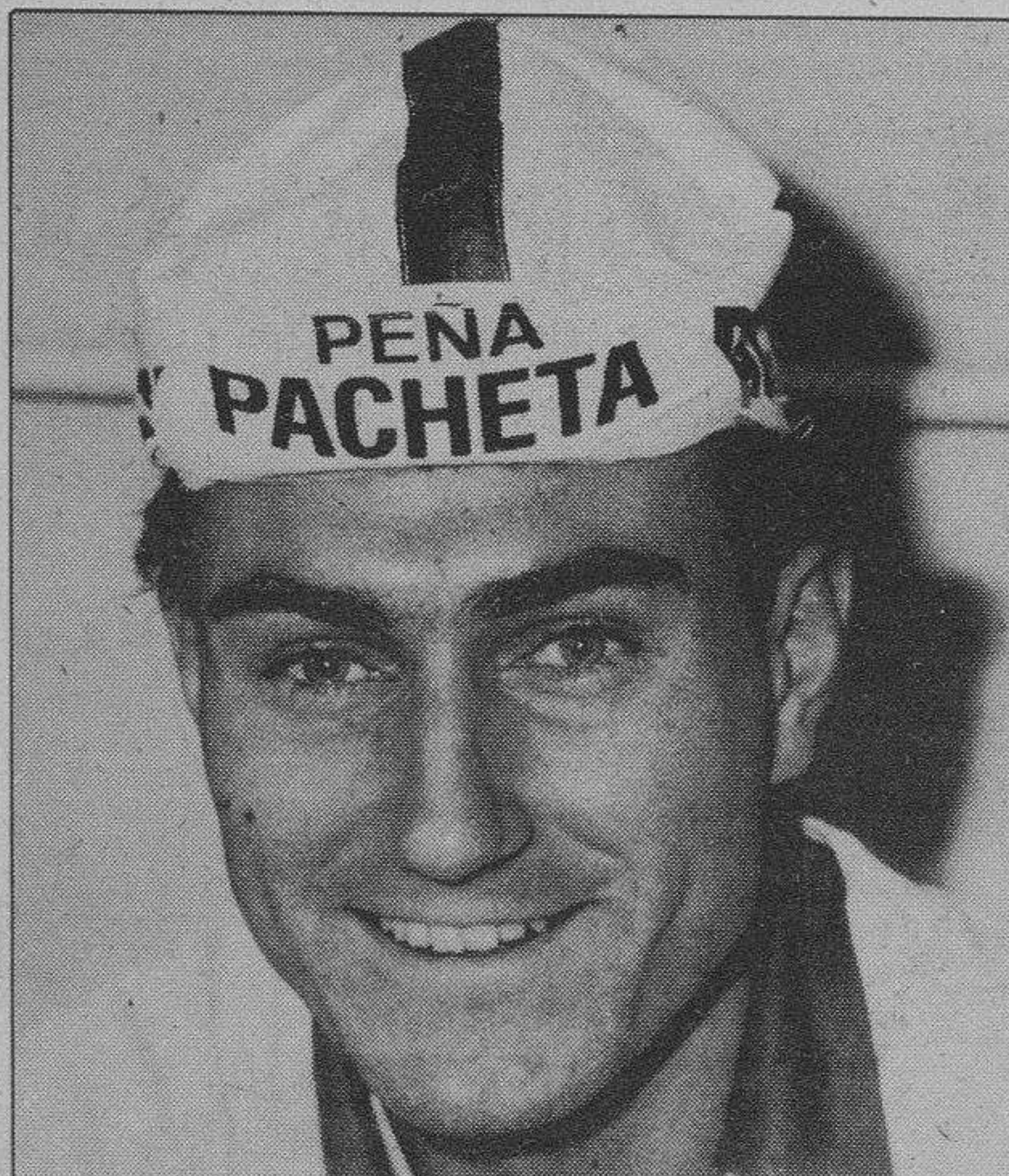


El árbitro gallego, Salamanca, Eizmendi, protagonista de la entrada al jugador caído y Mata, esperan la decisión del juez. No hubo tarjeta.

**Eizmendi:** «Partido muy difícil ante un conjunto muy serio que nos ha dado mucho trabajo. Tras el gol de fortuna hemos jugado mejor y en la segunda parte tuvimos varias oportunidades pero no nos acompañó la suerte».

**Del Moral:** «Difícilísimo encuentro. El Lérida ha demostrado ser un gran conjunto, que nos ha puesto en muchos apuros a lo largo de los noventa minutos. El resultado es justo pues hemos tenido más oportunidades en la segunda parte».

**Portugal:** «Ha sido un choque extremadamente difícil jugado con mucho poder por parte de los dos conjuntos. El Lérida es el equipo que más me ha gustado de todos los que han pasado por el «Plantío». El resultado es justo por nuestro mejor juego».



Y la de «Pacheta» puso la nota agradable. En la foto, Castaños con la gorra de la Peña «Pacheta».

# Reportaje gráfico del Burgos-Lérida



Bastón ante la presencia de Zamora .



Emiliano, con el dorsal dos, atento al despeje de puños del cancebero Bastón.



Glaría intentando montar un avance ante la oposición de Mata, Eizmendi y Salamanca.



Mata estuvo peleón, pero su marcaje fue severo.



Eizmendi realizó un buen partido. Aquí le vemos en una de sus muchas intervenciones.

## Trofeo DB a la deportividad

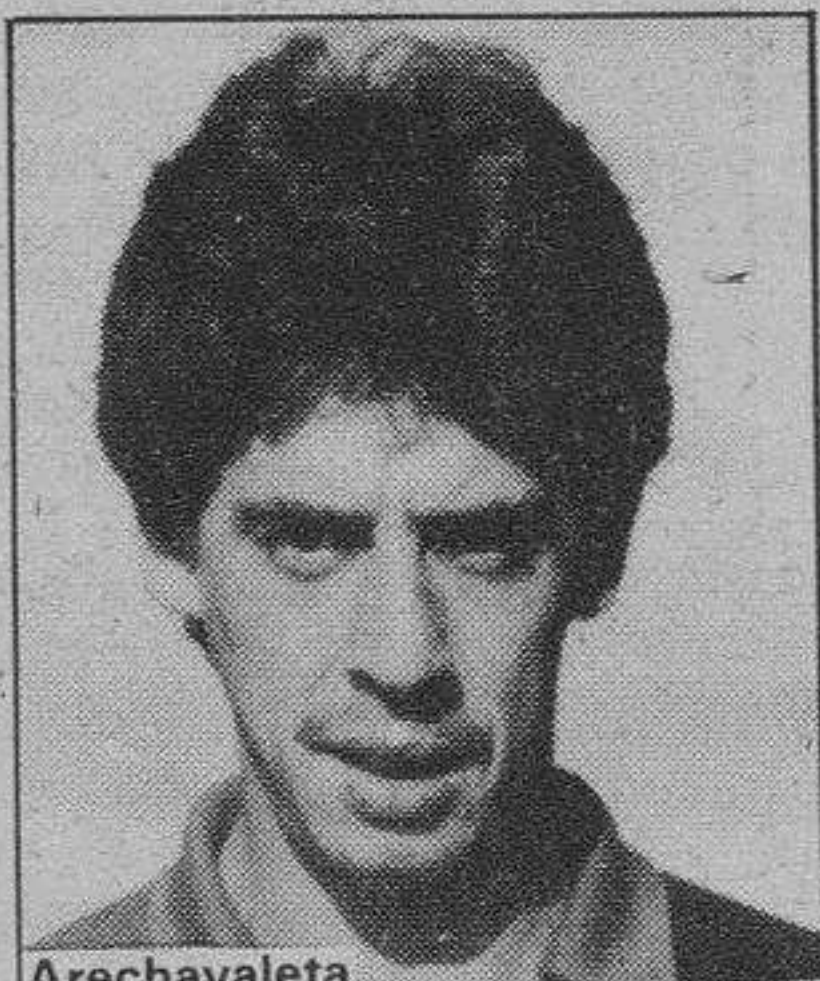


Salamanca

Tuvo que batirse el cobre al ariete del Burgos. Recibió un severo marcaje y jamás protestó por nada. Ni tan siquiera cuando el colegiado le escamoteó un claro penalty. Fue el jugador más deportivo de la tarde. La clasificación del Trofeo «DB» está así: Tamayo, cuatro puntos; Emiliano, tres; Goyo y Del Moral, dos; Sicilia I, Zapata y Salamanca, uno.

DIVISION HOGAR **SOBERANA FRANKE**  
FREGADEROS DE ACERO INOXIDABLE

### TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR



Arechavaleta

La delantera del Real Burgos encontró muchos problemas para hacer diana. Tuvo enfrente a una defensa sólida, firme y con personalidad. Una jugada de desgracia para los leridanos y de fortuna para los burgaleses dio el triunfo a los de «El Plantío» sin que su delantero «mojara». Clasificación: Salamanca y Arechavaleta, cuatro; Mata y Molinero, tres; Sicilia I, dos; Goyo, Ibáñez, Eizmendi y Del Moral con uno.

DISTRIBUIDOR **NEMESIO MARTINEZ**

Romancero, 6. ☎ 268500

# Pando

CAMPANAS Y EXTRACTORES DE HUMOS  
TROFEO AL JUGADOR CON MAS GARRA



Mata

Nuevamente el exterior Mata suma el punto de la jornada a la garra. El jugador asturiano estuvo hecho un jabato. Luchó lo increíble, pero no pudo romper las redes del cancebero Roberto. Mata está al frente de la clasificación con cinco puntos; Arechavaleta y Emiliano, tres; Sicilia, Castaños y Del Moral con uno.

DISTRIBUIDOR **NEMESIO MARTINEZ**

Romancero, 6. ☎ 268500

## Primera División

## El Betis cortó la racha del poderoso F.C. Barcelona

Burgos (DB). — El Betis ha cortado de manera sorprendente la racha victoriosa del Barcelona, batiéndose en el último minuto y en su propio estadio del Camp Nou, por 1-2.

La decimoquinta jornada del Campeonato de Liga de fútbol de Primera División ha resultado pródiga en victorias visitantes, de gran relevancia en cabeza. El Sporting de Gijón se impuso el sábado en Valladolid, y empató a positivos con el Real Madrid, que se mantiene líder. Además, el Atlético de Madrid ganó hoy en Las Palmas y empató a puntos con el Barcelona, al que supera en dos positivos.

Se registraron también un empate, del Español en Sevilla, cinco victorias locales y veintiocho goles.

Osasuna, 2  
Zaragoza, 1

Pamplona, (Efe). — Osasuna venció al Zaragoza por 2-1.

Osasuna: Biurrun; Castañeda, Mina, Lecumberri, Lumberras; Ibáñez, Sola (Dioni, m. 73), Rípodas, Goicoechea (Echeverría, m. 46); Benito y Bustingorri.

Zaragoza: Cedrún; Casuco, Fraile, Kalicanin, García Cortés (Juan Carlos, m. 81); Guerri, Señor, Herrera, Pardeza; Rubén Sosa y Pineda.

Arbitro: Casajuana Rifá (catalán). Tarjetas amarillas a Goicoechea, Lecumberri, Echeverría, Herrera y Benito.

Goles:

0-1 m. 40: Pardeza, de cabeza.

1-1 m. 51: Rípodas, de cabeza.

2-1 m. 79: Rípodas, a la media vuelta.

El Osasuna ha levantado un partido que se le puso muy cuesta arriba en la primera parte, ya que el Zaragoza, sin apenas merecerlo, y en la única oportunidad clara que dispuso, se adelantó en el marcador a cinco minutos del descanso.

Sin embargo, los navarros salieron en la segunda mitad dispuestos a remontar el encuentro y en esta ocasión supieron aprovechar sus oportunidades para salvar los dos puntos.

En la primera parte, el Osasuna tuvo oportunidades para adelantarse en el marcador gracias a su mayor presión ofensiva. El Zaragoza se defendió con orden y la fortuna le sonrió en algunos lances, como en un remate a bocajarro de Bustingorri que le rebotó a Cedrún en el cuerpo.

El Zaragoza marcó su gol en una falta sacada por Señor, que permitió a Pardeza, el delantero más bullidor del cuadro aragonés, sorprender a la zaga navarra con un cabezazo muy certero.

Pero, en esta ocasión, no se produjo el habitual desmoronamiento de los locales y, con la lucha de todos sus hombres, el centrocampista Rípodas decidió la contienda con dos goles.

El Zaragoza, que se vio sorprendido en esta segunda mitad, no tuvo capacidad de reacción y aunque jugó bien técnicamente, estuvo muy romo en ataque.

Barcelona, 1  
Betis, 2

Barcelona, (Efe). — El Barcelona ha perdido con el Betis por 1-2.

Barcelona: Urruti; Manolo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto; Víctor, Carrasco

(Clos m. 70), Schuster, Calderé (Esteban, m. 70); Pichi Alonso y Archibald.

Betis: Cervantes; Calleja, Hadzibegic, Alex, Diego; Quico, Parra, Gabino, Romo (Suárez m. 82); Rincón (Ito m. 89) y Calderón.

Arbitro: Ramos Marcos (Oeste). Tarjetas amarillas a Julio Alberto y Quico.

Goles:

0-1 m. 36: Rincón, a pase de Calderón.

1-1 m. 38: Pichi Alonso, de cabeza.

1-2 m. 90: Ito culmina un contraataque del Betis.

El Betis logró una sorprendente victoria sobre el Barcelona, gracias a un tanto conseguido en el último minuto de juego por Ito, que había entrado en el campo pocos momentos antes en sustitución de Rincón.

El partido fue de gran juego por parte de ambos equipos, pero sobre todo por el conjunto verdiblanco, que supo controlar muy bien el balón en el centro del campo, en donde Parra y Gabino superaron a sus respectivos pares.

El Betis contó también con un contraataque muy peligroso que le permitió adelantarse en el marcador a los 36 minutos de juego, en una gran jugada de Calderón culminada por Rincón, y posteriormente conseguir el tanto de la victoria en el último minuto del encuentro.

El equipo azulgrana, que dominó más, acosó con bastante frecuencia a la defensa del Betis, pero tan sólo pudo conseguir un gol dos minutos más tarde de que el cuadro visitante se adelantara en el marcador.

En la segunda mitad, el Barcelona intentó adelantarse en el marcador, pero sus esfuerzos se estrellaron contra la defensa del Betis, y, sobre todo, contra el guardameta Cervantes, que realizó algunas paradas de gran clase.

Cádiz, 3  
Real Sociedad, 0

Cádiz, (Efe). — El Cádiz derrotó a la Real Sociedad por 3-0.

Cádiz: Jaro; Sánchez, José Manuel, Bolaños, Generelo; Manolito, Escobar, Mejías I (Juan José m. 81); Mejías II, Arica y Villa (Dieguito m. 66).

Real Sociedad: González; Sagarzazu, Larrañaga, Górriz, Dadie (López Rekarte m. 46); Gajate, Beriguitán (Múgika m. 46), Zamora, López Ufarte; Bakero y Satrustegui.

Arbitro: García de Loza (gallego). Tarjetas amarilla a Gajate, dos veces, por lo que fue expulsado a los 59 minutos.

Goles:



1-0 m. 8: Escobar, por bajo.

2-0 m. 26: Górriz, en propia puerta.

3-0 m. 63: Mejías II, de cabeza.

El Cádiz, en un gran primer tiempo, ha logrado una justa y clara victoria ante una Real Sociedad que sólo dio muestras de peligro en el primer cuarto de hora del segundo tiempo.

Los primeros cuarenta y cinco minutos han sido de un juego rápido, profundo y al primer toque, por parte de los jugadores de Paquito, que, en muchos momentos, ha desarbolado al conjunto donostiarra.

Hércules, 3  
Valencia, 2

Alicante, (Efe). — El Hércules ha vencido al Valencia por 3-2.

Hércules: Espinosa; Botella, Salva, Puncho, Quique; Latorre, Vaquero, Juan Carlos; Reces, Kempes (Albaladejo m. 82) y Carlos (Petursson m. 78).

Valencia: Sempere; Quique, Muñoz Pérez (Arroyo m. 67), Boro, Arias; Fernando, Cuxart, Ferrando; Sánchez Torres, Cabrera y Urruti (Sisto m. 78).

Arbitro: Jiménez Muñoz, del colegio castellano. Mostró tarjetas amarillas a Puncho, Juan Carlos y Arias. Tarjeta roja, por doble amonestación, a Sánchez Torres.

Goles:

0-1 m. 19: Ferrando, de tiro cruzado.

1-1 m. 28: Kempes, de tiro raso, desde fuera del área.

2-1 m. 52: Carlos, de tiro raso.

2-2 m. 84: Sánchez Torres, a la salida de un córner.

3-2 m. 87: Vaquero, de cabeza.

El derby regional no ha despertado hoy la expectación que en anteriores ocasiones, porque estaba devaluado: ni el Hércules ni el Valencia están en forma y el público se retrajo, quizás también por el tiempo desapacible y el alto precio de las entradas.

El partido tuvo un desarrollo interesante. Se adelantó el Valencia, empató el Hércules, volvió a adelantarse el Hércules, se produjo un nuevo empate y en las postrimerías del partido los blanquiazules resolvieron el partido.

En el primer tiempo dominó territorialmente el

Hércules, pero el Valencia se mostró muy peligroso en los contraataques. Uno y otro equipo gozaron de varias oportunidades de gol, pero sólo en dos ocasiones se concretaron con éxito.

El gol de Kempes fue psicológico, porque dos minutos antes había fallado Cabrera una oportunidad de oro. Después del primer empate, un centro de Reces lo remató Juan Carlos de cabeza y el balón se estrelló en el poste.

Sevilla, 1  
Español, 1

Sevilla, (Efe). — El Sevilla y el Español empataron 1-1.

Sevilla: Buyo; Estella, Serna, Alvarez I, Jiménez; Zambrano, Francisco, Ruda (Alvarez II m. 80), Montero; Moisés y Nadal.

Español: N'Kono; Job, Iñaki, Gallart, Arabi; Orejuela, Zúñiga, Márquez, Lauridsen; Jiménez (García Pitard m. 83) y Pineda (Menchaca m. 87).

Arbitro: Calvo Córdova, del colegio aragonés. Mostró tarjeta amarilla a Estella, por fuerte entrada a un contrario, y a N'Kono, por pérdida de tiempo.

Goles:

1-0 m. 27: Nadal, a pase de Moisés.

1-1 m. 37: Jiménez, en falta directa.

Dejó el Sevilla ir esta tarde uno de los dos puntos positivos que tenía, y la verdad es que lo mismo que se le fue uno se le pudieron ir los dos... o ninguno.

El primer tiempo fue casi por completo del Sevilla, que tras unos minutos de tanteo pasó a dominar con una cierta claridad y con un excelente juego en su centro del campo, aunque la táctica del fuera de juego de los espagnolistas y el linier que tocó en suerte a los blancos no permitió a los delanteros crear mucho peligro.

Llegó en ese período el gol blanco y el equipo se creció, mejoró mucho su juego y a los diez minutos empataba el Español en un fallo de la barrera que debía proteger a Buyo en el lanzamiento de una falta.

En el segundo tiempo el

Español se mostró más peleón, fue más ambicioso y se lanzó con más frecuencia hacia el portal de Buyo, que tuvo que demostrar su calidad, con lo que el choque cobró más vivacidad, aunque el Sevilla parecía acusar cierto cansancio.

Al final, una posible mano en el área espagnolista, una caída de Moisés ante la salida de N'Kono, fueras de juego discutibles y un punto que volaba del Sánchez Pizjuán entre nuevos gritos de «manos arriba, esto es un atraco». Se rozó el escándalo, aunque por suerte esta vez no llegó a producirse.

U.D. Las Palmas, 1  
At. de Madrid, 3

Las Palmas de Gran Canaria, (Efe). — El Atlético de Madrid venció por 1-3 (1-2) a la U.D. Las Palmas, en partido de Liga de la Primera División de fútbol, disputado esta noche en el Estadio Insular ante 14.000 espectadores.

U.D. Las Palmas: Pérez; Sergio, Javier, Julio, Mayé; Saavedra (Salvador m. 60), Juanito, Félix (Benito m. 46), Contreras, Narciso y Juani.

Atlético de Madrid: Mejías; Tomás, Clemente, Arteche, Ruiz; Setién, Quique, Landáburu; Marina (Julio Prieto m. 64), Cabrera (Rubio m. 79) y Da Silva.

Arbitro: Miguel Pérez (catalán). Mostró tarjetas amarillas a Julio, Arteche y Cabrera.

Goles:

1-0 m. 5: Narciso, a pase de Juani.

1-1 m. 37: Cabezazo de Cabrera tras saque de banda de Tomás.

1-2 m. 45: Landáburu, de fuerte disparo al borde del área.

1-3 m. 65: Da Silva, al aprovechar un fallo defensivo.

No volvió a jugar bien el equipo amarillo y aunque tuvo rachas donde niveló el partido, los colchoneros controlaron siempre el encuentro y crearon ocasiones para ganar incluso por mayor diferencia.

## Goleadores

El madridista Hugo Sánchez recuperó el liderazgo en la tabla de goleadores, que había perdido en la décima jornada, al incrementar su cuenta en dos goles frente al Celta de Vigo, y se queda solo en cabeza, con 11 goles.

El uruguayo Jorge Da Silva, que en la jornada anterior compartía el primer puesto con el mejicano, tampoco quedó inédito en esta decimoquinta jornada. Marcó uno de los tres goles del Atlético de Madrid en Las Palmas y queda en segundo lugar en solitario, con 10 goles.

## Primera División

Con 11: Hugo Sánchez (Real Madrid).  
Con 10: Da Silva (Atlético de Madrid).  
Con 8: Valdano (Real Madrid). Kempes (Hércules) y Cabrera (Atlético de Madrid).

## Segunda División

Con 9: Alzugaray (Huelva).  
Con 8: Lotina (Logroñés), Merayo (Sabadell), Alcañiz (Castellón) y Ramón (Huelva).  
Con 7: Lacalle (Tenerife), Magdaleno (Mallorca) y Rubén Cano (Rayo Vallecano).



La alegría de los italianos quedó patente en esta imagen. (Telefoto Efe)

Al imponerse en la tanda de máximos castigos

## La Juventus, campeona de la Copa Intercontinental

Tokio (Efe). — La Juventus se ha proclamado campeona de la Copa Intercontinental, al imponerse en las tandas de penaltís por 4-2 a Argentinos Juniors, una vez que el tiempo reglamentario terminase con empate a dos goles (0-0).

El partido se disputó en el estadio nacional de Tokio ante unos 62.000 espectadores y fue transmitido por TV a más de 50 países.

Juventus. — Tacconi; Favero, Cabrini, Bonini, Brió; Scirea (Pioli), Mauro (Briaschi), Manfredonia; Serena, Platini y Laudrup. Argentinos. — Vidalle; Pavoni, Domeneche, Villalba, Batista; Olguin, Castro, Videla; Borghi, Comisso (Corsi) y Eros (López).

Arbitro: Vokker Roth (FRG), ayudado por Yap Boon Yon (SIN) y Shizuo Takada (JPN). Mostró tarjetas amarillas a Borghi, Videla y Corsi, de Argentinos y a Platini, por la Juve.

Goles: 0-1. M. 55. Pase muy largo de Carlos Videla que había recibido el balón de Jorge Olguin. Carlos Eros, dentro del área, bate a Tacconi por alto.

1-1. M. 63. Penalty de Olguin que transforma Michel Platini.

2-1. M. 75. José Antonio Castro recibe un balón de Claudio Borghi, dribla a un defensor y coloca el balón por la escuadra.

2-2. M. 82. Platini lanza un balón bombeado hacia Laudrup, que regatea a Villa y marca a puerta vacía. En la tanda de penaltís marcaron para la Juve, Brió, Cabrini, Serena y Platini. Villade detuvo el tiro de Laudrup.

Por Argentinos, transformaron Olguin y López, mientras que Tacconi detuvo los lanzamientos de Batista y Pavoni.

Argentinos Junior, no fue inferior a la Juventus y sólo la suerte —o habilidad— en los lanzamientos de penalty dieron el triunfo a la —Vecchia Signora—, que fue siempre a remolque de los hispanoamericanos en el marcador.

«Ha sido una injusticia que uno de los dos equipos perdiera. Fue un partido para seguir jugándolo doso

tres días más», dijo el capitán de Argentinos, Adrián Domenech, en un comentario tras el partido que refleja lo sucedido en el terreno de juego.

Los protagonistas del encuentro y los informadores coincidieron en que esta ha sido la mejor final de la Copa Intercontinental desde que hace cinco años ésta recibió la denominación de «Copa Toyoa».

La primera parte del encuentro, sin goles, estuvo equilibrada, con oportunidades desperdiciadas ante ambas porterías. La Juve utilizó los pases largos para aprovechar la velocidad de Serena y de Laudrup, mientras que Argentinos mostraba una exquisita técnica en el juego en corto.

La emoción llegó en el segundo tiempo. A los 30 segundos de la reanudación, Laudrup marcó un gol, anulado por falta previa, al que siguió el primero de Argentinos, que empezó a congelar el balón.

En el minuto 62 se produjo una jugada de Borghi con pase a Eros y de éste a Castro, que bate a Tacconi. El árbitro anuló también este tanto por fuera de juego.

Sin embargo, no sería este el último tanto anulado, ya que Platini, poco después de transformar un penalty hecho a Serena, vio como el señor Roth invalidaba un tanto suyo por falta previa.

Terminado el tiempo reglamentario con empate a dos goles, se disputó una prórroga con dos tiempos de quince minutos, jugados a ritmo lento porque los protagonistas pensaban más en evitar un fallo propio que el lanzarse al ataque.

Luego vinieron los penaltís, con la responsabilidad, asumida con frialdad, para Platini de transformar el que dio finalmente el triunfo al equipo italiano.

## Segunda División «A»

### El Murcia se coloca como líder en solitario

Burgos (DB). — El Murcia venció al Elche, por 3-1, en el partido cumbre del Campeonato de Liga de fútbol de Segunda División, que deja al equipo murciano como líder en solitario.

El Logroñés logró empatar en Málaga y situarse segundo en la tabla. También el Huelva sumó un positivo en Oviedo.

Cuatro victorias visitantes se han registrado en esta decimoquinta jornada, todas ellas favorables a equipos que se encuentran alejados de los puestos de cabeza.

El cuadro de resultados se completa con cuatro triunfos de los equipos locales. En total se han marcado veintisiete goles.

#### Albacete, 0 Castilla, 2

Albacete (EFE). — El Albacete ha perdido con el Castilla por 0-2.

Albacete: Carmelo, Mario, Soriano, Silos, Merino, Villalustre, Hernán (Luis, 65 m.), Catali, Serrano, Cazaurang (Emiliano, 37 m.) y González.

Castilla: Lopetegui, Clemente, Bonet, Martos, Martín, Solana, Francis, Gálvez, De las Heras, Salmerón (Losada, 70 m.) (Mel, 89 m.) y Pinki.

Arbitro: Teixidó Enrich (catalán). Tarjetas amarillas a Merino y Lopetegui.

Goles: 0-1, m. 80: Pinki, al rematar el saque de una falta.

0-2, m. 83: Losada, de cabeza.

#### Oviedo, 1 Huelva, 1

Oviedo (EFE). — El Oviedo y el Huelva empataron 1-1.

Oviedo: Zubeldía, Juanito, Herrero, Tomás, Eizmendi, Blanco, Muñoz, García Barrero, Ramírez, Julia y Thompson.

Huelva: Castell, De la Riva, Higinio, Ondina, Cepeda, Linares, Cabrera, Ramón, Luzardo, Peña (Orellana, 87) y Alzugaray. Arbitro: Filgueira González (gallego). Tarjetas amarillas a De la Riva, Muñoz y Thompson.

Goles: 0-1, m. 53: Alzugaray, ante una indecisión de la defensa ovetense.

1-1, m. 76: Thompson, a centro de Juanito.

#### Coruña, 2 R. Vallecana, 1

La Coruña (EFE). — El Deportivo de La Coruña ha derrotado por 2-1 al Rayo Vallecana.

Coruña: Montes, Richard, Dacosta, Milos, Silvi (Alfredo, m. 73), Sebas, José Luis, Gil, Vicente (Camuel, m. 73), Traba y Verón.

Rayo Vallecana: Ortiz, Morón, Pepín, Quique, Moreno, Lorenzo, Madridán, Roca (Javier, m. 82), Rubén Cano, Capón y Soto.

Arbitro: Alfonso Alvarez (andaluz). Enseñó tarjeta amarilla a Vicente y a Sebas.

Goles: 1-0. M. 48: Saca una falta José Luis, y Sebas remata de cabeza.

1-1. M. 49: Rocha, ante la salida de Montes.

2-1. M. 81: Verón, a pase de Traba.

#### Murcia, 3 Elche, 1

Murcia (EFE). — El Real

Murcia ha derrotado al Elche por 3-1.

Murcia: Ferrer, Núñez, Juanjo, Vidaña, Pérez García (Campello, 82 m.), Delgado (Del Barrio, 82 m.), Guina, Sánchez, Manolo, Figueroa y Moyano.

Elche: Puento, López Pérez, Gilberto, Quesada, Asensio, Riado (Saralegui, 77 m.), Sánchez Lorenzo, Belanche, Boria, Paco (Lasaosa, 77 m.) y Claudio.

Arbitro: Hernández Velázquez (Oeste). Mostró tarjetas amarillas a Paco, Gilberto y Pérez García, y a los masajistas de ambos equipos.

Goles: 1-0, m. 6: Figueroa, de penalty, tras derribo de Puento a Moyano.

1-1, m. 27: Boria, a placer, tras fallo de Pérez García.

2-1, m. 47: Juanjo peina de cabeza, al saque de una falta.

3-1, m. 53: Moyano, de tiro raso a pase de Juanjo.

#### Aragón, 3 Mallorca, 2

Zaragoza (EFE). — El Aragón derrotó al Mallorca por 3-2.

Aragón: Ruiz, Maza, Roca, Blesa, Aguiló, Abad, Moreno, Puigvecino, Roberto (Mezquida, 89 m.), Herreros (Villarroya, 80 m.) y Latapia.

Mallorca: Mallo, Chano, Luis García, García Jiménez (Puskas, 66 m.), Amer, Bonet, Higuera, Crespi (Bernal, 46 m.), Orejuela, Magdaleno y Hassan.

Arbitro: Ceballos Borrego (extremeño). Amonestó a Puigvecino, Aguiló, Maza, Villarroya y Luis García.

Goles: 1-0. M. 15: Moreno Culmina una extraordinaria jugada local.

2-0. M. 58: Roberto, hábilmente, a pase de Herreros.

2-1. M. 73: Bonet, desde fuera del área, raso.

3-1. M. 78: Moreno, de cabeza, a centro de Puigvecino.

3-2. M. 87: Hassan cabecea un saque de esquina.

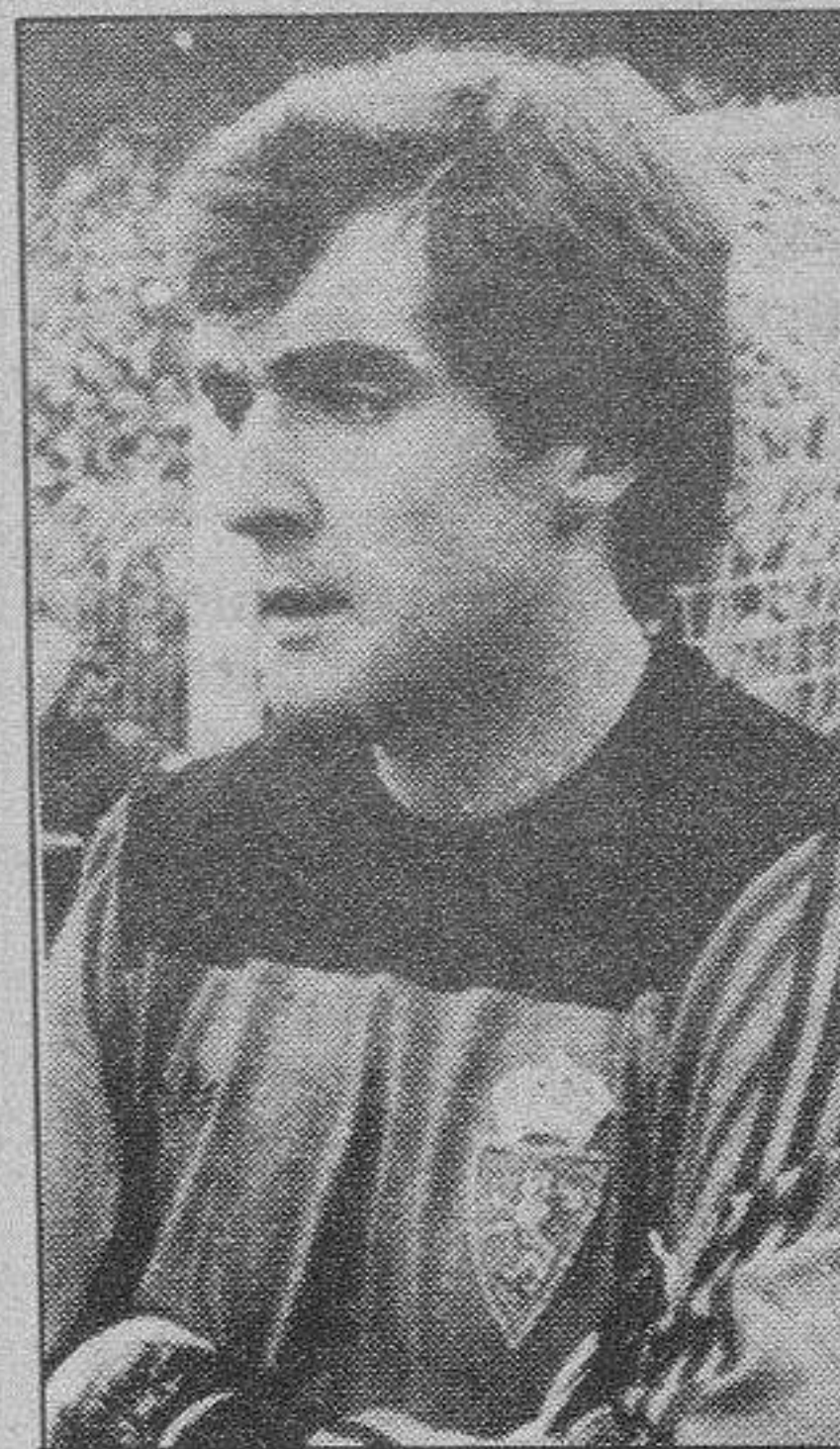
#### Barcelona At., 0 Bilbao At., 1

Barcelona (EFE). — El Barcelona Atlético ha sido derrotado por el Bilbao Athletic por 0-1.

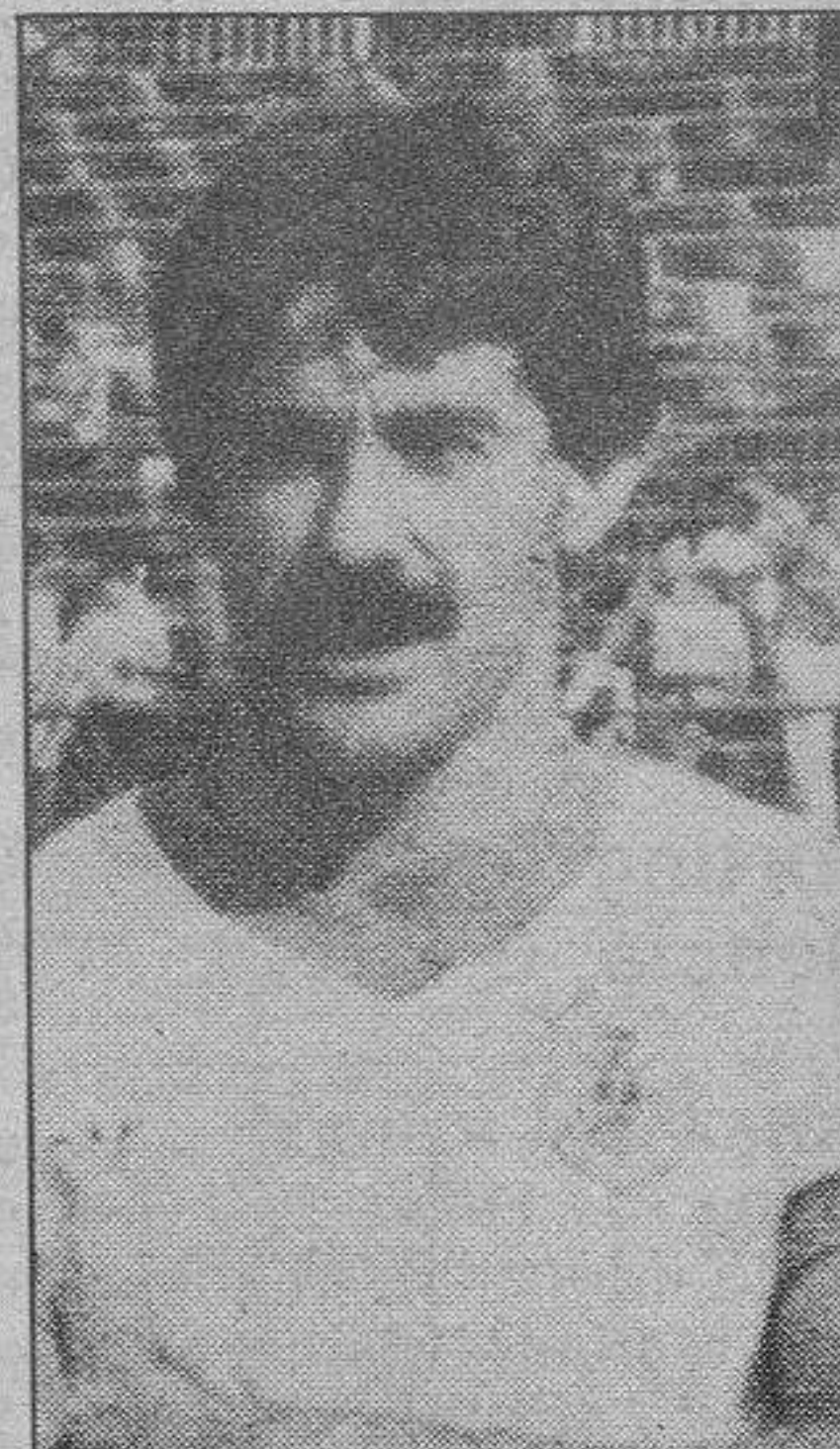
Barcelona Atlético: Covelo, Julio, Guillén, Albesa, Carreras, Retuerto (López, m. 46), Vinyals, Villarroya, López-López, Manolo y Gonzalo.

Bilbao Athletic: Iru, Gómez, Lizarralde (Ayúcar, m. 46), Ayarza, Ferreira, Luis Fernando, Aguiriano (Aguirre, m. 80), Elguezabal, Sarriugarte, Oscar y Roberto.

Arbitro: Díez Frías (cas-



Zubeldía, del Oviedo.



Chuti, jugador del Tenerife.

tellano). Mostró tarjetas amarillas a López-López, Covelo, Gómez, Ayarza, Aguiriano y Elguezabal y expulsó, en los minutos de descuento, a Gonzalo y Ferreira, por desconsideración mutua.

Gol 0-1, m. 9: Roberto, a pase de Luis Fernando.

El Barcelona Atlético se vio arrollado en los primeros minutos del encuentro por un Bilbao Athletic que salió decidido a llevarse los dos puntos del Miniestadio.

#### At. Madrileño, 1 Sestao, 3

Madrid (EFE). — El Sestao ha vencido al Atlético Madrileño 1-3.

At. Madrileño: Rey, Salva, Torres, Trigueros, Sergio, Carlos, Miguel Angel (Pica, 64 m.), Quique, Llorente, Antelo y Rivas.

Sestao: Echevarría, Murúa, Gonzalo, Chelis, Gorriarán, Juan Angel, Bardasco, Valverde, Aspiazú, Sergio (Ocenda, 79 m.) y Primi (Mendilíbar, 82 m.).

Arbitro: Díaz Rodríguez (andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Salva.

Goles: 1-0, m. 6: Jugada de Salva que culmina Sergio a pase de Antelo.

1-1, m. 53: Primi cruza de cerca tras saque de una falta.

1-2, m. 61: Sergio, aprovechando una indecisión de la defensa.

1-3, m. 84: Jugada personal de Murúa que remacha Valverde.

El Sestao le ha endosado dos nuevos negativos al Atlético Madrileño vendiéndole, además, con toda justicia, si se tiene en cuenta que materializó tres goles claros, un posible penalty a Valverde que ignoró el colegiado —m. 55— un disparo al poste de Aspiazú —m. 57— y tuvo las mejores oportunidades de todo el encuentro.

Arbitro: Díaz Rodríguez (andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Salva.

#### Castellón, 0 Sabadell, 3

Castellón (EFE). — El Castellón ha perdido ante el Sabadell por 0-3.

Castellón: González, Carrillo, Javi (Víctor, 72 m.), Casuco, Alfredo, Ibeas, García Hernández, Fontana, Viña (Gamboa, 72 m.), Alcañiz y Saura.

Sabadell: Capó, Serrat, Sánchez, Costa, Brasi, Alonso, Zunzunegui, Lino, Rives (Saura, 90 m.), Merayo (Peters, 86 m.) y Villa.

Arbitro: Alcaide Crespín (andaluz). Mostró tarjetas amarillas a Javi, Fontana, García Hernández, Sánchez, Zunzunegui, Lino, Rives y Serrat.

Goles: 0-1, m. 8: Zunzunegui, marca, a pase de Lino.

0-2, m. 61: Villa, solo ante puerta, marca por bajo.

0-3, m. 68: Merayo, a centro de Villa.

El gol marcado por el Sabadell en los primeros minutos de partido tuvo decisiva influencia en el desarrollo posterior del juego.

#### Málaga, 0 Logroñés, 0

Málaga (EFE). — El Málaga y el Logroñés empataron 0-0.

Málaga: Fernando, Ernesto, Hierro I, Hierro II, Popó, Azuaga (Recio, 60 m.), Canillas, Rivas (Jon García, 60 m.), Hugo Rubio, Husillos y José.

Logroñés: Huguet, Comas, Noly, Rodolfo, Albiol, Iraola, Marro (Chechu, 67 m.), Angel, Salvador, Rus y Abadía (Lotina, 79 m.).

Arbitro: Aparicio González (catalán). Tarjeta amarilla a Popó y, por partida doble, a Hierro II, que fue expulsado en el minuto 70.

Pese al nuevo cambio en el banquillo, el Málaga no fue capaz de solventar con éxito este difícil partido, aunque su juego experimentó una ligera mejoría.

#### Tenerife, 3 Cartagena, 0

Santa Cruz de Tenerife (EFE). — El Tenerife ha vencido al Cartagena por 3-0.

Tenerife: Aguirreoa, José Ramón, García, Quique, Chuti, José Antonio, Lacalle, Alonso (Haro, 81 m.), Julio, Luis (Paulo Roberto, 68 m.) y Toño.

Cartagena: López, Valle, Trasante, Javi, Rocamora, Huertas, Sagarduy, Amorós, Crespo, Brizzola y Ortiz (Janma, m. 54).

Arbitro: Paz García (navarro). Mostró tarjetas amarillas a Rocamora, Toño, Huertas, Brizzola y Paulo Roberto.

Goles: 1-0, m. 6: Luis, tras pared con Lacalle.

2-0, m. 59: Lacalle remata junto al poste tras rechace de López.

3-0, m. 72: Alonso en jugada personal tras robar un balón.

## Segunda División «B»

## El Figueras, único vencedor a domicilio

Burgos (DB). — El Figueras fue el único vencedor a domicilio, en el grupo primero de la Liga de fútbol de Segunda B, y se coloca con la máxima cifra de positivos, ocho, de la categoría.

El Alavés, que venció al Lalín, mantiene el liderato del grupo, empatado a puntos con el Figueras, al que supera por cociente de goles. El Lérida, que figuraba empatado a puntos con ambos, ha resultado derrotado en Burgos y pasa al quinto puesto.

En la decimoquinta jornada se han producido seis victorias de los equipos de casa, una visitante y tres empates, con un total de veintidós goles.

Sporting At., 2  
Palencia, 0

Gijón (Mencheta). — Sporting At.: Pedro, Roberto, Tuto (Monchu), Miguel, Emilio, Mariano, Marcelino, Fernando (Villamandos), Oliver, Oscar y Luismi.

Palencia: Casado, Moyano (Peña), Carlos, Espejo, Camacho, Cano, Álvarez, Moreno, Raúl, Benítez y Valentín (Toño).

Arbitró el señor Fresas López del colegio gallego. Bien en su labor. Tarjeta amarilla a Moyano, Álvarez y Pedro.

Goles:

1-0 m. 73: Emilio entre dos defensas remata a la red, batiendo por bajo a Casado.

2-0 m. 77: Centro de Oliver y manos de Espejo dentro del área. El correspondiente penalty se encarga de lanzarlo Emilio que marca por la izquierda del meta Casado.

El Sporting Atl. ha sido justo vencedor de este partido ante uno de los equipos que optan a jugar la fase de ascenso. Los palentinos vinieron a Mareo con la única intención de llevarse los dos puntos y ya desde un principio con el planteamiento de que hicieron gala, vio que el empate no le servía. Pero los filiales sportinguistas, superaron a un Palencia quizás con demasiada veteranía a base de

un juego más fluido e imprimiendo mayor velocidad a sus acciones.

El encuentro en sí no ha sido brillante, ya que en la primera parte no hubo remates hacia uno u otro marco, con un mínimo de peligrosidad.

En el segundo período la confrontación llevaba las mismas características hasta que los locales se hicieron dueños del partido y lograron una justa victoria.

Binéfar, 3  
Salamanca, 0

Binéfar (Mencheta). — Binéfar: Quintín, Jiménez, Brualla, Salvatierra, Armando, Guillermo, David, Yus, Rafa, Gervasio (Toa), Larrañaga (Lorenzo).

Salamanca: Lozano, Balta, Saez, Queco, Bezares, Serafín (Echevarría), Cañizares, Angel, Biota (Montero), Carrero, Toto.

Arbitro: Colegio tineño, Britio Arceo. Sensacional. Fue despedido con grandes aplausos. Mostró tarjeta amarilla a Toto del Salamanca.

Goles:

1-0 m. 12: Penetración y pase de Guillermo y disparo de Larrañaga a la red.

2-0 m. 29: Jugada de David en penetración y remate final de Gervasio.

3-0 m. 57: Pase largo sobre David que escapa en solitario y bate a Lozano por bajo.

Hubo dos goles anulados al final: uno a David en el minuto 23 y otro a Gervasio en el minuto 66.

A pesar de la lluvia hemos visto un gran encuentro, el mejor que ha jugado el Binéfar en lo que va de temporada, dominando totalmente al Salamanca por juego, fuerza y velocidad. El Salamanca defraudó. A pesar de su elevadísimo presupuesto se ha visto apabullado por un modesto en cuanto a presupuesto, pero que le ha dado una auténtica lección de fútbol.

Endesa, 2  
Tarragona, 2

Teruel (Mencheta). — Endesa: Pedro, Maldonado, Lipe, Armando, Aragonés, Lacambra, Camacho, Pascual (Sanz m. 60), Emilio, Lafita, Baeza (Garcés m. 73).

G. Tarragona: Salinas, Chema, Santiago, Gala, Cunillera, Vizcaino, Dani (Domínguez m. 82), Garriga, Márquez, Baneras, Rández.

Arbitró el señor Capo Oliver del colegio Balear. Bien el líneas generales. No mostró tarjetas.

1-0 m. 3: Cunillera marca en propia puerta al intentar despejar 1-1 m. 55: Baneras de tiro cruzado a la escuadra.

2-1 m. 83: «Melée» en el portal catalán, Cunillera vuelve a marcar en propia meta, aunque esta vez en colaboración con Garcés.

2-2 m. 89: Márquez de espléndido tatarazo a centro de Baneras.

Tarde lluviosa y terreno resbaladizo en el «Luis Arias» de Endesa. Los aproximadamente 3.000 aficionados locales, no están muy conformes con el equipo local, ya que éstos están jugando muy mal y cediendo muchos puntos en casa, aunque la verdad es que en sus salidas los recuperan.

Resultado justo y empate a dos goles, ya que ningún conjunto hizo méritos suficientes para ganar el encuentro.

Andorra, 1  
Figueras, 3

Andorra (Mencheta). — Andorra: Arévalo, Valor, Montes, Marín, Casas, Hidalgo, Mundo, Rovi (Padiella), Preja, Muñoz (Martínez), Omedes.

Figueras: Boix, Arturo, Giralt, Gratacos, Guitart, Martínez Luque (Oara), Bayona, Cuevas, (Manolo), Durán, Juanjo.

Arbitró el señor Moreda Alexandre, castellano. Regular. Mostró tarjeta amarilla a Juanjo y Guitart.

0-1 m. 36: Martínez a Cuevas, quien aprovecha un fallo de la defensa andorrana para marcar.

0-2 m. 40: Nuevo fallo de la defensa local y Cuevas bate por alto a Arévalo.

1-2 m. 55: Saque de falta de Marín sobre Valor que marca de fuerte disparo desde el borde del área.

1-3 m. 84: Indecisión de la defensa andorrana que aprovecha Bayona para bati- r la portería andorrana



El Pontevedra empató con el Compostela

Partido entretenido en líneas generales donde a pesar del mayor dominio local, el Figueras supo imponerse al Andorra al aprovechar mejor, no solamente los contraataques sino los fallos defensivos. Los andorranos dominaron el centro del campo y realizaron jugadas de peligro por mediación de Marín y Omedes. Pero el Figueras siempre a la expectativa tuvo a un Cuevas muy oportunista en la boca del gol.

Alavés, 1  
Lalín, 0

Alava (mencheta). — Alavés: Bergara, Galarraga, Preciado, Morgado, Esparza, Sabin Bilbao, Iñáqui, Cidón, Julio, Chaparro y Cortajarena, Gregori, por Esparza y Mellado por Iñáqui.

Lalín: Granda, Luis, Miguel, Acebedo, César, Mulloni, Galán, Gabriel, Cerredá, Antonio y Juanín. Capi por Mulloni y Caneda por Cerredá.

Arbitró señor Andradas del colegio navarro-riojano, bien. Mostró tarjetas amarillas a Galarraga y Chaparro por el Alavés y a Mulloni y Juanín por el Lalín.

1-0, m. 10. Falta por la parte derecha del ataque alavesista y Chaparro solo ante Granda hace el primer tanto.

2-0, m. 34. Sabin Bilbao con un disparo fuerte cruzado.

San Sebastián, 1  
Barcelona At., 0

San Sebastián (Mencheta). — Sanse: Navajas, Bengochea, Arrillaga, Sukunza, Albistegui, Aldalur, Eceiza, Sukia, Lorent, Urial y Beguiristáin.

Cambios: Aramburuzabala sustituye a Arrillaga y Moreno a Eceiza.

Barcelona At.: Pusquets, Manzanares, Capella, Endrino, Villena, Milla, Sorer, Alejo, Lobo, Moragues y Martín.

Cambios: Collado por Milla y Sebas por Manzanares. Sebas lesionado tuvo que abandonar el campo en el minuto 87 quedándose el Barcelona At. con diez hombres.

Arbitro: Sánchez Marín vizcaíno. Mal ayudado por uno de los linieros en la primera parte se mostró algo casero pero en líneas generales aceptables. Tarjetas

amarillas a Endrino y Capella del Barcelona y Lorent del Sanse.

En la primera mitad se vio fútbol entretenido si bien en el segundo período el espectáculo fue bastante pobre. El único gol llegó en el minuto 4 tras dejar la defensa solo a Beguiristáin, Sorteando éste a Pusquets marcó con tranquilidad.

Esta misma acción de la defensa visitante se repitió en el minuto 45 pero Sukia no supo acertar desde más de 35 metros.

En la primera mitad dominó el Sanse haciendo que el meta visitante se luciera en varias ocasiones todo lo contrario de los delanteros azulgranas que fallaron ante el joven meta del Sanse.

En la segunda mitad Endrino tuvo la gran oportunidad a los dos minutos del descanso y a falta de cuatro minutos el Sanse a través de Aramburuzabala pudo ampliar la ventaja en el marcador. Una magnífica intervención de Pusquets lo impidió.

Orense, 2  
Hospitalet, 1

Orense (Menchetas). — Orense: Hortas, Nolis, José Luis, Modesto, Vila, Quino, Tonito (Dibuja), Gucho (Bericar), Nando, Montoto y Mugerza.

Hospitalet: Copado, Hans, Polos, Iriarte, Martínez, Ros, Forcadell (Garzo), Toribio, Cardona, Sole, Ferrer.

Arbitro: Roberto Isuriz, bien, tarjeta amarilla a Ros.

1-0, m. 12: José Luis su- be al remate de un saque de Montoto.

2-0, m. 24: Mugerza hace un regate por su banda centra y remate de Gucho que marca.

2-1, m. 30: Avance del Hospitalet, Hortas abandona su puerta, Toribio tira a Vila y para bajo los palos. El penalty lo lanza Cardona y marca.

Pontevedra, 1  
Compostela, 1

Pontevedra (Mencheta). — Pontevedra: Paco, Andrés, Cal, Tapia, Amigo, Núñez, Kubala (Soneira), Collazo, Rivas, Compains y José Emilio.

Compostela: Borja, Petito, Paco, Garzando, Cantaruti, Briones (Zurdo), Melo,

Carrazoni, Poure, Villaba y Nito (Carolo).

Arbitro: Liebenés López, del Colegio Castellano. Aceptable, mostró tarjetas amarillas por el Compostela a Pepito y Cantaruti y por el Pontevedra a Compains y Soneira.

1-0: Min. 35: En una melé en el área visitante un defensa toca el balón con la mano. Núñez marca el penalty.

1-1: Min. 78: En una reacción del equipo visitante barullo en el área local con un claro despiste del portero que facilita que marque Carolo.

En la primera parte el dominio correspondió totalmente al Pontevedra que desaprovechó varias oportunidades y un balón rebotado en la cepa del poste derecho.

En la continuación se mantuvo las mismas características de juego con un mayor dominio local y repetidas oportunidades que se malograron inexplicablemente incluso en las postimerías. La defensa visitante sacó un balón de la propia línea de puerta.

Zamora, 0  
Arosa, 0

Zamora (Mencheta). — Zamora: Merino, Coria, Carmelo, Agustín, Blas (Luis), Maza, Miranda, León, Flores, Manolo y Velázquez.

Arosa: Berto, Lago, Ley, Fontán I, Sáez, Barciela, Fontán II (Alberto), Benito (Víctor), Sindo, Barrio e Insúa.

Arbitro: Sánchez Cáceres. Muy mal. Expulsó en el minuto 89 a Lago, roja directa y mostró tarjetas amarillas a Velázquez, Carmelo, Sindo y Alberto.

Otro punto que se escapa del estadio «Ramiro Ledesma» a causa de la negación ante la puerta contraria de la vanguardia rojiblanca.

El Zamora fue dueño y señor durante los 90 minutos de partido pero sus esfuerzos se estrellaron ante la numerosa y cerrada defensa gallega. No obstante el cuadro del Villagarcía de Arosa tuvo dos buenas oportunidades en la segunda mitad que fueron abortadas por el meta local Merino.

El árbitro influyó en el resultado final del partido pues no señaló un claro penalty sobre Velázquez en la primera mitad.

# VARTA

## TROFEO AL JUGADOR MAS DESTACADO



Eizmendi

El jugador vasco va tomando el pulso a la categoría. Va tomando seguridad y el «mister» confía en su fútbol. Ayer, bregó en el centro del campo. Puso mucha ilusión y su trabajo en beneficio del equipo creó algunas ocasiones de gol. Eizmendi, por tanto, después de ser el destacado suma el punto de la jornada. La clasificación está de la forma siguiente: Arechavaleta, tres puntos; Portugal, Zapata y Emiliano, dos; Sicilia I, Bautista e Eizmendi, un punto.

## VARTA LA PRIMERA DE EUROPA





Regional Preferente



Atlético Burgalés.



Villadiego

Atlético Burgalés y Villadiego, derrotados en el «José Manuel Sedano»

Burgos (J.M. Medrano G.). — At. Burgalés, 0; Asklepios, 2. Encuentro de Regional Preferente disputado, como es habitual, en el «J.M. Sedano», entre At. Burgalés y el conjunto vallisoletano del Asklepios, que concluyó con victoria visitante por dos tantos a cero. Ambos tantos se consiguieron en cada período. Mañana fría y la misma escasa asistencia de público que de costumbre. En los prolegómenos se guardó un minuto de silencio, por el reciente fallecimiento del que fuera entrenador del conjunto de la capital del Pisuerga, don Manuel Graña. Los jugadores lucieron brazaletes negros, en señal de duelo.

Alineaciones:

At. Burgalés: Ernesto, Puente, Moyano, Goyo, Sedano (Fontaneda m. 80), Alejandro, Tinín, Toño, Herreros, Ricardo Calleja (Roberto m. 57).

Asklepios: Pachi, Marín, Milán, Perote, Herrador (Arroyo m. 85), Martín Torres, Antonio, Bayón, Vallejo, Gonzalo y Armendia (Juanjo m. 80).

Arbitro: dirigió el encuentro el colegiado Blanco Gutiérrez, que fue muy discutido y con matices anticaseros. En el minuto setenta y tres, expulsó al jugador local Herreros, por insultos a un linier. Mostró las siguientes tarjetas amarillas: Goyo (m. 31), Armendia (m. 36), Perote (m. 58), Marín (m. 65) y roja —por acumulación— en el ochenta y uno, Ernesto (m. 85) y Moyano en el 88.

Goles:

0-1 m. 34: El centrocampista Martín Torres, culmina una jugada muy elaborada por toda la delantera vallisoletana.

0-2 m. 49: Intervención personal del delantero Armendia quien, tras regatear a varios contrarios, envía por bajo al fondo de las mallas ante la salida de Ernesto.

El Asklepios volvió a demostrar sobre el césped del «J. M.» Sedano que es uno de los equipos que mejor fútbol practica del Grupo, como así dejara constancia, en este mismo campo, cuando se enfrentó al Vadillos. Ante un fútbol de esta categoría poco pudo hacer el pundonor de los atléticos. Los vallisoletanos basaron su táctica en rápidos contraataques, teniendo en punta a los peligrosos Antonio y Armendia. Al margen del tanto conseguido por Martín Torres, en este primer período los visitantes pusieron, en más de una ocasión, en serios apuros al meta Ernesto, ayer uno de los mejores de su equipo. El autor del primer tanto, estuvo a punto de marcar, en el cuarenta y ocho. Uno

más tarde, Armendia, sentenció definitivamente el encuentro. Reacciona el At. Burgalés, con más voluntad que acierto, ya que la zaga visitante se mostró firme y segura. Con la expulsión de Herreros, el potencial ofensivo local sufrió un serio revés. A partir de este momento, el dominio y las ocasiones de gol, fueron para los vallisoletanos.

Villadiego, 0 Tudela, 4

Burgos. (J.M. Medrano G.). — El Villadiego perdió por cuatro tantos a cero, en partido disputado en el «J.M. Sedano», al tener clausurado su campo, por cuatro jornadas. El encuentro comenzó con más de diez minutos de retraso, con motivo de la ausencia de fuerzas de seguridad, negándose el colegiado a iniciar el partido. Un contratiempo que hizo que peligrase la celebración del partido, por falta de luz en la instalación. La buena disposición del árbitro y de los directivos burgaleses, hizo que la circunstancia, antes apuntada, no se produjese. La primera parte terminó sin goles. En el minuto setenta y cinco, fue retirado del terreno por las asistencias de la Cruz Roja, el jugador villadieguense Tino, con un fuerte golpe en el codo derecho.

Alineaciones:

Villadiego: José, Miguel Angel (José Antonio m. 56), Andrés, Juan Carlos, Alberto, Toño, Tino, Francisco, Juliito, Manolo, Adolfo (Angel m. 65).

C.D. Tudela: Marcos, Peñas, Aja, Andrés (Manolo m. 56), Caballero, Luismi (Benito m. 56), Vicente, Giralda, Tejero, Javi y Taco.

Arbitro:

Dirigió el encuentro el colegiado leonés Ruano de Castro. Bien en líneas generales. Mostró las siguientes tarjetas amarillas: Aja (26'), Andrés (40') y roja en el setenta por acumulación; Taco (48') y Adolfo (50').

Goles:

0-1 m. 46:30: Vicente desde fuera del área, envía por la misma escuadra.

0-2 m. 64: Vicente se lleva el balón con la mano, se origina un barullo en el área local enviando Manolo al fondo de las mallas.

0-3 m. 80: Contraataque de los tudelanos, quedándose estática la defensa local y Giralda aprovecha la oportunidad.

0-4 m. 89: Giralda en jugada personal se interna y Tejero desde cerca, marca.

La primera parte fue un toma y daca, por parte de ambos equipos, sin crear peligro en ninguna de las dos áreas. Tras el descanso, los visitantes, se aprovecharon de los errores del Villadiego, quienes denotaron falta de un patrón de juego, para contrarrestar las acciones de los vallisoletanos, con mayor poderío físico y mejor fútbol. Para colmo, en el minuto setenta, vino la expulsión de Andrés y cinco más tarde la lesión de Tino, dejando al cuadro local, eso jen cuadro. Triunfo merecido para el Tudela, pero quizás excesivo. Mucho tendrá que mejorar el Villadiego, para abandonar la zona de descenso.

Trespaderne, 1 Villarcayo, 0

Trespaderne. (De nuestro corresponsal Teodoro González). — El encuentro que no resultó brillante, como ocurre en los partidos de rivalidad provincial, tuvo dos fases muy diferentes. En la primera mitad, el juego no fue bueno por ninguno de los dos bandos, sucediéndose las imprecisiones en los pases; pese a todo, fue el Trespaderne el que llevó la iniciativa gozando de ocasiones clarísimas de marcar, pero Callejo, que fue el mejor jugador del Villarcayo, lo evitó en afortunadas intervenciones.

El único tanto llegó en el minuto cincuenta y uno. Libre indirecto en el lateral del área, Quico toca en corto sobre Manolo quien empalma un buen disparo que se cuela por la misma escuadra.

Dirigió el encuentro el señor Matabuena. Mal sin paliativos. No satisfizo su labor a ninguna de los dos equipos. Mostró tres tarjetas amarillas a los locales y cuatro a los visitantes.

Alineaciones:

U.D. Trespaderne: Zayas, Escribano, Javi, Meri-

no, Benito, Tito (Zubizarreta m. 70), Gallastegui, Luciano, Quico, Luis, Sendino (Manolo m. 46).

Villarcayo-Nela: Callejo, Barcina, Sedano, David, Mochu, Quique, Roberto, Juan Cruz, Pedro, Jesús, Alberto (Rodolfo m. 66).

Pradoluengo, 2 Peñafiel, 0

Pradoluengo. (A.G. Ho-yuelos). — Alineaciones:

C.D. Pradoluengo: Javi, Pachi, Berna, Pirri, José, Carlos, Pepín, Salas, Pedro, Tinín y Zurdo.

A los treinta y cuatro minutos, Julito sustituyó a Tinín, lesionado y en el treinta y siete, Fernando a Pepín.

At. Peñafiel: Manolo, Pacho, Mauri, Quique, Rivera, Guillés, Barrientos, Toni, Alfonso, Luis Carlos y Arroba.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado señor Castro. No influyó en el resultado, pero perjudicó a los locales, mostrando tres tarjetas innecesarias a tres de sus jugadores.

Goles:

1-0 m. 56: Pepín se anota el primer tanto, al culminar una buena jugada de todo el equipo.

2-0 m. 76: Pedro, desde el área mayor, se anota el segundo y definitivo gol del Pradoluengo.

El Pradoluengo jugó al ataque durante todo el partido, por lo que el resultado hay que considerarlo justo. Los jugadores locales —motivados por la prima de mil duros que había prometido un buen aficionado—, saltaron al terreno de juego con ganas de resolver la contienda a su favor, cosa que lograron por pundonor y buen juego, ante el que los vallisoletanos, nada pudieron hacer.

Salas, 1 Laguna, 0

Salas de los Infantes. (Julián Ruiz). — Alineaciones:

P. Salas: Aniceto, Pino (Caraballo m. 81), Montero, Lorenzo, Enrique, Fierro, Javi, Fraile, Alberto, Pirola (Alfredo m. 88) y Carlos David.

Laguna: Aurelio, Campos, Lolo, Bayón, (Antonio m. 75), Dimas Dani, Mangil, Michel (Bayer m. 80), Luis, Mimi y Rey.

Arbitro:

Dirigió el encuentro el colegiado Niño Pérez. Bien. Mostró tarjetas amarillas a

los jugadores del Salas: Javi, Pino y Carlos David y a los del Laguna: Aurelio y Michel. Al final fue aplaudido.

Goles:

1-0 m. 34: Falta a unos doce metros del área visitante; lanza Fraile y remata de cabeza Carlos David.

Comentario:

Una lucha muy seria y de constantes alternativas, sin la menor concesión a la libertad de movimientos del adversario, porque estaba en juego la aspiración de ambos equipos que, con plenos motivos, han escalado los lugares que ocupan en la tabla clasificatoria. Tarde de fútbol, del que hace afición.

S. Pedro Regalado, 2 Vadillos, 1

Valladolid (Especial para DB). — San Pedro Regalado: Alonso, Casado, Luis, Rey, Francisco, Juan, Heras, Martínez, Jesús, Martín (Camboa), Lucio (Juan). Vadillos: Medina, Eduardo, Ramón, Elías, Tornadijo, Benit, Carlos, Juan Carlos, Mediavilla, Alegre.

Sustituciones: Hervás por Benito y Blas por Mediavilla.

Arbitro: Julián de la Fuente. Labor excepcional.

Goles:

1-0 m. 10: Lucio. 2-0 m. 48: Jesús. 2-1 m. 52: Juan Carlos.

Victoria del San Pedro Regalado frente al Vadillos por dos goles a uno en partido celebrado en la mañana de ayer en Valladolid. Al descanso se llegó con ventaja de los locales. por (1-0).

Villada, 2 Aranda, 1

Villada: Zapatero, Nani, Fidel, Muñoz, Javi, Nuñez, Ramón, Cuiller, José Luis, Floren, Recio.

U.D. Aranda: Juan Carlos, Catalina, Valdera, Juan Cruz, Roca, Amador, Augusto, Calle, Jaime (Felipe), Miguel, Terry (Illera).

Goles:

1-0 m. 19: Jugada por la banda derecha de Ramón, para que José Luis remate de cabeza.

1-1 m. 56: Centro de Miguel que remata Juan Cruz de cabeza.

2-1 m. 63: Desde la posición de extremo izquierda lanza Javi y marca.

Primer tiempo de dominio local que remontó la U.D. Aranda en la segunda parte, en la que consiguió dominar hasta que en el minuto 77 el árbitro saca tarjeta roja al portero, que tiene que abandonar el campo.

Resultados y clasificación

San Pedro L., 2; VADILLOS, 1 Villada, 2; U. D. ARANDA, 1 Herrera, 0; Velilla, 1 Osorno, 5; Sequillo, 1 TRESPADERNE, 1; VILLARCAYO, 0 PRADOLUENGO, 2; At. Peñafiel, 0 VILLADIEGO, 0; Tudela P., 4 AT. BURGALÉS, 0; Asklepios, 2 P. SALAS, 1; Laguna, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
TRESPADERNE	13	8	3	2	32	16	19+5
P. SALAS	13	9	0	4	23	14	18+4
Laguna	12	7	3	2	23	13	17+5
Osorno	13	7	2	4	28	14	16+2
Villada	13	7	2	4	19	18	16+4
Tudela Peñasal	13	7	2	4	19	23	16+4
Velilla	13	6	3	4	29	20	15+3
San Pedro L.	13	6	3	4	19	12	15-1
Herrera	13	5	3	5	20	16	13-1
Sequillo	13	5	3	5	24	32	13+1
At. Peñafiel	13	5	2	6	31	19	12
U. D. ARANDA	13	3	5	5	21	24	11-1
VILLARCAYO NELA	13	4	3	6	15	18	11-1
Asklepios	12	4	3	5	19	16	11+1
AT. BURGALÉS	13	4	3	6	18	28	11-3
PRADOLUENGO	13	3	3	7	12	18	9-7
VADILLOS	13	3	3	7	14	20	9-3
VILLADIEGO	13	0	0	13	7	52	0-12

Tercera División



Racing Lermeyo

Racing Lermeyo y Briviesca, no convencieron (2-1)

Lerma (Boni). — El Racing Lermeyo ha vencido por dos a uno al Briviesca en partido celebrado en el Polideportivo Municipal que registró una numerosa asistencia de público entre los que se hicieron notar buen número de seguidores visitantes. La primera parte concluyó con ventaja burebana de cero a uno.

Dirigió el encuentro el señor Barranechea Montero que con su actuación no conformó a ninguno de los dos equipos. Se mostró muy tarjetero, enseñando cartulina a Bueno por los locales y García, Lucas I, Pañero y Chávarri por los visitantes. Deficiente.

Racing Lermeyo: Mariano, Moneo, Rodri, Pizarro, Zamorano, Bueno, Miguel Angel, Yáñez, Soregui, Gallo y Richard. En el minuto 45 Miguel Angel dejó su puesto a Michel.

Briviesca: Violeta, Oviedo, García, Martín I, Martín II, Manso, Lucas, Braceras, Revilla, Pañero y Chávarri. En el minuto 45, Arturo sustituyó a Revilla y en el 62 Víctor ocupaba el puesto de Manso.

Goles: 0-1 min. 40: Se bota un corner y García totalmente desmarcado envía a la red. 1-1 min. 46: «Melée» en el área visitante y entre una nube de jugadores, Yáñez bate a Violeta. 2-1 min. 48: Penetración de Soregui, centra, rechaza la defensa y de nuevo Soregui envía a las mallas.

Enjuiciando a los equipos diremos que el Briviesca mostró un juego de poca efectividad de cara al gol, desarrollando el mismo más bien en el centro del campo y con una defensa que fue desbordada en numerosas ocasiones por los delanteros locales.

El Racing Lermeyo tampoco realizó un gran encuentro si bien su victoria la podemos considerar justa porque pusieron más fe y empeño en lograrla. En el capítulo de distinguidos por el Briviesca fueron, Lucas, Martín II y Pañero y por el Lermeyo, Yáñez, Rodri y Bueno fueron los mejores. Vestuarios: Raúl al final del partido mostraba su disgusto con el arbitraje que había sufrido su equipo y manifestaba que

el Briviesca había actuado bajo un nivel normal, pronosticando que tendrán que luchar ambos contendientes más a fondo para lograr mantenerse en su categoría y que el partido había sido de muchos nervios por la lógica rivalidad provincial que lleva consigo.

Domi con cara de más satisfacción nos decía que aun cuando su equipo no había realizado un gran encuentro había merecido la victoria por haber luchado a fondo y que pese a encajar un gol de auténtica mala suerte la entrega de los jugadores dio como resultado la vuelta al marcador, en menos de tres minutos, estimando el resultado justo con lo acontecido en el terreno de juego.

El Deportivo Mirandés se destapó contra el Calahorra (3-0)

Miranda (Moneo). — Partido matinal en Anduva, con entrada aceptable. Se recaudaron 124.000 ptas. Buen terreno y la nota pintoresca en los graderíos fue que los aficionados como si se hubieran puesto de acuerdo, casi todos aprovecharon para durante el encuentro dar cuenta de sabrosos bocadillos bien regados con tintorro, que no es mal deporte, no.

El Calahorra no fue enemigo para un Deportivo Mirandés muy entonado y seguros de sus fuerzas consiguiendo jugadas de calidad y, por supuesto agradando al respetable. Consiguieron tres goles y pudieron ser otros tantos tal fue su dominio y superioridad ante

un Calahorra que desde luego, no es ni sombra de otras temporadas.

ALINEACIONES

Deportivo Mirandés: Angel, Pita, Martínez, Tomé, Varas, Pepe, Toño, Carlos, Luis Carlos, Oropesa y Seni II. A los 36 minutos de la segunda parte Narsa sustituyó a Seni II.

Calahorra: Araiz, Fernando, Roberto, Ramiro, Inda, Rellosos, Celigueta, Sanz, Bartolomé, Navajas y Barbería. A los 26 minutos de la segunda parte Molinos ocupa el puesto de Rellosos.

ARBITRO

Miramón Moreno, navarro-riojano. No tuvo pro-

Al fin convenció y...

La Arandina goleó a la Toresana (4-0)

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Gimnástica Arandina venció con rotundidad por 4-0 a la U. D. Toresana en partido correspondiente a la 15 jornada de Liga del grupo octavo de Tercera División, disputado ayer en el estadio del Montecillo.

Gimnástica Arandina: Carlos, Honrubia, Fano, Camarero, Solete, Senovilla, Luis (Gaona, m. 78), Quico, Benjamín (Peque, m. 69), Piru, Felipe.

U. D. Toresana: Javi, José Luis, Huro (Chema, m. 63), Matilla, Juan Domingo, Silva, Sánchez (Pedro, m. 33), Córdoba, Salazar, Toñín, Quiquillo.

Arbitro: Sr. González Teijón, no tuvo dificultades. Mostró tarjetas amarillas a José Luis, Marol, Javi y Matilla, de la Toresana y a Solete de la G. Arandina. Expulsó a Chema en el minuto 70 por agresión a Luis, una vez consultado el linier.

Goles: 1-0. Minuto 40. Se produce una falta en el borde del área de Barola a Benjamín. Piru remata el saque y abre el marcador.

2-0: Minuto 44. Jugada muy semejante a la anterior que esta vez saca Fano cuando los jugadores de la Toresana colocaban la barrera, enviando el balón directamente a la red. Protestan los jugadores visitantes pero el árbitro decreta la validez del tanto.

3-0: Minuto 79. Pase de Felipe a Piru que éste dispara y rechaza Javi, recoge Luis y marca lo que sería el gol del talgo.

4-0: Minuto 87. Repetición del saque de falta cometida de nuevo en el borde del área. Una jugada de pizarra que salió bordada. Saca Fano y remata Gaona que se había adelantado previamente.

Poco público

Tarde fría y terreno embarrado, poco público y 57.000 pesetas de ingresos en taquilla. Pese a todo, el mejor encuentro de la temporada. La Gimnástica dominó en todo momento de manera que la Toresana apenas llegó a la portería de Carlos y cuando lo hizo,



Endérez, «míster» de la Arandina.

nunca tuvo posibilidad de marcar. Los arandinos solventaron el encuentro en la primera mitad, cuando pudieron conseguir un tanteo mucho mayor de haber aprovechado todas las oportunidades de gol, y se dedicaron después a jugar con toda tranquilidad, logrando un partido brillante y entretenido, en el que los espectadores pudieron ver, por fin, fútbol y no sólo carreras sobre el terreno.

La U. D. Toresana, que intentó remontar el marcador y no se declaró en ningún momento vencida, no tuvo nada que hacer con el coraje y la inspiración de la Gimnástica en esta jornada. Bien el equipo como conjunto, destacando Felipe, Luis y Piru. Peque, la esperanza de la afición local, jugó poco tiempo pero sigue dando muestras de ser la figura que se espera. Tan bien le salieron ayer las cosas al equipo local que hasta consiguió ese tradicional gol que coincide con el paso del talgo. Una tradición perdida desde hace meses. Ahora, a esperar que se mantenga la buena racha.

buena jugada del Mirandés y Carlos de cabeza, envía a las mallas. Otro gran gol, como los anteriores y las palmas echaron humo.

GOLES

Minuto 29. 1-0. Soberbio cabezazo de Pita a la salida de un córner, con estruendosa ovación.

Minuto 57. 2-0. Precioso pase de Seni II a Oropesa e impresionante disparo de Oropesa que cueca el balón por la escuadra. Otra soberbia ovación.

Minuto 90. 3-0. Otra

El Mirandés, ya decimos al principio muy superior al Calahorra, al que no dio opción alguna. Excelente partido funcionando bien todo el equipo de principio a fin. Muchos remates y posibilidades de gol, aunque sólo se consiguieron tres, los tres de preciosa factura. Ello nos hace ratificarnos en la opinión de que lo ocurrido frente a la Peña Sport fue más un accidente que otra cosa y que el Mirandés desde que lo dirige Aurelio ha encontrado el buen camino.



Felipe Lanero, presidente del Mirandés.

Baloncesto

A tumba abierta

En un partido irrepetible, Tizona se impuso al Lagisa (110-106)

Era mucha la expectación, y por qué no decirlo, el respeto que la visita del Lagisa Gijón había despertado en los ambientes deportivos de la ciudad. Y el encuentro —lo vamos a decir cuanto antes— iba a justificar plenamente esa expectación y ese respeto, porque el equipo asturiano, por su manera de producirse sobre la cancha, ha sido sin discusión posible el mejor equipo de cuantos han desfilarado por el Pabellón. Otra cosa es que este nivel de juego mostrado en Burgos haya sido la explosión lógica de la trascendencia que los puntos encerraban para ambos equipos, razón por la que ambos equipos nos han ofrecido en conjunto y cada uno por su lado un espectáculo incomparable.

Conocedores del rival, se diría que ambos entrenadores han renunciado a poner en práctica cualquiera de los muchos sistemas que utilizan para caminar por esta B-1 de nuestros sofocos, y la consecuencia inmediata ha sido que hayamos presenciado un partido en el que los ataques han sido netamente superiores a las defensas y de ahí, el alto «score» alcanzado al término del encuentro, porque lo que en la noche de hoy ha decidido el resultado final ha sido, sin lugar a dudas la inspiración de hombres como Lada y Abrines por el Lagisa, sin olvidarnos de Blanco en los 23 minutos que estuvo sobre la cancha, y de Homs y Ramón por el Tizona.

Se preguntarán los lectores qué ha pasado con los americanos. Sencillamente, que han sacrificado de una manera absoluta su personal lucimiento en beneficio del equipo, empeñados en una lucha sorda bajo los tableros, con superioridad renotadora de Larry Moffet y encastadora de Howard Wood.

Un partido en el que la mayor diferencia se ha logrado en el minuto 37 (90-84) a favor del Tizona y el resto ha transcurrido con empates o mínimas diferencias, es evidente que si ha tenido espectacularidad, no menor ha sido la emoción y el interés que ha deparado a los aficionados. Y que nadie piense que esos 216

Burgos (J.L. Saiz). — Tizona 110 (58); 37 canastas de 2 puntos de 52 lanzamientos. 5 canastas de 3 puntos de 11 intentos. 21 tiros libres convertidos de 25 lanzados. 18 faltas personales. Sin eliminados. Jugaron: Homs (15), Morate (23), Wood (37), Yosú Pérez (6) y Ramón Ruiz (27) —cinco inicial— Roberto Gómez, Manu Rodríguez, Félix de la Fuente (2).

Lagisa Gijón 106 (56). 41 canastas de 2 puntos de 80 lanzamientos. 4 canastas de 3 puntos de 7 intentos. 12 tiros libres convertidos de 20 lanzados. 20 personales (una en ataque). Eliminados: Solís (m. 35) y Moffet (m. 38). Jugaron: Lada (24), Solís (5), Abrines (20), Maldonado (14) y Moffet (26) —cinco inicial— Alejandro Gutiérrez y Blanco (17).

Arbitros: Catalán y Pérez, ambos del Colegio catalán. Buena labor en general, empañada por algunas equivocaciones esporádicas. Protestados injustamente en algunas ocasiones, en otras sin embargo, no le faltaba razón al respetable. En resumen, cal y arena, más de lo primero que de lo segundo.

Ambiente e incidencias: funcionó el «trasvase» y muchos espectadores del Real Burgos-Lérida acudieron al Polideportivo, aparte los incondicionales, y este conjunto proporcionó un lleno de gala, con 870.000 pesetas de recaudación y un ambiente de fiesta grande que trascendió de las gradas a la pista en perfecta simbiosis del equipo con su afición. Unos 300 aficionados se quedaron sin localidad, por lo que no pudieron ver el encuentro.



La renuncia al lucimiento personal fue el común denominador del juego desplegado por Larry Moffet y Howard Wood, empeñados en una interminable lucha bajo los tableros que por momentos se convirtió en fiel reflejo de todo lo que estaba ocurriendo en tan emocionante partido.

puntos se han conseguido porque todo el espectáculo ha degenerado en un corre-caminos, ni mucho menos, pues nada sería más distinto de la verdad. Ha sido la inspiración, y sólo la inspiración de los hombres de ambos cincos lanzados al ataque, o por mejor decir, a unos contraataques eléctricos por su rapidez en muchos momentos, o a esos tiros desde la media y larga distancia lo que ha proporcionado este inolvidable es-

pectáculo. Tizona, con su apretado y al tiempo justo triunfo de hoy, ha dado un paso de gigante camino de obtener ese cuarto lugar que da derecho a participar en la B-1, y quién sabe si el tercero, pero necesita imperiosamente aun ganar uno de los dos encuentros que aun restan por jugar. Lagisa Gijón, por su parte, ve de esta forma reducidas sus posibilidades a la mínima expresión y sólo un verdadero mi-

lagro podría clasificarles, pero mientras hay vida hay esperanza. Hoy han hecho todo lo humanamente posible por conseguirlo pero enfrente se han encontrado con un Tizona en óptimo momento de juego, como lo viene demostrando casi desde el momento mismo de iniciarse la segunda vuelta y aunque han defendido los cinco puntos del «basket-average» de la primera vuelta, no han podido anotarse esos dos puntos

que a buen seguro no nos iban a obligar a quitar ni un punto ni una coma de lo escrito hasta aquí, porque hoy, y paradójicamente, cuando más importantes eran los puntos, el resultado y el triunfo, todo ello ha quedado plenamente eclipsado por el excelente baloncesto presenciado más propio de una categoría superior que no del que se ha venido practicando en la Primera B a lo largo de la fase previa.

El Gromber ganó en Segovia (82-89)

Segovia (Especial para DB).— Cantalejo, 82; Gromber, 89. El Club Baloncesto Gromber ha sabido aprovechar el viaje a tierras de Segovia e imponerse al Club Baloncesto Cantalejo por el resultado final de 82-89. Se llegó al descanso con un claro marcador para los mueblistas por (33-51).

Comenzó el partido con salida en tromba de los burgaleses que rápidamente tomaron el mando en el marcador para ir aumentando su ventaja, ante la desesperación de los locales, los cuales no podían controlar el aluvión que en estos primeros veinte minutos se les vino encima.

Campeonatos provinciales

Categoría Senior masculino: Deportes Cancha, 88; Firestone, 68. Discóbolo, 40; Carrusel, 66. Micar Briviesca, 25; Bureba, 38. Michelín, 84; Arlanzón, 51. Velomoto, 70; San Julián, 56. Arlanzón, 34; Firestone, 55.

Junior Masculino: Gromber, 71; Tizona A, 68. Tizona B, 48; Discóbolo, 59.

Juvenil masculino: Gromber, 72; Tizona, 75. Diego Porcelos A, 37; Bureba, 48. Medinés, 57; Muebles Evelio, 69. Marcor A, 73; Auto Escuela Santa Clara, 43. Michelín, 71; Cronos Autmersa, 42. Marcor B, 90; Diego Porcelos, 32. Diego Porcelos B, 34.

Juvenil femenino: Burgos A, 50; Burgos B, 45. J. Aranda, 39; San Julián, 24. Visitación, 48; Burgos Jr., 60. San Julián Amabar-Diego Porcelos, suspendido. San Julián, 22; Diego Porcelos, 9.

Resultados y clasificaciones

Primera División (Grupo Impar)

Estudiantes, 60; Real Madrid, 91  
Forum Fil., 85; Barcelona, 102  
Cacaolat, 86; Clesa Ferrol, 98  
Magia Huesca, 85; Cajamadrid, 88

(Grupo Par)

Licor 43, 100; CAI Zaragoza, 101  
TDK Manresa, 75; Breogán, 80  
Claret Bofill, 88; Caja Alava, 94  
Español, 83; Juventud, 101

Primera División «B» (Grupo Par)

Cajabilbao, 99; Procesator, 72  
TIZONA, 110; Lagisa Gijón, 106  
Canoe, 72; Canarias, 107  
Oximesa, 105; La Navarra, 80

(Grupo Impar)

Seg. Caudal, 89; Caja de Ronda, 86  
Náutico, 93; Ins. Logos, 92  
Bancobao, 69; Feiraco, 70  
Choleck Llíria, 99; Hospitalet, 77

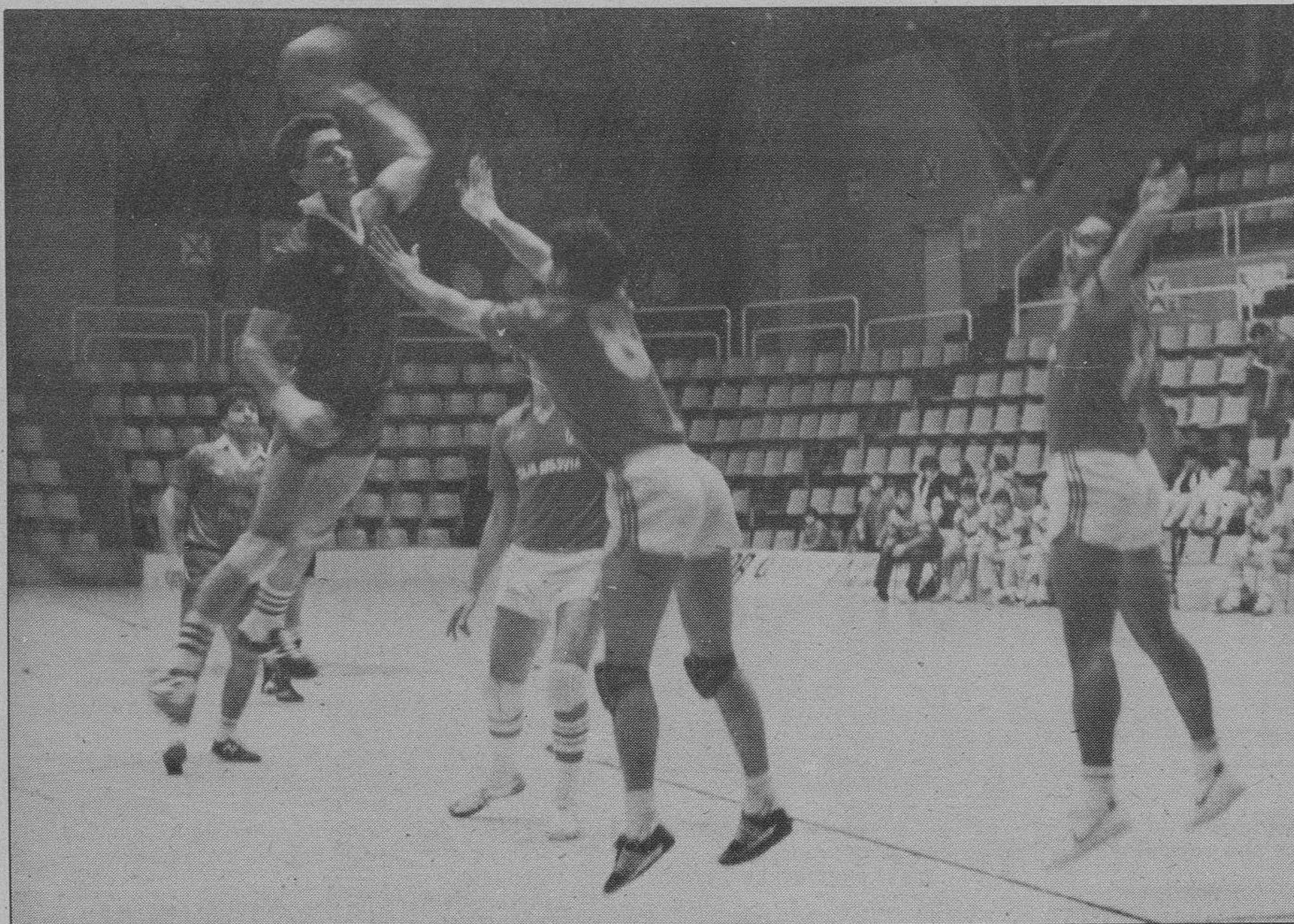
	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	13	11	2	1286	1028	24
Barcelona	13	11	2	1308	1086	24
Cacaolat	13	8	5	1176	1155	21
Estudiantes	13	7	6	1154	1179	20
Cajamadrid	13	5	8	1038	1178	18
Clesa Ferrol	13	4	9	1091	1240	17
Forum Filatélico	13	3	10	1076	1146	16
Magia Huesca	13	3	10	1059	1176	16

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Juventud	13	12	1	1263	1076	25
CAI Zaragoza	13	10	3	1203	1132	23
Español Juver	13	9	4	1134	1138	22
Caja de Alava	13	6	7	1143	1168	19
Breogán	13	6	7	1141	1182	19
Licor 43	13	5	8	1136	1149	18
TDK Manresa	13	3	10	1067	1139	16
Claret Bofill	13	1	12	976	1079	14

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Feiraco	12	10	2	1083	995	22
Bancobao	12	7	5	1032	947	19
Caja de Ronda	12	7	5	1064	1011	19
Náutico	12	7	5	1065	1049	19
Hospitalet	12	6	6	1074	1045	18
Choleck Llíria	12	6	6	1022	1003	18
Seg. Caudal	12	4	8	1051	1103	16
Inst. Logos	12	1	11	958	1196	13

	J.	G.	P.	F.	C.	Ptos.
Oximesa	12	11	1	1083	958	23
Canarias	12	11	1	1118	1024	23
Cajabilbao	12	7	5	1040	987	19
TIZONA	12	6	6	1065	1037	18
Procesator	12	5	7	940	942	17
Lagisa Gijón	12	4	8	1035	1010	16
La Navarra	12	4	8	954	1007	16
Canoe N. C.	12	0	12	874	1144	12

**Balonmano**



Un momento del partido Autocid - Caja Segovia.

**Mal partido y emoción hasta el último minuto en el Autocid - Caja Segovia (16-15)**

Burgos (José Luis Martínez). — AUTO CID 16 — CAJA SEGOVIA 15. Autocid: Guti, Cayuela (2), Nacho, Virgilio (2), Morata Toño (5), Roberto (1), Alejandro (1), Burón, Román (3), Salmerón (2). Caja Segovia: Andrés, Palonimo, Verdugo, Plaza (1), Nico (2), Jesús, Tito (3), Miguel (4), Eduardo (3), Mazarias (2), Paco, Quiñones. Arbitros: Señor Moya y Rodríguez del colegio burgalés. Regular actuación, expulsaron del terreno de juego al jugador segoviano Miguel. Incidencias: Fría mañana que se notó en la presencia de aficionados al pabellón que en este partido fué menor.

El Autocid se ha impuesto al conjunto segoviano del Caja Segovia por el resultado final de 16-15, en partido correspondiente al campeonato Nacional de Segunda División dentro del grupo de Castilla y León.

El encuentro se caracterizó por la igualdad en el marcador y la dureza empleada por las defensas de ambos equipos. Las acciones se apuraban al máximo con el objeto de encontrar buenas posiciones de tiro, lo que provocó que muchas veces se perdieran los balones o se estrellaran en el cuerpo del portero. Los segovianos favoritos dentro del grupo, en el cual sus jugadores veteranos llevan el peso del equipo se encontraron en la mañana de ayer con un conjunto burgalés que no jugó bien pero supo aprovechar sus bazas en algún tramo del encuentro para evitar que éste se le fuera de las manos, destacando la labor de Alonso que cuajó un excelente partido.

Los minutos iban transcurriendo y ninguno de los dos conjuntos tomaba la alternativa clara en el marcador, los empates fueron la tónica que presidió el primer tiempo. Los burgaleses jugaban bien en ataque pero mal en defensa, lo contrario de lo que hacían los segovianos los cuales tenían una buena actuación en defensa pero se precipitaban demasiado en el ataque, lo cual originaba igual-

dad en el juego de ambos equipos la cual; se traducía en el electrónico. Se llegó al descanso con mínima ventaja para los visitantes por (8-9) con la esperanza de que los locales salieran dispuestos a resolver el partido.

En la segunda parte las cosas siguieron por el mismo derrotero, mal juego, pero trepidante emoción en el marcador. A los diez minutos los segovianos aprovechando un bajón de los burgaleses se distancian con dos goles (12-14) que pone nerviosos a los jugadores de Santiago Elena, los cuales saben reaccionar a tiempo y 5 minutos más tarde cuando el cronómetro llegaba al 15 consiguen empatar a (14-14). Este empate coincidió con la expulsión por parte de los colegiados del segoviano Miguel el cual había demostrado ser el mejor jugador de los visitantes y hasta ese momento había conseguido 4 goles. Esto se dejó notar en el Caja Segovia, circunstancia que fue aprovechada por el conjunto del Autocid para conseguir la victoria, a falta de 30 segundos en los cuales Alonso que había sido el mejor jugador sobre la pista aprovechó un balón para batir por bajo al portero segoviano y permitir que los dos puntos en juego se quedaran en tierras burgalesas, lo que permite al Autocid seguir en el grupo de cabeza de esta Segunda División.

**España en semifinales**

Ancona (Italia) (EFE). — España se clasificó para jugar la fase semifinal del quinto Campeonato Mundial Junior de Balonmano, que se disputa en cuatro ciudades italianas, al batir hoy a Corea del Sur por 33-28 (20-17).

España se enfrentará en semifinales a Checoslovaquia, que terminó segunda en el grupo «C». Este partido de segunda fase, se jugará en Ancona el próximo 10 de Diciembre.

España (20+13): Miguel Herrero (Claudio), Lino Domínguez (4, 1 p.), Javier Reyno García (6), Fernando García López (4), Jesús Gómez Camúnez (3), Luis García López (1), Carlos Juan Ruiz (4), Francisco Gámez Martín (8, 1 p.), Orencio Alhambra y Salvador Pombar Calzada (3).

Corea del Sur (17+11): Tae-II, Iang-Heum, Iae-Hwan (8, 2 p.), Young-Suk (2), Do-Hun (1), Young Dae (3), Young-Ik (1), Yo-Na, Young-Bae (1), Yae-Won

(12, 3 p.), Yae-Hong, Yin-Suk.

Arbitros: Di Tulio y Di Molfetta (Italia). Amonestaron por España a Alhambra (1) y Lino Domínguez (1) y Fueron excluidos por dos minutos Reyno García (1), Fernando García López (2), Gámez Martín (1) y Alhambra (1). Por Corea fueron amonestados Ypung-Dae (1), Yae-Won (1) y Yin-Suk (1), mientras que por dos minutos fueron excluidos Young-Suk (1) y Young-Dae (1).

La formación junior dirigida por el yugoslavo Pokrajac, se vio sorprendida por los pequeños jugadores coreanos, que imprimieron gran ritmo al partido y que llegó a desequilibrar por momentos la estructura de juego propuesta por el técnico balcánico.

Tras esos primeros minutos de vértigo, surgió la figura del portero Miguel Herrero y la de Francisco Gámez Martín, que en el primer tiempo marcó cinco goles para finalizar con ocho tantos el partido.

**Resultados y Clasificaciones**

Lourdes, 27; Cuéllar, 12  
Béjar, 32; Fagor, 19  
AUTOCID, 16-Caja Segovia, 15  
Venta de Baños, 22; Nava, 22  
Sarabris, 17; Bodegas, 19  
Almazán 16; GROMBER, 27

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Béjar	10	9	0	1	236	194	18
Caja Segovia	10	8	0	2	218	164	16
GROMBER	10	7	0	3	240	180	14
AUTOCID	10	7	0	3	204	200	14
Venta de Baños	10	6	1	3	211	186	13
Lourdes	10	6	0	4	237	198	12
Nava	10	5	1	4	228	186	11
Bodegas	10	5	1	4	117	179	11
Sarabris	10	3	0	7	171	231	6
Cuéllar	10	1	1	8	156	218	3
Almazán	10	1	0	9	181	150	2
Fagor	10	1	0	9	134	207	2

**Hockey sobre patines**

**Derrota injusta del K-7 en Bilbao**

Burgos (DB). — Otra vez la mala suerte, y en esta ocasión la actuación descarada y parcial a favor del equipo de casa por parte del colegiado vizcaíno señor Aróstegui, impidieron que el K-7 Patín Burgos regresara por lo menos con el empate, del partido que el sábado por la tarde disputó contra el Loyola Indauchu en la pista del Colegio de los Sagrados Corazones de Bilbao. El primer tiempo había terminado con el resultado de 2-3 favorable al equipo burgalés, siendo Juan Solá el autor de dos de los tantos, —precisos y preciosos— y Huidobro del tercero. Así las cosas y teniendo en cuenta lo disputado que resultó el partido en todo momento, no es de extrañar que el K-7, a pesar de que llegó el empate a 3, concibiera la esperanza de lograr algo positivo. Esperanza que fue en aumento a medida que el tiempo transcurría. Sin embargo, cuando sólo quedaba minuto y medio para el final, una falta favorable a los visitantes fue señalada por el árbitro en sentido contrario y a consecuencia de ello se produjo el gol que daba la victoria al equipo local, cuyos jugadores se emplearon con una dureza rayana en lo antideportivo, sin que el árbitro hiciera nada por impedirlo. De este modo, Castillo se vio materialmente estrujado contra la valla en cuatro ocasiones; acciones que justificaban la expulsión de los causantes y que el señor Aróstegui pasó por alto como si tal cosa. En fin, lo dicho: un buen partido del K-7 Patín Burgos, que a la postre, como siempre, no sirvió para nada.

Alineaciones:  
Loyola Indauchu.- Galio, Anoritu, Calvo, Zárate y Aguirre. También intervinieron, Lascón y Uribe.  
K-7 Patín Burgos.- Jordi, Rincón, Huidobro, Sánchez-Vallés, Solá, Chente y Castillo.

**Halterofilia**

**Buenas marcas en el encuentro Gromber de Burgos-Galicia**

Burgos (DB). —En el encuentro C. P. Gromber-Selección de Galicia, la clasificación por equipos quedó así: C. P. Gromber, 274,19 puntos y Selección de Galicia, 204,58 puntos.

Clasificación individual: Primero, Guillermo González G. (C. P. Gromber). Categoría 75 kilos. Arrancada, 102,5 kilos. Dos Tiempos, 117,5 kilos. Total olímpico, 220 kilos. Puntos, 69,84.

**Juveniles**

Categoría 52 kilos, Javier del Sol B/. (C. P. Gromber). Dos tiempos, 78 kilos.  
Categoría 67,5 kilos, Juan J. Fernández A./.. Dos tiempos, 103 kilos. Total olímpico, 182,5 kilos.

**Absolutos**

Categoría 75 kilos, Teófilo Aparicio S/. Dos tiempos, 130 kilos.  
Categoría 82,5 kilos, Pedro L. Román. Arrancada, 102,5 kilos. Total olímpico, 230 kilos.

**Pelota**

**Exito de los burgaleses**

Zamora. (Especial para Diario de Burgos). — En la mañana de ayer se celebró en Zamora la undécima edición del «Trofeo Novoa» de gran prestigio en la comunidad Castellano Leonesa.

Los resultados obtenidos por los representantes burgaleses fueron de un total éxito individual.

**Mano por parejas**

Rey y Manu se impusieron por 22-16 a Falaga y Banida de Valladolid en un partido de trepidante emoción.

**Mano individual**

Ferreñuela venció a Crespo por 18 a 2, en un claro y absoluto paseo del burgalés que no tuvo ningún tipo de problemas.

**Voleibol**

**Nuevo traspies del Podium**

Valladolid (DB). — C. D. U., 3; PODIUM, 1. — El Club Deportivo Universitario se ha impuesto por tres set a uno al Deportes Podium en partido de Segunda División Nacional disputado en el polideportivo municipal de Valladolid.

Los parciales en los set fueron, los siguientes, 15-5; 15-8; 13-15, y 15-3.

## Tiro

### Leonardo Ruiz ganó la tirada de los Medios Informativos

Burgos (DB). — Nuestro compañero de la sección de Fotocomposición, Leonardo Ruiz ha sido el vencedor absoluto de la tradicional tirada para Prensa, Radio y Televisión, que se disputó ayer en «El Cerro».

En la prueba reinó el buen ambiente y al término de la misma, la Federación obsequió a los participantes con un vino español.

Los resultados registrados fueron los siguientes:

Leonardo Ruiz (DB), con 194 puntos.

Eliseo Villafranca (Televisión), 189.

Angel Ayala (DB), 182.

José Molina (DB), 178.

Serafín García (DB), 170.

Lorenzo Matías (DB), 167.

Mariano Castro (Radio Castilla), 133.

Carmelo Quintana (Radio Castilla), 106.



El vencedor de la tirada, recogiendo su premio.

Javier Valdezate (DB), 91.

Javier Moreno (Radio Castilla), 66.

Hubo trofeos para los seis primeros clasificados.

La prueba se disputó bajo la modalidad de «Duelo a la silueta».

#### Campeonatos de España de aire comprimido

En el polígono de Canto Blanco se han disputado esta mañana los Campeonatos de España de tiro, especialidad de aire comprimido,

en los que han competido unos 400 tiradores de las distintas Federaciones provinciales.

La nota más destacada ha sido el nuevo récord de España en pistola neumática conseguido por Julio Ortega, con 579 puntos.

## Atletismo

### Nueva competición de cross en «La Quinta»

Burgos (DB). — Organizadas por la Federación Burgalesa de Atletismo, el sábado pasado se celebraron pruebas de control de atletismo en las pistas de San Amaro, y ayer competiciones de cross, que tuvieron por escenario el Paseo de la Quinta.

Las pruebas desarrolladas en las pistas de San Amaro y los resultados obtenidos fueron estos:

#### Categoría masculina

60 m. vallas. 1. Javier Uriarte 9" 1/10 (C. A. Burgos).

60 m. lisos. Gonzalo Nozal 7" 3/10 (C. A. Burgos).

300 m. lisos. Javier Antón 39" 5/10 (C. A. Burgos). 2. Oscar Elizondo 40" 1/10 (Limabursa).

1.000 m. lisos. 1. Raúl Sáez González 2' 50" 2/10. 2. Juan C. Miguel 3' 00" 2/10 (ambos del Limabursa).

400 m. lisos. 1. Vicente Martínez 54" 5/10 (C. A. Burgos). 2. J. A. Uzquiza 56" 9/10 (Diego Porcelos).

#### Categoría femenina

50 m. vallas. 1. Bárbara Simón 8" 7/10 (d. Porcelos).

2. Carmen García 8" 8/10 (Diego Porcelos).

60 m. lisos. 1. Sara Carrillo 8" 1/10 (Limabursa). 2. Beatriz Valle 8" 7/10 (D. Porcelos).

300 m. lisos. 1. Sara Carrillo 45" 8/10 (Limabursa). 2. Marta Susana 45" 9/10 (Limabursa).

1.000 m. lisos. 1. Belén García, 3' 16" 2/10. 2. Marta Arroyo 3' 20" 1/10 (Limabursa).

Peso: Montserrat Vega 10,26 (Limabursa).

#### Competiciones de Cross

Como hemos indicado anteriormente, se disputaron ayer en el paseo de la Quinta, con este desarrollo y resultados:

Alevín masculino: Eduardo Ferreiros Román (Limabursa), Iván Barrio y Miguel Angel Martínez (Sánchez Albornoz).



El frío no fue obstáculo para los atletas.

Alevín femenino: Alejandra Páramo (Sánchez Albornoz), Estíbaliz Zorrilla (Sánchez Albornoz), Mónica Crespo (Esclavas).

Infantil masculino: Carlos Santamaría (Limabursa), Oscar Arroyo (Limabursa), Oscar Manuel escolar (E. A.).

Infantil femenino: Nuria Lara (Esclavas), Rebeca Ro-

dríguez (Sánchez Albornoz), Julia Presencio (Prácticas).

Cadete femenino: Marta Peña (Limabursa), Diana López (Limabursa), Aránzazu Sáez González (Limabursa).

Cadete masculino: Alberto Díez, José Félix San Esteban, Alvaro Alonso (los tres del C. A. B.).

## Taekwondo

### El I «Trofeo Ciudad de Burgos» se quedó en casa

Burgos (DB). — En la mañana de ayer y dentro de las instalaciones del Gimnasio Discóbolo se celebró el I TROFEO CIUDAD DE BURGOS con la participación de las provincias de Burgos, Valladolid, Segovia. Los resultados en sus diferentes categorías fueron:

50 kilos: 1. Emilio Lorenzo de Valladolid. 2. Eduardo Frutos de Segovia.

50-54 kilos: 1. Miguel Moreno de Burgos. 2. José Carlos de Valladolid.

54-58 kilos: 1. Javier Sáez de Burgos. 2. Ignacio Bartolomé de Burgos.

58 a 64 kilos: 1. Juan Carlos Sáiz de Burgos. 2. Alex Peñada de Burgos.

64 a 70 kilos: 1. Enrique Delgado de Segovia. 2. Jesús Esteban de Burgos.

70 a 76 kilos: 1. José García de Segovia. 2. Pedro Peñalba de Burgos.

76 a 83 kilos: 1. Jesús Arnáiz de Burgos. 2. Secundino Castro Valladolid.

Más de 83 kilos: 1. Vic-

toriano Enrique de Burgos. 2. Javier Paredes de Valladolid.

#### Curso de Katas

Durante el pasado fin de semana y en las instalaciones del gimnasio de los Parralillos se ha celebrado un curso de Katas impartido por el maestro José Ignacio Bueno que posee el quinto Dan, el nivel del curso ha sido bueno y se pre-

vee que en un futuro haya más.

#### Clasificación por medallas

Una vez finalizados todos los combates se llevó a cabo el acto protocolario de entrega de recompensas.

1. Burgos con 4 de oro, 4 de plata y 4 de bronce. 2. Valladolid con 1 de oro, 3 de plata y 3 de bronce y 3 Segovia con 3 de oro 1 de plata y 6 de bronce.

## Fútbol

### Varios contusionados en el partido Las Palmas-At. Madrid

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Al menos ocho personas resultaron contusionadas en los incidentes que se produjeron en los alrededores del estadio Insular de Las Palmas, tras el encuentro del equipo local con el Atlético de Madrid.

Según la versión de testigos presenciales, la Policía cargó contra un amplio grupo de personas que se concentraban fuera del estadio esperando con animosidad la salida de la directiva de Las Palmas, que perdió por tres goles a uno, situándose en el penúltimo puesto de la tabla.

En la carga policial, resultaron contusionadas varias personas, entre ellas una niña de unos diez años de edad.

En el Hospital del Pino, a donde fueron llevados los golpeados, indicaron que habían ingresado al menos ocho personas que presentaban diversas contusiones, aunque el estado de salud de ninguno de ellos era preocupante.

Alguna de las personas que esperaban la salida de la directiva al recibir la orden de la Policía de retirarse, insultó a los policías nacionales, tras de lo cual estos emprendieron una carga.

Las fuentes policiales, según indicaron a «Efe» no disponían de datos sobre los incidentes, ni tenían conocimiento de que se hubieran producido detenciones. El oficial de servicio se remitió a los datos que proporcione la oficina de Prensa, en la que ayer nadie trabajaba.

La directiva hubo de abandonar el campo por diferentes puertas.

El partido perdido por la Unión Deportiva Las Palmas se jugó sin que se produjeran incidentes y con total corrección en lo deportivo.

Al concluir el encuentro, sin embargo, se produjo una clamorosa bronca contra los directivos del equipo.

## Boxeo

### El surcoreano Yoo Myong, campeón mundial del peso minimosca

Seúl (Efe). — El surcoreano Yoo Myong-Woo se ha proclamado campeón mundial del peso minimosca (versión WBA) al vencer a los puntos al hasta ahora titular, el estadounidense Joey Olivo, en pelea a 15 asaltos disputada en Tegú, al Sureste de Seúl.

La pelea ha sido muy nivelada y el triunfo de Myong-Woo se ha consolidado por su agresividad en los últimos tres asaltos de una pelea en la que no se produjeron caídas.

Buena muestra de la igualdad ha sido que dos de los jueces vieron vencedor al coreano, de 21 años, y el tercero se inclinó por Olivo, de 28.

Samuel Conde, de Puerto Rico, dio 146 puntos al coreano y 141 a Olivo; el panameño Carlos Berrocal, 148 a Woo y 142 al hasta ahora titular, mientras que el venezolano Jesús Celis dio vencedor a Olivo por 145-143.

El surcoreano, que pesó 48,600 kilogramos, tiene un palmarés de 19 victorias en otros tantos combates, mientras que Olivo (48,500 kilos) ha ganado 36 peleas y ha perdido cinco.

## Automovilismo

### Francisco Romero, primer vencedor en Jerez

Jerez de la Frontera (Cadiz). (Efe). — Francisco Romero (VW GTI), con un tiempo de 35 minutos y 53 segundos y 88 centésimas, se ha proclamado campeón de España, al vencer en la última carrera del campeonato de producción, disputada en el circuito permanente de Jerez.

Esta prueba, considerada como la estrella de las disputadas en el circuito jerezano, que ha abierto sus puertas a las competiciones oficiales, tuvo a tres pilotos como auténticos protagonistas: Miguel Arias, que llevaba un punto de ventaja al ya campeón, Francisco Romero y Emilio de Villota.

Desde el comienzo de esta barrera los dos máximos aspirantes, Arias y Romero, trataron de liderar la prueba, aunque fue más difícil para el primero, que tuvo una mala salida y se situó en sexta posición hasta la undécima vuelta en tanto que su más directo rival, Romero, junto a Emilio de Villota —compañero de escudería— se fueron en solitario a partir de la quinta, consiguiendo el piloto de fórmula uno la vuelta más rápida con 2:18.26.

Tenis

## Dos suecos en la final de Australia

Melbourne (Australia), (Efe). — Los suecos Mats Wilander, vencedor en semifinales de Slobodan Zivojinovic, y Stefan Edberg, que ayer se impuso a Ivan Lendl, disputarán la final del open de Australia, dotado con millón y medio de dólares.

Edberg, 19 años y quinto cabeza de serie, doblegó a Lendl, actual número 1 mundial, por 6-7 (3-7), 7-5, 6-1, 4-6 y 9-7 en más de cuatro horas de juego de un partido suspendido dos veces por la lluvia.

El sueco precisó cuatro pelotas de match para imponerse a Lendl y pasar a la final, primera de un torneo del Grand Slam que disputan dos tenistas de esta nacionalidad pese al auge del tenis nórdico.

Momento clave del partido fue el segundo set, ya que Lendl sufrió una caída al resbalar y se hizo una herida en la rodilla izquierda. A partir de ahí, el checo se descentró y perdió la siguiente manga por 6-1, la única que uno de los contendientes logró apuntarse con facilidad.

Edberg, ex-campeón mundial junior, basó su juego en un excelente servicio y una no menos precisa volea, quizás para demostrar que los suecos no sólo se imponen en pistas de tierra batida. Su passing-shot en la cuarta y definitiva bola de partido fue de libro.

A Lendl no le sentó nada bien la derrota, y menos quizás la suspensión por 21 días que le espera por acumulación de multas, y se despachó después del partido: «este no es un torneo de categoría. Para mí, es de los de segunda clase. De todas formas, he hecho todo lo que he podido».

A la espera de esa superfinal de hoy lunes, entre dos tenistas que se conocen a la perfección y para la que las apuestas se inclinan por el actual campeón del torneo, Wilander (4-1 a su favor en su ranking particular con Edberg), victoria en la final de dobles masculino para el estadounidense Paul Annacone y su compañero habitual, el sudafricano Christo Van Rensburg.

Annacone y Van Rensburg se impusieron a los australianos Mark Edmonson y Kim Warwick, triunfadores a su vez en semifinales ante Wilander y Nystroem.

La final de dobles damas fue, sin problemas, para Martina Navratilova y Pam Shriver ante Claudia Kohde-Kilsch y Helena Sukova.

### Final sueca

Por primera vez en la historia de los campeonatos internacionales de tenis de Australia y en el Gran Slam, una final se dirimirá entre dos suecos, el actual poseedor del máximo galardón, Mats Wilander, y el joven Stefan Edberg, que eliminó al checo Iván Lendl.

Mats Wilander, que mantiene el título como si fuera de su propiedad desde 1983, se impuso en semifinales al yugoslavo Slobodan Zivojinovic, por 7-5, 6-1 y 6-3. El yugoslavo había sido, en cuartos de final, el verdugo del ca-



Este es Edberg que ayer dejó en la cuneta a Ivan Lendl.

da vez menos «terrible» John McEnroe.

El partido entre Mats y Slobodan tuvo un aplazamiento por la lluvia cuando el marcador reflejaba ya un claro 7-5, 6-1 y 0-1.

En cambio, Edberg, campeón mundial junior hace dos años y un buen especialista de la modalidad de dobles, necesitó 24 horas para hacer realidad la gran sorpresa del campeonato: la eliminación del checo Iván Lendl, actual número uno mundial, por un apretadísimo 6-7 (3-7), 7-5, 6-1, 4-6 y 9-7.

Ahora, Lendl tendrá

que estar 21 días sin participar en ningún encuentro, ni oficial ni de exhibición, a causa de la sanción que en él ha caído por acumulación de multas. Un mal final para una gran temporada.

La irresistible ascensión sueca en el tenis mundial tiene, así, su primera demostración práctica en una final de primera categoría. Aunque hay que recordar que los suecos son los actuales poseedores de la Copa Davis, y piensan defenderla en la final de este año, contra Alemania Federal.

Golf

## Ballesteros, cuarto en el torneo de Sun City

Sun City (Bophuthathawana), (Efe). — El germano federal Bernhard Langer ratificó el título honorífico de «mejor jugador del año», al vencer hoy en el torneo por invitación de Sun City, de golf, dotado con 155 millones de pesetas en premios. El español Severiano Ballesteros se clasificó en cuarto lugar.

Pese a hacer los últimos 18 hoyos en 71 golpes, uno bajo par, Langer se alzó con la victoria y se embolsó los 46,5 millones de pesetas del primer premio. Su más inmediato rival, el norteamericano Lanny Wadkins, con el que ayer estaba igualado en el primer puesto, los realizó en dos más, 73.

Bernhard Langer, de 28 años, nacido en Anhausen (Alemania Federal), culminó su gran temporada con el triunfo en este discutido torneo multimillonario que se disputa desde 1981 en este Estado sudafricano independiente, pero sin reconocimiento por casi ningún país del mundo.

El golfista germano federal, el único de categoría internacional en Alemania, que ha vencido esta temporada en el Masters USA, el Sea Pines Heritage y los Open Europeo y de Alemania Federal, ha sido hoy ganador en la quinta edición del Sun City con un total de 278 golpes, dos menos que Lanny Wadkins.

Otro norteamericano, Mark O'Meara, con su mejor tarjeta en los cuatro días, 69, quedó en tercera posición.

Sin embargo, el héroe de la jornada fue Severiano Ballesteros, cuarto en las posiciones finales. Resucitó el jugador español, sacó a relucir su golf genial y, con 67, cinco bajo par, realizó el mejor recorrido de todos los contendientes.



Severiano Ballesteros.

Ballesteros, que triunfó en este torneo en 1981, y consecutivamente en 1983 y 1984, jugó extraordinariamente y a punto estuvo en determinado momento de repetir su triunfo.

«He jugado de manera fantástica y, con un poco de suerte, podía haber hecho los 18 hoyos en 62 golpes», dijo Severiano. Efectivamente, pese a sus discretas actuaciones en los dos primeros días, 73 y 72 golpes, el golfista hispano tuvo a su alcance el igualar con Langer en el hoyo 15. Pero falló un putt desde dos metros y después, en el 17, cometió doble bogey y ahí quedaron enterradas sus esperanzas de victoria final.

Langer, que no ha estado tan acertado como en los tres primeros días, en los que consiguió puntuaciones de 69, 70 y 69, demostró su clase.

### ZX Spectrum + (64 K)

Teclado profesional

Aprende, trabaja, juega por 36.000 Pts.

★ TAGRA ★

C/. Vitoria, 13  
☎ 20 91 48 - 20 28 52

### CASINO CASTILLA-LEON, S.A.

Ctra. de Madrid, Km. 178.

PALACIO DE LOS CONDES DE GAMAZO  
BOECILLO (Valladolid)

- ★ Abierto todos los días de 19,30 horas a 3,30 de la madrugada.
- ★ Viernes, sábados y vísperas de fiestas, hasta las 4,30.

### AUTO RADIOS

RADIO CASSETTES - AMPLIFICADORES  
ANTENAS ALTA VOCES

REPARACIONES

### AUTO RADIO BALBAS

Santa Clara, 4 — ☎262134

### SE VENDEN

MAQUINAS  
DE

PISTACHOS

Alemanas  
e Italianas

Servimos  
de inmediato

Disponemos  
de repuestos  
para las mismas

☎ 94-4932199  
ó 94-4616922

## RESPONSABLE ADMINISTRATIVO

### REQUERIMOS:

- CONOCIMIENTOS DE CONTABILIDAD, ANALISIS ADMINISTRACION, LEGISLACION FISCAL Y LABORAL.
- TRABAJARA CON ORDENADOR SISTEMA 34 IBM, PARA GRUPO DE EMPRESAS SOLVENTE.
- SUELDO A CONVENIR.

### CONTACTAR:

Sr. GONZALEZ - GARDEN.

Pl. Miguel Primo Rivera, 6. ☎ 206990

(INEM N.º 0905910/0936421M.001).



## ¡¡ATENCIÓN, SUBASTA DE ARTE!!

EN LOS SALONES DEL HOTEL CONDESTABLE  
(VITORIA, 8)

PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, BRONCES, MARFILES,  
PORCELANAS, CRISTALES, ETC.

¡¡MAS DE 150 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA!!

EXPOSICION: HOY, LUNES 9 AL VIERNES 13 DE DICIEMBRE

HORARIO: DE 11 a 2 y de 6 a 10

SUBASTAS: JUEVES 12 y VIERNES 13, A LAS 8 TARDE

## Glosa del lunes

## Ya huele a Mundial

Burgos (Angel López Ochoa). — El próximo domingo se conocerá el sorteo de grupos de los veinticuatro equipos de Méjico 86. Y es que, señores lectores, ya huele a un nuevo mundial de fútbol. El 15 de Diciembre las veinticuatro selecciones entrarán en el bombo para que la suerte «dirigida» marque grupos y emparejamientos de los partidos de las primeras rondas. Esto del sorteo ha abierto el abanico de las conjeturas. La moneda está en el aire. Únicamente Méjico, como país organizador, e Italia, en su calidad de último campeón, tienen asegurada su sede, la ciudad de México y la de Puebla, respectivamente.

El día 15 de Diciembre, desde el «Foro Dos de Televisa», el sorteo se transmitirá a ciento cincuenta países. Seis grupos y veinticuatro equipos, así como el destino de los equipos en las ciudades de México, Guadalajara, Monterrey, Toluca, León, Puebla, Irapuato y Nezahualcoyotl. Lógicamente, el interés que existe en torno al sorteo es muy elevado. En especial, la suerte que correrán las potencias en el bombo. Se ha sabido, a través de los telex llegados de Méjico que Brasil puede ser cabeza de serie del grupo de Guadalajara o que Alemania Federal tendrá su «cuartel general» en Querétaro. El destino pronto se sabrá y mientras tanto la imaginación de Miguel Muñoz se va llenando de selecciones que son rivales en potencia.

Posteriormente la lista se irá reduciendo cuando las bolitas salgan de la rifa presidida por Joao Havelange, jefe supremo de la plana mayor de la FIFA. La «fiebre» del Mundial —las noticias de agencias lo señalan— ha comenzado a invadir a Méjico y a apoderarse de los mejicanos. La llegada de altos dirigentes de la Federación Internacional de Fútbol Asociación, técnicos de los equipos clasificados y compañeros de profesión han dado otro color a este país, después de haber padecido el trágico terremoto. Méjico y sus gentes necesitan este evento.

Aquí, en España, estamos muy atentos a lo que pueda traslucirse de los ensayos de nuestra selección de cara a Méjico-86. Las convocatorias se irán sucediendo por mediación de Miguel Muñoz. En ellas figurarán «probables» y «posibles». La ruta que nos llevará a tierras aztecas comenzó su cuenta atrás. De aquí hasta la gran cita, la selección española se enfrentará a varios equipos. Bien en calidad de «sparring» o para ensayar mutuamente. En el «recuerdo» quedará el enrarecimiento del viaje a Méjico antes del Mundial. Así es que el ensayo «con todo» según dicen los críticos en el teatro, se hará para no perder la forma y acudir al Mundial de tiros largos. Confiamos en la suerte de la rifa, en la preparación de nuestros representantes cuando el Mundial se va perfilando y el repiquear de los teletipos se muestra incansable sobre el torneo. Ya huele a Mundial por el haz del fútbol.

## El arca del deporte en Castilla y León

No son los presidentes de Federaciones burgalesas los únicos excitados con eso del deporte autónomo. Sus homólogos en otras provincias de la Comunidad Autónoma también andan revueltos. Todo esto nos está pareciendo el arca de Noé porque cabe de todo, con perdón. Cabe el silencio en solucionar problemas. Cabe la lucha por adquirir una Territorial. Cabe que cuando las navidades asoman por el horizonte no hayan comenzado los Campeonatos Escolares. Cabe también la falta de representatividad de nuestro deporte en Castilla y León. Cabe, mucho más en el arca del deporte castellano-leonés. ¿Será una barca a la deriva? Un amigo mío que de esto sabe mucho, asegura que si un Arca de Noé el deporte de la Región no es una barca a la deriva pero si un Arca de Noé. ¿Quién será el próximo Noé de esta arca en la que caben tantas cosas?

Lo único que tienen nuestros jóvenes deportistas es que el nuevo Noé dure las pertinentes y reglamentarias cuarenta noches y cuarenta días de chaparrón diluviando pasando olímpicamente como ocurre ahora, en muchos temas deportivos. No sé si volverán esas oscuras golondrinas de la democracia a los balcones de los deportistas sus nidos a colgar. Lo que sí sé es que la poca ayuda al deporte, medianía que ahora están (hay gente fabulosa), esas, esas no deben volver.

El deporte en Castilla y León es un arca al que le tienen que cambiar el Noé muchos de sus colaboradores.

La entrevista de la semana

## Antonio Marañón, presidente del Burgos: «He pensado en la dimisión, pero si lo haría sería de cobardes»

Burgos (A.L.O.). — Consiguió ser presidente del Real Burgos. El fútbol le chifla. Es su gran pasión. De fútbol y de varios temas que rodean al mundo del balón hablamos con este presidente joven. A veces, nervioso. Siempre reflexivo. En la entrevista dejó claro que es amigo de sus amigos. Tiene

sus creencias que no exterioriza. Honrado a carta cabal. Domina las situaciones y ante el periodista se muestra cauto. No quiere decir algo de lo que luego se tenga que arrepentir. Un mandatario con ilusión que le gustaría dejar el fútbol con amigos por esos difíciles senderos y recovecos.

Cuando nos quedamos citados para la entrevista, a buen seguro que pidió todo tipo de detalles de la situación actual del club. Venía preparado. Estuvo a la expectativa. Siempre lo está porque en este «invento» ha sido cocinero antes que fraile. Es un presidente que comienza a estrenarse y cuando preguntamos, sus respuestas llevan cierto misterio.

—¿Qué es el Real Burgos?

—Yo lo definiría en una frase: una gran familia.

—¿Y qué es para ti este club?

—Siempre desde la perspectiva de burgalés el equipo de la ciudad representa mucho para un burgalés que se sienta como tal. Para Antonio Marañón, primero como burgalés, representa todo, pero si encima le añadimos que hemos trabajado desde su nacimiento, desde su inicio, el fin es insospechable. Es algo que se lleva dentro. Lo siento como personal llegado el momento.

—¿Hay que ser un dictador en el fútbol?

—En algunos momentos sí, cuando hay que tomar algunas decisiones, aunque hay que dejar oír las opiniones del resto de los compañeros porque a veces tú crees estar en posesión de la verdad y la verdad, a veces, es ciega, por lo tanto tienes que escuchar al resto de los compañeros. Y una vez que has escuchado a todos tienes que tomar una determinación y desde ese punto de vista, efectivamente, tienes que ser un dictador.

—¿Por qué eres presidente del Real Burgos?

—Bueno, esa pregunta ya me la has hecho en otras ocasiones. Al fin terminas siendo presidente y no porque lo hayas buscado. Yo no he ido a las elecciones desde la calle a la presidencia, sino desde vocal recorriendo otros puestos. Ha sido algo que te has encontrado. La gente te ha señalado y te ha dicho que tienes que ser presidente y tú sabes que mi decisión fue muy problemática. Incluso, estuve a punto de convocar una rueda de Prensa para decir que no quería ser presidente. Yo te puedo decir también desde la otra perspectiva que me hacía ilusión. No lo voy a negar, pero había algo que yo temía. Si en realidad podría ser un buen presidente. ¿Por qué? pues porque por encima de presidente está mi burgalesismo. Yo soy presidente en tanto en cuanto crea que la situación va bien, que lo hago bien o que lo hacemos bien. El día que crea que no lo hago bien o no lo hacemos bien automáticamente presentará la dimisión.

—¿Dedicas mucho tiempo al Club?

—No todo lo que yo quisiera, pero aquí hago un



Antonio Marañón.

hincapié. Tengo la suerte, lo digo con toda sinceridad, incluso hasta lo subrayo, de tener una directiva fabulosa. Hay gente que está en el paro que está dedicándose totalmente al fútbol y a ellos les debo un tanto por ciento muy elevado del éxito que achacan al presidente, pero que es de toda la Junta directiva.

## Un presidente que ha pensado en la dimisión

Se recuesta cómodamente en la silla. Aprovecho el momento y le miro con sorpresa y le lanzo:

—¿Has pensado en la dimisión?

—Siendo sincero he de decir que sí. En muchos momentos he pensado presentar la dimisión pero creo que presentar la dimisión es de cobardes. Hay que seguir adelante y si en estos momentos la situación va bien pues estupendo. Si va mal yo creo que hay que estar más con el equipo. Lo que sí me preocupa son los cuatro años de mandato porque soy una persona que vivo muy liberalmente y el fútbol te pide unas obligaciones, una guardar la imagen, una serie de cosas. Si no fuese por ese amor al Real Burgos y a ese burgalesismo muy posiblemente no hubiese sido presidente.

—¿Qué te dice el nombre de Félix Castrillo?

—Un gran amigo. Me siento orgulloso de haber trabajado junto a él y me hubiese gustado que hubiese sido presidente y yo vicepresidente. Hay algo que la gente no se cree y es que de vicepresidente para abajo se vive distinto a ser presidente. Psicológicamente el cargo es un peso específico.

## Binomio afición-equipo

No lo oculta. Su satisfacción interior por la marcha del club en lo económico y del equipo en lo deportivo, salta a la vista. Sin prisa me contesta:

—Es satisfactoria porque hemos logrado el binomio afición-equipo. Es algo que desde hace cuatro temporadas no se vivía en Burgos. Estamos viendo en «El Plantío» como anima la afición y esto es muy importante. Se está creando afición. Una nueva afición. Estamos viviendo un momento muy importante de cara al futuro dentro del Real Burgos. Lo económico va emparejado con lo deportivo. No cabe la menor duda. En estos momentos, tenemos un superávit de siete millones de pesetas. No olvidemos que no arrastramos ningún déficit y esto facilita las cosas. Estamos más pendientes y preocupados de lo deportivo que de lo económico.

Se entusiasma con el tema. Su inquietud tuvo el reposo de un hombre. Por unos momentos cierra sus ojos. Nos miramos cuando los abre y clava sus pupilas en nuestras cuartillas. Se niega a decir los aciertos que ha tenido y reconoce haber tenido errores: «Recuerdo la asamblea, el no poder llegar uno a uno a los aficionados, descarte de algún jugador, pero al igual que los aciertos los tiene que juzgar la afición».

Dice claramente que no le queda tiempo para pensar en el matrimonio: «Ni antes ni ahora, pero no lo descarto. Es algo que es inmerso en la persona. Cuando llegue, llegará, pero no me preocupa en estos momentos».

## No se considera una persona interesante

Confiesa ser un asiduo oyente de la frecuencia modulada porque «ponen una música fabulosa». Descubrimos que en los años sesenta fue presidente del desaparecido equipo local del Inter y que es una enciclopedia viviente de la historia del fútbol burgalés.

—¿Te crees una persona interesante?

—No, en absoluto. La única diferencia que he notado desde que soy presidente es que me llaman Antonio y antes Marañón.

—¿Dónde reside tu personalidad?

—Es muy difícil que yo pueda decir dónde está mi personalidad.

—¿Eres rencoroso?

—En cierto modo sí. En especial cuando alguien me ataca y le aprecio.

—¿Te agrada la popularidad?

—Mentiría si diría que no.

—¿Te enfadas con facilidad?

—Sí, porque mi genio es muy impulsivo.

—¿Cuántas veces te han engañado los jugadores?

—Que yo sepa, ninguna.

—¿El entrenador?

—Creo que tampoco.

—¿Satisfecho con los fichajes?

—Si no estaría de acuerdo no sería presidente.

Antonio Marañón Sedano reconoce que con el fútbol tiene popularidad, más amigos, más enemigos. Se definiría como hombre vitalista si vitalidad es tener genio. Una de sus preocupaciones es no saber nadar, aunque en esto del fútbol, por el momento, guarda bien la ropa. Si volviese a nacer sería presidente del Burgos.

Está viviendo un instante feliz. Que continúe así y en esas horas de silencios que siga cantando su propio himno a la alegría. Un presidente feliz. Un «ex-delfín» con genio innato. Simplemente Antonio Marañón Sedano.

«Me siento orgulloso de haber trabajado con Félix Castrillo»



## Felipe González y cuatro ministros viajan hoy a Bruselas

Bruselas (Efe).— El presidente del Gobierno español, Felipe González, acompañado de cuatro ministros, viajará hoy, lunes, a Bruselas en «visita de trabajo» que concluirá el martes por la tarde.

El presidente del Gobierno se entrevistará hoy, poco después de su llegada, con Jacques Delors, presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas.

Por la tarde, Felipe González y el primer ministro belga, Wilfried Martens, que acaba de formar su sexto Gobierno, se reunirán en el palacio de Egmont.

Tras un encuentro de ambos mandatarios en privado, tendrá lugar una «reunión de trabajo ministerial», en la que participarán también los ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, Francisco Fernández Ordóñez y Leo Tindemans, así como el portavoz del Gobierno, y ministro español de Cultura, Javier Solana.

Por la noche, Martens ofrecerá una cena en honor del presidente español y de su delegación, en la que se incluirán también los ministros de Economía y Finanzas, Carlos Solchaga, y el de Agricultura, Carlos Romero, que hoy deberán participar en sendas reuniones ministeriales de la CEE.

Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, recibirán al presidente español mañana por la mañana, segundo y último día de la visita a Bélgica, prevista des-

de que, hace dos meses, se inauguró el festival cultural «Europalia-85» dedicado a España.

Felipe González visitará varias exposiciones de «Europalia», entre ellas la dedicada a los «Esplendores de España y las ciudades belgas (1500-1700)», en el Palacio de Bellas Artes, y la de «Los Iberos», en el Museo de Arte e Historia.

También visitará en el Museo de Arte Moderno las exposiciones de Tapies, Chillida y Antonio López García, que ha sido la «gran revelación» para los belgas, y la exposición más visitada de «Europalia».

En el transcurso de su visita, el presidente del Gobierno se reunirá también con los funcionarios de la Embajada ante el Reino belga, cuyo titular, Mariano Berdejo, acaba de entrar en funciones, tras sustituir a Fernando Olivé, y con los de la misión ante la CEE, cuya sede provisionalmente cambiada a la espera de su instalación definitiva en el futuro edificio de España en Bruselas.

Por las circunstancias de que el nuevo Gobierno belga acaba de quedar constituido, y por la inminencia del ingreso efectivo de España en la CEE, la visita del presidente del Gobierno español se ha rodeado de una gran solemnidad propia de las «celebraciones históricas», según dijeron fuentes diplomáticas.

## Ledesma: Ruiz Mateos podría ser juzgado por delitos fiscales

Madrid (Efe).— El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, afirmó ayer que Ruiz Mateos podría ser juzgado por delitos fiscales, ya que la documentación relativa a la extradición enviada por las autoridades alemanas deja abierta esa posibilidad.

Pero —puntualizó Ledesma— para que pueda ser juzgado por tales delitos

se tiene que producir un canje de notas entre los Gobiernos de España y Bonn, cosa que hasta el momento —dijo— no se ha producido.

Fernando Ledesma emprendió ayer al mediodía viaje a Costa Rica, en cuya capital asistirá a las reuniones de la Comisión Delegada de Ministros de Justicia de países hispano-luso-americanos y Filipinas.

## Funcionarios de diversas prisiones continuaron ayer las medidas de presión

Madrid (Europa Press).— Funcionarios de prisiones de diversos centros penitenciarios de España continuaron ayer los encierros y huelgas de celo iniciados la pasada semana, en demanda de mayores medidas de seguridad en las cárceles españolas.

Según informaron a «Europa Press», ayer al mediodía fuentes del sindicato UFIP (Unión de Funcionarios de Instituciones Penitenciarias), por la mañana continuaron las citadas medidas de presión en los centros de Málaga, Granada, Huelva, Badajoz, las dos de Cáceres, y en la provincial de Carabanchel, en Madrid.

En otras prisiones, también se realizaron ayer reuniones y asambleas para hablar de estos encierros y huelgas de celo, y además se habían recibido en los centros penitenciarios, con medidas de presión, tele-

gramas de solidaridad de diversas prisiones españolas.

Según un funcionario de Carabanchel, miembro de UFIP, en este centro participan en las medidas de presión alrededor de un centenar de trabajadores de este colectivo. Los funcionarios libres de servicio permanecen encerrados en las dependencias y los que se encuentran trabajando, en huelga de celo.

Los funcionarios de prisiones piden que se intensifiquen las medidas de seguridad en las cárceles españolas y han planteado estas medidas a raíz de los últimos sucesos en diversas prisiones, donde ellos han salido perjudicados, ya que en la mayoría de los casos han sido utilizados como rehenes por los internos. También indicó que el único objetivo de estas medidas es la demanda de seguridad.

Ayer, en el Palacio de los Deportes

## Homenaje internacional a Dolores Ibarruri

Madrid (Efe).— Dolores Ibarruri, «Pasionaria», cantó en solitario una canción en favor de la lucha obrera ante miles de personas que se congregaron ayer en el Palacio de los Deportes de Madrid para rendirle un homenaje internacional con motivo de su 90 cumpleaños.

En el acto participaron 150 delegaciones extranjeras y 28 ancianos integrantes de las Brigadas Internacionales, cuya presencia fue saludada de pie y largamente por toda la concurrencia.

Una brigadista holandesa, que casi no podía hablar por la emoción, recordó que «la mayoría de nosotros no conocía España, pero vinimos a luchar por la libertad».

Estuvieron presentes en el homenaje a la presidenta del Partido Comunista de España políticos, escritores, poetas y artistas que hablaron, cantaron o recitaron textos dedicados a «Pasionaria» y vinculados a la lucha por la libertad y la democracia.

Fidel Castro, el músico griego Mikis Teodorakis, el líder del Frente Amplio Uruguayo, Liber Seregni, las Madres de Plaza de

Mayo, Otelo Saraiva de Carvalho, el dirigente rumano Nicolae Ceausescu, la cantante norteamericana Joan Baez y la viuda de Salvador Allende, entre otros, enviaron saludos a la homenajeada.

Entre las adhesiones de personalidades españolas se leyeron las del ministro de la Presidencia, Javier Moscoso; el presidente de la Comunidad de Madrid, Joaquín Leguina; el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba; el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván; el Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz Jiménez, y el político José María de Areilza.

El secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, intervino en nombre de su partido y consideró que Dolores Ibarruri simboliza la libertad de España. Dirigiéndose a ella le dijo:

«Tú eres el futuro, la utopía y la libertad».

«Este homenaje no es un canto al pasado —siguió—, sino a lo que queda por realizar».

Fuera del Palacio de los Deportes se instalaron varios altavoces para que el numeroso público que no pudo ingresar al recinto por encontrarse éste completo pudiera seguir el desarrollo del acto.

Abrió el homenaje Rafael Alberti, quien definió a «Pasionaria» como «la figura más universal de toda España».

Agregó que «Dolores y yo somos los más jóvenes y los más veteranos compañeros de lucha».

«Juntos peleamos y juntos volvimos a la patria. Pero —agregó— ella es la conductora y el espejo esplendente en quien debemos mirarnos».

## Huelga de controladores aéreos

## Total normalidad en los vuelos programados

Madrid (Efe).— La normalidad en las llegadas y salidas de los vuelos programados fue la tónica del segundo día de la huelga de controladores aéreos, convocada por la Asociación Confederada de Controladores (ACECA), informaron fuentes de Aviación Civil.

Pese a esta normalidad, fuentes del Aeropuerto de Madrid-Barajas consultadas admitieron que la media de retraso en las llegadas de los vuelos, hasta el mediodía de ayer, oscilaba entre los 15 y 20 minutos, si bien algunos aviones llegaban a su destino hasta con hora y cuarto de demora, aunque ello se achaca a las condiciones climatológicas de Madrid en las primeras horas de la mañana.

La Dirección General de Aviación Civil negó que se hubieran cancelado alguno de los vuelos programados, ni que se produje-

ran retrasos considerables en las salidas, salvo los motivados por problemas de orden técnico que el comandante de vuelo detecte en el avión.

Las mismas fuentes dijeron que el sábado algunos vuelos tuvieron que ser desviados hacia aeropuertos alternativos a consecuencia de la niebla que se cernió sobre Madrid.

También se apreció por la mañana en el aeropuerto de Barajas una menor presencia de público en las salas de espera.

La huelga de controladores, iniciada el sábado, se prolongará ayer y hoy, para proseguir, en una segunda fase los días 12, 13, 16, 17, 18 y 20 de Diciembre.

El principal motivo expuesto por ACECA para la convocatoria de estos paros, cuyo seguimiento se hace complicado a causa de los servicios mínimos

decretados por la Administración, estriban en un incremento salarial del 50 por 100.

Los vuelos europeos cancelados ayer por IBERIA fueron: Madrid-Franckfurt-Madrid (IB516/7), Madrid/Londres/Madrid (IB602/3), Barcelona-Londres-Barcelona (IB618/9), Madrid-París-Madrid (IB650/1), Barcelona-París-Barcelona (IB668/9) y Madrid-Amsterdam-Madrid (IB714/5).

En cuanto al puente aéreo Madrid-Barcelona fueron suspendidos los vuelos IB1200 / 1600 / 1800 / 1900 e IB1331 / 1731 / 931 / 2031, estos cuatro últimos con salida de la Ciudad Condal.

Los vuelos nacionales suspendidos ayer son los que unen Madrid y Barcelona con Sevilla, Málaga, Valencia, Santiago de Compostela y Alicante.

## Incidentes en San Sebastián en la manifestación por la desaparición de Zabalza

San Sebastián (Efe).— La Policía impidió ayer en San Sebastián una manifestación de protesta por la desaparición de Mikel Zabalza, huido tras ser detenido el pasado 26 de Noviembre, acusado de colaborar con ETA, según la versión oficial.

Poco antes de la una de la tarde, numerosas personas se encontraban concentradas en el Boulevard donostiarra, a la espera del inicio de la manifestación, mientras un gran dispositivo policial se había desplegado por esa

zona y otros lugares del centro de la ciudad.

A la una en punto, un mando policial advirtió por un megáfono a los concentrados que la manifestación no estaba autorizada y les dio tres minutos para dejar libre la calle, mientras las personas que habían formado la cabeza empezaban a desplegar pancartas, en las que se preguntaba por el paradero de Zabalza y se comparaba este caso con el de Joseba Arregui.

La Policía cargó inmediatamente contra los ma-

nifestantes que habían ocupado la calzada del Boulevard y utilizó material antidisturbios, con lo que la marcha quedó definitivamente interrumpida.

A partir de este momento, grupos de personas increparon a los policías, que ocuparon con furgones y patrullas a pie el Boulevard, y se repitieron discusiones y enfrentamientos entre agentes y estos grupos, que en algunos casos terminaron en porrazos y lanzamiento de objetos contra los guardias.

## Evolución favorable del Conde de Barcelona

Pamplona (Efe).— El postoperatorio de don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, continúa su evolución normal y el paciente mantiene las constantes vitales, informaron en la Clínica Universitaria.

Don Juan fue sometido en este centro sanitario el pasado viernes a una decoración (resercción de la parte más periférica) de la cuerda vocal izquierda.

El doctor Zurita, yerno del Conde de Barcelona, que le acompañó a Pamplona, y que estuvo presente en la intervención quirúrgica, abandonó la capital navarra ante la buena evolución del postoperatorio.

«Efe» ha podido saber que para hoy se espera a la Infanta Pilar, duquesa de Badajoz, y hermana del Rey Juan Carlos.

Numerosas personalidades y amigos de Don Juan siguen interesándose por el estado de salud del ilustre paciente y algunas de ellas se han desplazado personalmente hasta el centro sanitario.

## Piden diez meses de prisión para el Duque de Cádiz

Pamplona (Efe).— El fiscal solicitará hoy diez meses de prisión menor y suspensión durante dieciocho meses del carnet de conducir para Alfonso de Borbón, Duque de Cádiz, por su presunta responsabilidad en el accidente de tráfico en el que murió su hijo Francisco.

Esta pena corresponde a los cargos de homicidio, lesiones graves y daños por imprudencia, según consta en el sumario 11/1984.

El juicio se celebrará en la sala de lo penal de la Audiencia Territorial de Pamplona y dará comienzo a las 10.30. La expectación que este hecho ha despertado es grande, especialmente entre la Prensa del corazón, lo que ha hecho, dada la pequeñez de la sala, que sólo se haya facilitado por la presidencia de la sala un pase para cada medio informativo.

La defensa del Duque de Cádiz, que llegó ayer domingo a Olite, en cuyo parador se alojará, está a cargo de Felipe Ruiz de Velasco, ayudado por José Torres del Molino y Jesús Ezponda.

El accidente se produjo el 5 de Febrero de 1984 cuando el automóvil que conducía el Duque de Cádiz, se saltó un stop, a la salida de la autopista de Navarra, en el término de Corella, y chocó frontalmente con un camión conducido por Angel Alcalde García.

Junto a Alfonso de Borbón viajaban sus dos hijos, Francisco y Luis Alfonso, y la institutriz, Manuela Sánchez Prat.

## «ASALA», máximo sospechoso del atentado del sábado en París

París (Efe).— El grupo clandestino armenio «ASALA» aparecía ayer, según los investigadores, como la pista más creíble en la búsqueda de los responsables del doble atentado perpetrado el sábado contra grandes almacenes de París. Al igual que otras dos organizaciones, «ASALA» (Ejército Secreto Armenio para la liberación de Armenia) se atribuyó en una llamada a la Prensa, la autoría de las dos acciones que causaron más de treinta heridos.

Fuentes de los servicios de rescate precisaron ayer que el último balance de las explosiones se eleva a 35 heridos, diez de ellos en estado grave. La Policía, aunque manteniendo una gran prudencia, parece descartar la posibilidad de que grupos palestinos o integristas musulmanes sean los instigadores de estos atentados, si bien dos de ellos se responsabilizaron por los hechos.

Además de ASALA, el «Frente de Liberación de Palestina» (FLP), de Abul Abad, —autor del secuestro del barco italiano «Achille Lauro»— y la «Yihad Islámica» (integristas musulmanes próximos a Jomeini) se atribuyeron las explosiones. Fuentes policiales indicaron al respecto que la falta de precisiones en las llamadas de reivindicación de estos dos grupos restringen su credibilidad.

El doble atentado perpetrado el sábado contra grandes almacenes parisienses fue condenado ayer, en un comunicado emitido en París, por el Movimiento Nacional Armenio (MNA). El MNA, integrado por refugiados armenios hostiles a las acciones violentas de ASALA (Ejército Secreto Armenio), denuncia en su mensaje «la utilización antiarmenia» de ambos atentados.

El gran almacén parisiense «Le Printemps», donde fue perpetrado el sábado un atentado, fue objeto de una acción semejante el año pasado, afirmó ayer la segunda cadena de televisión francesa. En el telediario del mediodía, «TF1» precisó que para «no suscitar el miedo» se ocultó entonces el hecho, ocurrido por la noche, cuando el almacén estaba cerrado.

La baja afluencia de votantes, tónica de la jornada

## Dos candidatos se disputaron ayer, en segunda ronda, la Presidencia de Guatemala

Guatemala (Efe).— Una muy escasa asistencia de electores a las urnas ha marcado las primeras horas de las elecciones presidenciales que se realizaron ayer en Guatemala. En ellas debe elegirse el futuro presidente del país entre el demócrata cristiano Vinicio Cerezo o el centrista Jorge Carpio.

En un recorrido que realizó el corresponsal «Efe» por los principales colegios electorales pudo observar que los guatemaltecos se abstienen mayoritariamente de acudir a las mesas receptoras de votos, al contrario que sucedió en la primera ronda electoral, celebrada el pasado 3 de Noviembre. En muy pocas mesas se podían observar colas de ciudadanos en espera de emitir su sufragio, mientras que la mayoría se encontraba a la espera de votantes, apenas dos horas después de que abrieran los colegios a las siete de la mañana, hora local, (13.00 GMT).

Consultados por «Efe», varios presidentes de mesa explicaron que la afluencia de gente ha sido considerablemente menor que en las votaciones pasadas, cuando asistió un 70 por ciento de los 2.753.572 guatemaltecos convocados para estas elecciones. En algunas mesas únicamente se habían presentado poco más de una veintena de electores y en la mayoría de los casos no se había llegado al centenar de votantes.

Han sido instaladas más de cinco mil mesas electorales, la quinta parte de ellas en la provincia de Guatemala, que permanece tranquila y se observaron numerosas personas por la zona central desde antes del amanecer.

Para estas elecciones se presentan únicamente dos opciones, la del candidato del partido Democracia Cristiana (DC), Vinicio Cerezo, y el de la Unión del Centro Nacional (UCN), Jorge Carpio, quienes ocuparon los dos primeros lugares en las votaciones del 3 de Noviembre. En la primera ronda de elecciones los guatemaltecos eligieron a los 100 diputados de la próxima Asamblea Legislativa, 51 de los cuales son de la democracia cristiana.

Cerezo ocupó el primer lugar en los comicios del 3 de Noviembre, con 648.681 votos (38,65 por ciento de los sufragios), superado por más de trescientos mil votos a Carpio, que con 339.522 sufragios (20,23) ocupó el segundo lugar. Como Cerezo no alcanzó la mayoría absoluta, se hizo necesario la segunda vuelta de ayer.

Autoridades del Tribunal Supremo Electoral (TSE) explicaron que la razón por la cual no se observan largas colas es porque el procedimiento es ahora mucho más rápido que en las elecciones pasadas, cuando los electores debían votar para presidente y vicepresidente, diputados y corporaciones municipales.

La oposición pretende reformar la Constitución

## Los greco-chipriotas acudieron de forma masiva a las urnas para elegir un nuevo parlamento

Nicosia (Efe).— De seis de la mañana a seis de la tarde, 346.450 greco-chipriotas acudieron ayer a las urnas para elegir a los 56 diputados del nuevo parlamento. La participación fue masiva desde primeras horas de la mañana y, a pesar de los violentos enfrentamientos verbales de la campaña, la jornada electoral transcurrió dentro de una total calma.

Estas elecciones decidirán el futuro de la presidencia de Spyros Kyprianou, cuya dimisión fue pedida insistentemente por los dos principales partidos de oposición, el prosoviético «Akel» y el conservador «Disy». Ambos espe-

ran conseguir en la nueva Cámara una mayoría de dos tercios que les permita reformar la Constitución, forzar la dimisión del presidente Kyprianou y convocar elecciones presidenciales anticipadas.

«Akel» y «Disy» señalan a Kyprianou como responsable del fracaso, el pasado Enero, de las conversaciones que se celebraron en Nueva York, bajo los auspicios del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, con el presidente de Chipre, Kyprianou, y con el líder turco-chipriota, Rauf Denktash, para intentar una reunificación del país.

El Parlamento anterior contaba con 50 escaños, de los cuales 15 estaban reservados para los turco-chipriotas, que se retiraron de la Cámara en 1963 con motivo de los enfrentamientos intercomunales que sufría el país. El pasado Julio, el parlamento decidió aumentar a 80 el número de escaños, reservando 24 de ellos para los turco-chipriotas, comunidad instalada en el Norte de Chipre, en la zona ocupada por tropas turcas, eligió su propio parlamento en la autodenominada «República Turca del Norte de Chipre», que ha sido reconocida únicamente por Turquía.

Clausura del Sínodo extraordinario

## «La Iglesia Católica desea vivamente servir al mundo contemporáneo»

Ciudad del Vaticano (Efe).— Al final del segundo milenio, la Iglesia «desea vivamente» ser «la Iglesia en el mundo contemporáneo», dijo ayer el Papa Juan Pablo II en la homilía de la misa de la Inmaculada, que puso fin al Sínodo extraordinario de obispos.

Concelebraron con el Papa los 160 Padres sinodales y asistieron al Pontífice los tres presidentes delegados del Sínodo, Cardenales Krol, Malula y Willebrands, así como el secretario general, monseñor Jean Schotte.

La ceremonia, que duró más de dos horas, dio comienzo a las nueve y media, y los concelebrantes entraron en procesión desde el interior del templo de San Pedro partiendo del altar de la Pietá.

Esta procesión interior ha dejado patente el sentido de recogimiento e interioridad que marcó este Sínodo conmemorativo del Vaticano II.

Hace veinte años, el mis-

mo día de la Inmaculada, se clausuraba el Concilio Vaticano II en una solemne ceremonia al aire libre y en la misma plaza.

Los textos bíblicos y plerágrafos de la misa fueron leídos en ocho lenguas —inglés, italiano, francés, polaco, español, alemán, portugués y japonés— por diversas personas asistentes al Sínodo en calidad de auditores.

El Vaticano preparó para esta ocasión unos misales especiales con el texto de la ceremonia litúrgica, en cuyas portadas figuran las dos Vírgenes de Port Lligat, del pintor español Salvador Dalí, y en el interior diversas pinturas y dibujos de carácter religioso del mismo artista.

Juan Pablo II centró su homilía en la figura de la Inmaculada, su papel en el misterio de la Iglesia y el significado para el Sínodo que acaba de concluir, y para el futuro de la Iglesia.

## Elena Bonner manifiesta «estar muy preocupada por la salud de su marido»

Washington (Efe).— El viaje de Elena Bonner a Estados Unidos para recibir tratamiento médico puede fracasar si las autoridades soviéticas no le permiten hablar por teléfono con su marido, Andrei Sajarov, alertó su hijo Alexei Semionov.

A su llegada ayer a Boston, Elena Bonner rompió parcialmente su comprometido silencio y dijo estar «muy preocupada y ansiosa» por su marido y agradeció el apoyo de los estadounidenses en su causa. «Eso es todo lo que puedo decirles», concluyó.

Pero su hijo Alexei, quien viajó con ella desde Italia, fue más preciso y dijo que su presencia en este país «podría ser inútil» si las autoridades soviéticas no le permiten a su madre hablar con el físico disidente, en virtual arresto domiciliario en Gorki.

La preocupación de Ele-

na Bonner se produjo después de que la agencia oficial «Tass» dijera que los achaques de Sajarov son los propios de un hombre de su edad y que su estado «es bueno». La «Tass» añadió que Sajarov agradeció a los médicos el buen trato que le dieron en el hospital de Gorki, en donde fue recluido a la fuerza, tras seis meses de huelga de hambre para lograr una visa de salida para su mujer a fin de que recibiera tratamiento médico en Occidente.

Alexei Semionov calificó de «falso» el informe de «Tass» y atacó la «ética» de los médicos por permitir la intromisión del «KGB» sabiendo que lo hacían con propósitos políticos. Elena Bonner tiene prevista para hoy, lunes, una cita con el cardiólogo, quien decidirá si se le coloca o no un marcapasos en su debilitado corazón, casi 48 horas después de su llegada a Estados Unidos, procedente de Roma.

# AHORA EN TAGRA.

C/. Vitoria 13. ☎ 20 91 48 — 20 28 52

Ordenador QL + Monitor + Impresora  
156.250 Pts.

### QL 79.500 Pts.

- Dos microprocesadores: MOTOROLA 68008 de 32 bits principal INTEL 8049 esclavo
- 48KB ROM para el sistema operativo y el Super-Basic
- 128KB RAM libres para usuarios
- 2 MICRODRIVES incorporados de 100KB cada uno
- 2 salidas para JOYSTICKS
- Salida para TV doméstica y monitor
- En color o blanco y negro
- ROM ampliable hasta 64KB
- RAM ampliable hasta 640KB
- 2 puertas de entrada-salida RS-232-C para periféricos
- RED LOCAL, interconexión de hasta 64 QL

### Impresora 100 c.p.s. 66.500 Pts.

- Bidireccional
- Gráfica con control punto a punto
- Texto cinco tipos de letra: 40, 48, 71, 80, 96 ó 142 columnas
- Alimentación: por tracción o fricción

### Monitor 27.500 Pts.

- Fósforo verde
- Gráfico 640x262 puntos
- Texto 24x80 columnas



y, además, 4 programas de regalo:

QL QUILL Tratamiento de textos      QL ARCHIVE Base de datos  
QL ABACUS Hoja electrónica de cálculo      QL EASEL Gráficos

### Opcional:

MONITOR EN COLOR de alta resolución 16 colores ..... 83.000 Pts.  
UNIDAD DE DISCO de 3/1 pulgadas con una capacidad de 720KB formateados ... 93.000 Pts.

Argentina

**Hoy se conocerá el fallo contra los militares**

Buenos Aires (Efe). La justicia civil argentina pronunciará hoy su fallo en el juicio oral y público por graves violaciones a los derechos humanos contra tres ex-presidentes y otros seis ex-comandantes de las Fuerzas Armadas.

Los jueces de la Cámara Federal permanecieron en sus puestos de trabajo durante el fin de semana, puliendo los detalles de la sentencia que, según fuentes del Palacio de los Tribunales, estará contenida en casi dos mil folios.

**Perú: Temblores de tierra**

Lima (Efe).—Un temblor de tierra de una magnitud de cuatro grados en la escala de Richter (uno al diez) se registró ayer en la localidad de Huacho, 130

kilómetros al Norte de Lima, sin causar daños materiales, ni víctimas.

Fueron registrados otros tres movimientos telúricos en diversas zonas de Perú, el primero de ellos de 4,5 grados

**Walesa dispuesto a ir a París si el régimen polaco le garantiza su regreso**

París (EFE). — Lech Walesa, líder del clandestino sindicato polaco «Solidaridad», manifestó ayer que está dispuesto a viajar a Francia si las autoridades polacas le garantizan que podría volver a su país.

En declaraciones hechas en directo desde Polonia al primer canal de la televisión francesa, el líder de la opo-

sición polaca indicó que le encantaría responder a la invitación del presidente Francois Mitterrand, quien indicó esta semana que le guataría recibir en París al dirigente de «Solidaridad».

Desde Gdansk, Lech Walesa insistió en que «para emprender el viaje debo tener la garantía de poder regresar a mi país».

**Un guardia civil muerto y otro desaparecido, al caer su coche al Bidasoa**

Irún (Guipúzcoa) (Efe).— Un guardia civil muerto y otro supuestamente desaparecido es el resultado de un accidente de tráfico ocurrido en Irún, al caer un coche al río Bidasoa.

El accidente se produjo hacia las nueve y media de la noche en el paraje denominado Puntzas de Irún, cuando un «Ford Taunus» matrícula SS-8940-M se precipitó, por causas aún no determinadas, al Bidasoa.

Miembros de Protección Civil, Policía Municipal, buceadores y bomberos del Ayuntamiento de la localidad, de la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA), Cruz Roja y Ertzainza (Policía Autónoma Vasca) iniciaron las operaciones de búsqueda de los ocupantes del vehículo.

El coche fue localizado sobre las once de la noche y una hora después, el cadáver del guardia civil Julio Fernández Pardo, de 23 años, pudo ser rescatado

**La Policía retiró dos artefactos colocados por «Terra Lliure»**

Ripoll (Gerona) (Efe). — Miembros de la Guardia Civil y Policía Municipal retiraron anoche dos artefactos explosivos colocados en el local del INEM de Ripoll (Gerona).

La organización independentista «Terra Lliure» anunció previamente la colocación de los artefactos,

de fabricación casera y denominados «Camasolas», a la emisora «Catalunya Radio» de Barcelona.

Fuerzas policiales trasladaron los dos artefactos desde el céntrico local del Instituto Nacional de Empleo —INEM— a un descampado próximo y allí los explosionaron.



El presidente de la Cruz Roja mexicana hace entrega de la Gran Cruz de Orden, Honor y Mérito a doña Sofía.

**S.M. Doña Sofía regresó a España**

Méjico (Efe).—La Reina Sofía de España regresó a Madrid, tras haber permanecido en Méjico casi 24 horas, como muestra de solidaridad del pueblo español con los damnificados por el terremoto del 19 de Septiembre pasado.

El avión en el que viajó la Soberana, un «CD-8» de la Fuerza Aérea Española, hizo una escala de una hora en Santo Domingo, donde fue saludada por el presidente de la República Dominicana, Salvador Jorge Blanco, y su esposa, Asela Maera de Jorge.

La Reina Sofía visitó Colombia y Méjico visitando los principales lugares, escenarios de la tragedia que han asolado los dos países en los últimos meses.

En la sede de la Cruz Roja mejicana la Reina de España fue condecorada con la Gran Cruz de la Orden de Honor y Mérito que esa institución otorga a personalidades que le han ayudado.

**La cumbre de la OPEP en Bruselas, continuará hoy**

Ginebra (Efe).—Los ministros de Petróleo de la OPEP decidieron reanudar hoy los trabajos de la conferencia que celebran en Ginebra, a puerta cerrada, tras dar por finalizada anoche la sesión de hoy domingo.

El tema de discusiones de hoy será la situación del mercado mundial de petróleo, que ya fue tratado ayer.

La conferencia ministerial de la OPEP inició ayer su cuarta sesión a las 15,45 hora Gtm. La decisión de no seguir soportando sola todos los sacrificios que necesita la estabilidad del mercado es el mensaje que la OPEP quiere transmitir a los países no miembros del cartel.

Fernando Santos Alvite, viceministro ecuatoriano, declaró antes de entrar en la reunión que en la actual conferencia «está cobrando cuerpo la idea de decirles claramente a los productores no miembros de la OPEP que en una guerra de precios serían los perdedores. Un «choque de precios», aunque fuera temporal en la primavera, cuando baja la demanda, les haría comprender, sobre todo a los productores del Mar del Norte, que no pueden continuar con su actual política de producción», concluyó Santos.

La Organización de Países Exportadores de Petróleo deberá adoptar posturas que supongan un cambio de estrategia y que la conduzcan hacia una nueva etapa si quiere salir del punto muerto en que se encuentra. «No hemos alcanzado un consenso todavía», declaró a la salida de la reunión de ayer el ex-presidente de la conferencia, el ministro indonesio del Petróleo, Subroto.

El techo de la producción global de 16 millones de barriles diarios fue superado en los últimos meses en dos millones, con una situación de precios bastantes consolidada.

**Incautado en Elche un alijo de hachís**

Alicante (Europa Press). El grupo de Estupefacientes de la Comisaría de Policía de Elche ha incautado 72 pastillas de polvo de hachís con un peso total de 19 kilos y un valor aproximado en el mercado de unos 20 millones de pesetas, según informaron fuentes policiales.

Según las mismas fuentes, en relación a este hecho, una persona, V. M. C., de 27 años de edad, fue detenida en su domicilio y se le incautó una balanza para peso de 250 gramos, así como 72 pastillas de sustancia prensada de color negro.

La droga incautada fue trasladada a las dependencias de la delegación de sanidad de Alicante, y tras ser analizada, se pudo comprobar que era polvo de hachís. También se analizó el grado de pureza de hachís ya que las tabletas estaban empaquetadas de forma que se podían confundir con pastillas de jabón.

Según la Policía este ha sido uno de los mayores alijos de drogas en Elche en los últimos tiempos.



EL SEÑOR

**Don Pedro Sedano Fernández**

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Dolores Eras; hermanos, Juan y Rogelia Sedano Fernández; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro, en la capilla de la Residencia de Fuentes Blancas, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José

Vivía: C/. Molinillo, número 25

Burgos, 9 de Diciembre de 1985  
(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

**Doña María Jesús Martínez Gutiérrez**

(Vda. del Manuel de Rivero)

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus resignados hijos: Eduardo, Javier, María del Carmen, Juan, Mercedes y Manuel; hijas políticas: María del Sol Marban y María Antonia Dehesa, nietos, hermanos: Mercedes y Félix; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el alma de la finada. El entierro y funeral hoy, lunes, a las tres y media en la parroquia de la Anunciación. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Reyes Católicos, 21

Burgos, 9 de Diciembre de 1985  
(Funeraria San José)



Rogad a Dios en caridad por el alma de  
EL SEÑOR

**Don Miguel Renuncio Martínez**

(Industrial de Talleres Luremo)

Falleció cristianamente en el día de ayer, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Mercedes Santos; hijos, Sergio, Miguel y María; padres, Lucio Renuncio y Aurora Martínez; hermanos, María Angeles y María Teresa; hermanos políticos, Ismael Alvarez y José Antonio Román; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián Obispo, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal

Vivía: C/. Cervantes, 5-1.º  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria  
La familia no recibe

Burgos, 9 de Diciembre de 1985  
Tanatorio «La Paz»



EL SEÑOR

**Don Miguel Renuncio Martínez**

Falleció en el día de ayer, a los 36 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

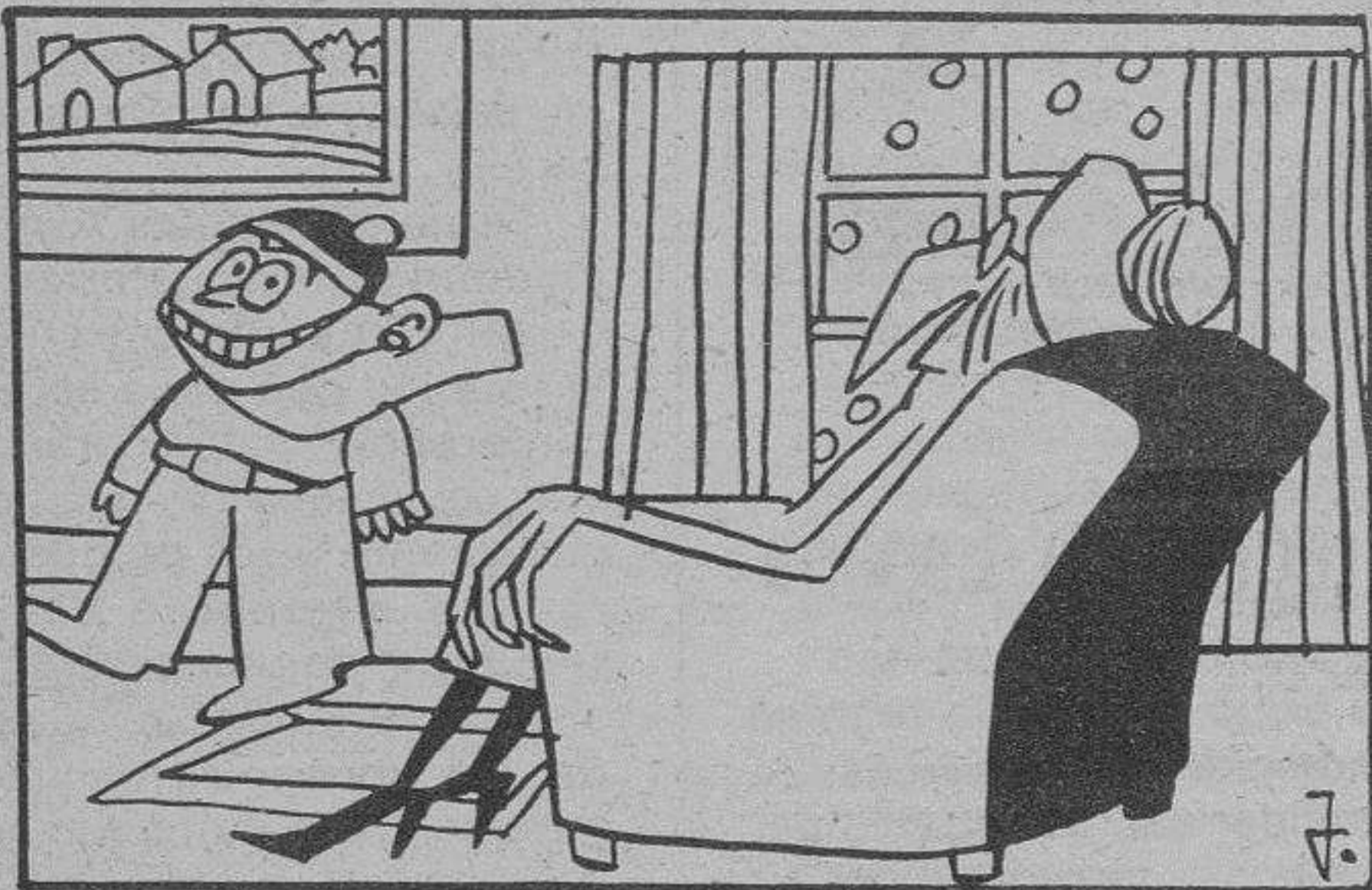
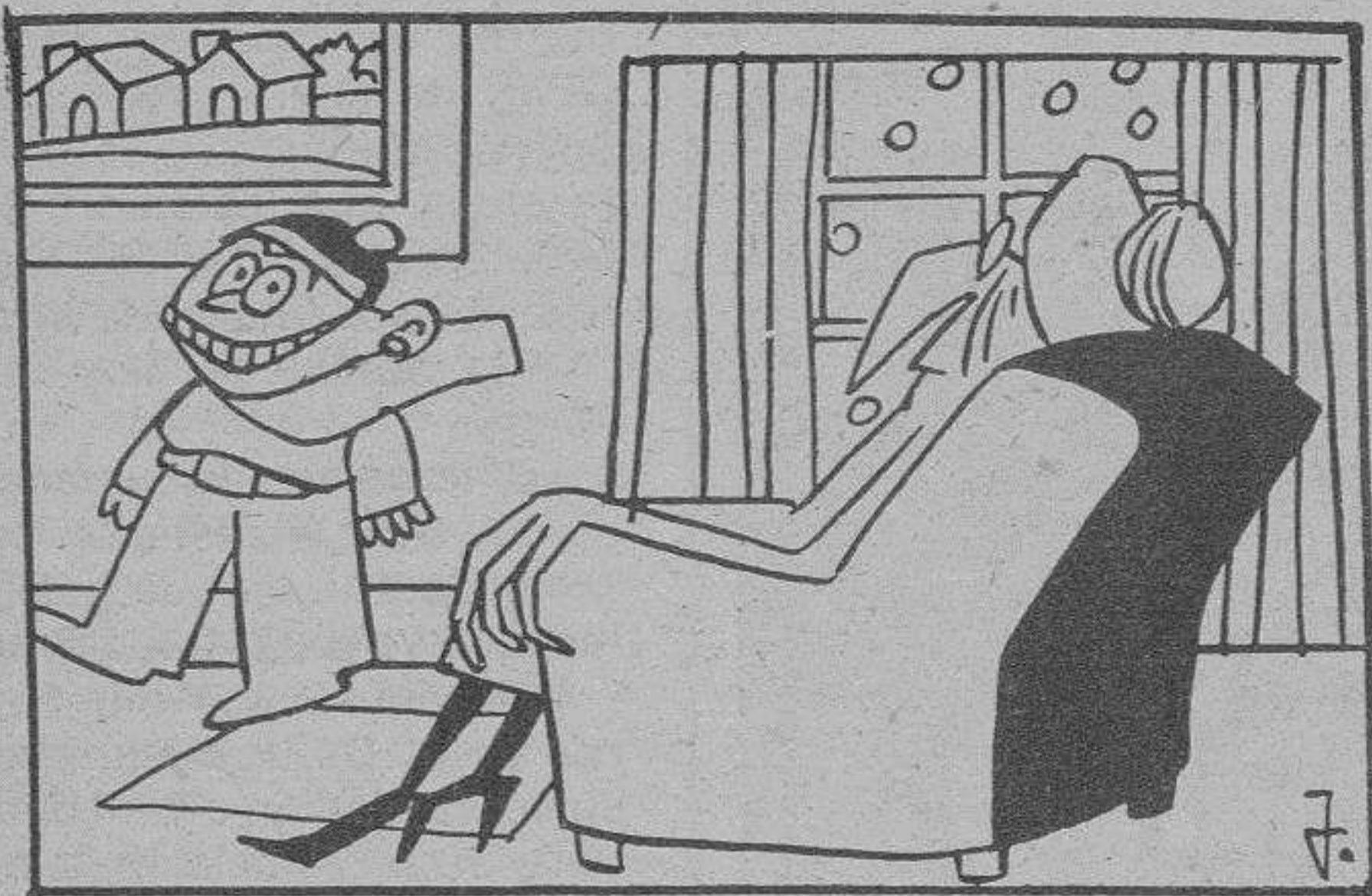
Q. E. P. D.

**La Asociación de Padres del Colegio Público San Pablo**

Ruega una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán hoy, a las cuatro y media, en la parroquia de San Julián Obispo, seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de San José.

Burgos, 9 de Diciembre de 1985

Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

- 1.— Estrella. 2.— Estrella. 3.— Estrella. 4.— Estrella.
- 5.— Bolsillo. 6.— Línea de movimiento. 7.— Línea de movimiento.

Hechos y figuras

Meridiano rural

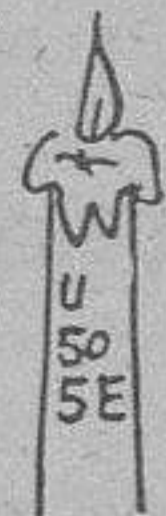
En Coscullejo del Río eran continuas las actuaciones de los discípulos de Caco. Tanto fue así que los vecinos, ante la nula actuación de la Policía Municipal, decidieron presentarse en manifestación ante el propio domicilio del alcalde. Llegados que fueron, salió el munícipe a la puerta de su casa, pidiendo paciencia al vecindario y prometiéndoles nuevas medidas de seguridad. La cosa no parecía convencer a los manifestantes, entre los cuales surgió el vozarrón de «el Melecio», que exclamó:

—Todo eso son disculpas, señor alcalde. Ayer mismo, sin ir más lejos, robaron en plena calle un as-

no. Señor alcalde, ¿estaremos alguna vez seguros?

JEROGLIFICO

500 e



Si ya has terminado de leer la novela...

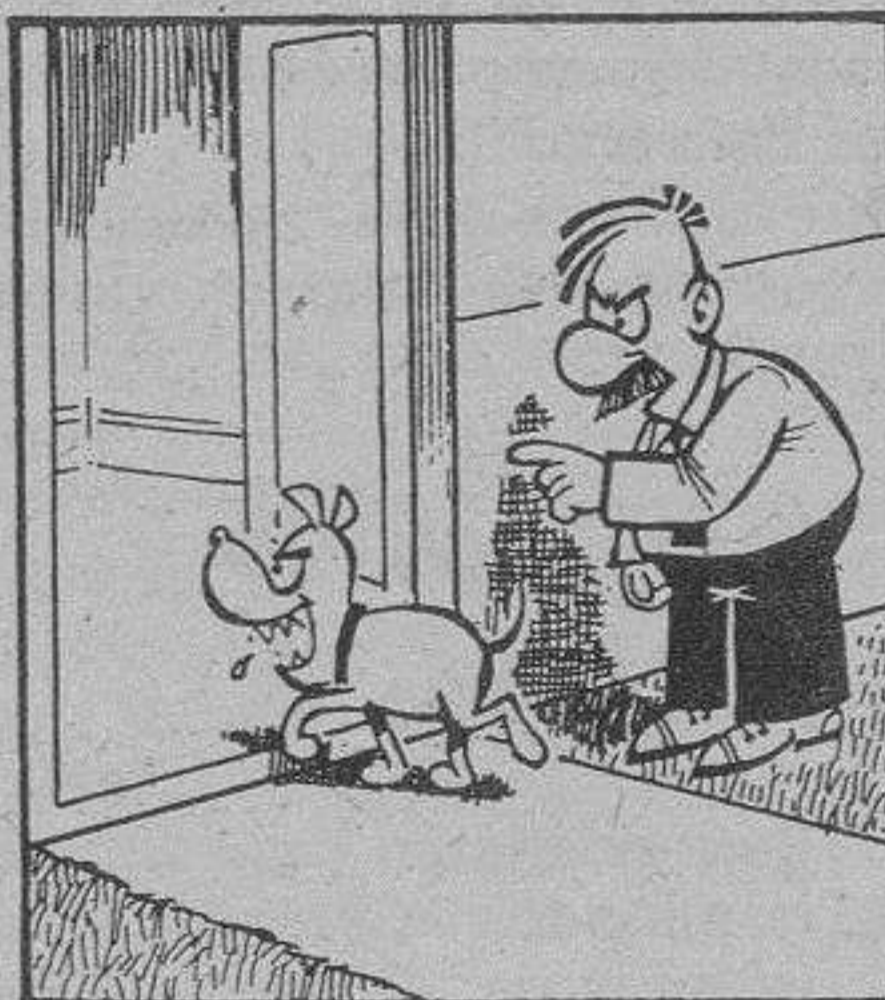
Solución al anterior:

...La barandilla

La chispa de Olmo



Don Celes



Por Olmo

anuncios generales clasificados

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

Inmobiliaria

NAVE COMERCIAL

SE VENDE

Situada en el centro de la ciudad. Superficie de 600 m.², con buen acceso y seguridad.

Propia para sectores:

- ★ Alimentación
- ★ Textil
- ★ Automóvil
- ★ Mobiliario
- ★ Salas recreativas, etc.

Las empresas y personas interesadas, llamar de 10 a 1 al ☎ 228967 o dirigirse por escrito Ref. NAVE, Avda. del Cid, 14. Burgos.

**CORRA ¡¡DECIDASE!!**

**LOCALES EN EL PASAJE COMERCIAL DE LA PLAZA MAYOR**

COMPRE ANTES DE QUE VENGA EL IVA, LUEGO LE COSTARA MAS CARO

Facilidades pago

**JERCONSA** Plza. Mayor, 4 - Telf. 260875

Varios

NAVES RENTA Y VENTA

MODULOS DE:

333 a 1.000 metros cuadrados. Fachada a carretera general.

Carretera Valladolid, Km. 5,5 ☎ 222114 - 206471

CAZA DE PERDIZ SALVAJE EN BURGOS

Garantizado más de 200 piezas. Días 28 y 29 de Diciembre. Se facilita alojamiento. Máximo 10 cazadores. Sr. COBOS. ☎ 266980 - 212330

SE VENDE CHALET

A ESTRENAR

PASEO DE LA QUINTA

INFORMES ☎ 263418

TODO PERRO

Centro de Adiestramiento y cría de perros.

Alojamiento por temporadas. Cachorros pastor belga y braco francés. Todos con pedigree. ☎ 266980 - 212330

ASESORAMIENTO

«I.V.A.»

- Pequeña y Mediana Empresa.
- Minoristas - Profesionales Agricultura, Etc.

«INFORMESE SIN COMPROMISO ALGUNO DE COMO AFECTA A SUS ACTIVIDADES ESTE NUEVO IMPUESTO. PODEMOS AYUDARLE. CONSULTENOS»

**A.T.E.** asesores  
FISCAL CONTABLE FINANCIERA

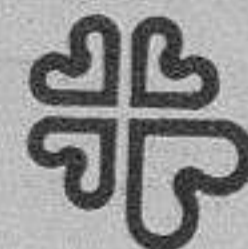
OFICINAS:  
C/. Santander, 6-2.º  
Despacho n.º 6  
09004 BURGOS  
☎ 261187

Gracias Espíritu Santo por los favores recibidos

P.P.

CÁRITAS con COLOMBIA

AYUDA A LAS VICTIMAS DEL VOLCAN



Donativos en Bancos, Cajas de Ahorros y oficinas de Cáritas, a nombre de "CARITAS AYUDA AL PUEBLO DE COLOMBIA"

ANUNCIESE EN ESTA SECCION SE SORPRENDERA DE SUS RESULTADOS

Diario de Burgos

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION	26 83 75
ADM. DELEGADA	26 57 68
	20 28 52

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Fincas

SANTOS.- Tesorera, vendo alquiler local 172 m., divisible, gran inversión.

SANTOS.- Vendo local Alférez Provisional, 130 más 60 doblados.

SE VENDE piso amueblado. Bda. Inmaculada. ☎ 217347. Tardes.

VENDO piso, garaje, trastero. Luis Alberdi. ☎ 216357.

BODEGA con merendero, 40 m.², 10 kilómetros Burgos. 235880. Tardes.

SE VENDE casa con terreno en Santander. ☎ 942-234142.

POR traslado, vendo piso, salón, tres habitaciones, baño, garaje. C/. Vitoria, 142. 210576. Sábado - domingo, 9 a 17 horas; días laborables a partir 7 tarde.

SE VENDE piso. Plaza San Bruno, 6, plaza garaje, trastero opcionales, comunidad 1.000 pesetas. ☎ 261302.

NECESITO compra piso apartamento, zona Reyes Católicos. 220043.

PRIGO.- Cuarteles, quinto piso, soleado, cocina amueblada, garajes, serviceriales. 7577.

PRIGO.- Luis Alberdi, tres, salón, cocina, serviceriales, garaje, trastero. 7387.

PRIGO.- San Juan Ortega, tres, salón, calefacción, terraza, contraventanas. 7453.

PRIGO.- Camino Villalón, piso reformado, dos dormitorios, salón, calefacción. 7423.

PRIGO.- Trinas, cuatro, salón, baño, calefacción individual, parquet, soleado. 7407.

PRIGO.- Fernán González, local 120 metros, amplia fachada, barato. 7393.

PRIGO.- Conde Don Sancho, sexto, ascensor, cuatro habitaciones, calefacción. 7381.

PRIGO.- Concepción, nueve, salón, baño, dos aseos, todo exterior. 7361.

PRIGO.- Ctra. Poza, tres, salón, armarios empotrados, calefacción, contraventanas. 7227.

PRIGO.- Romancero, tres dormitorios, baño, calefacción individual, trastero, exterior. 7226.

PRIGO.- Barriada Urbecosa, tres, salón, dos terrazas, exterior, soleado. 7219.

PRIGO.- Petronila Casado, tres dormitorios, salón, calefacción, carbón, exterior. 7207.

PRIGO.- Ctra. Logroño, tres, salón, serviceriales, terraza, soleado, económico. 7164.

PRIGO.- San Julián, uno y, salón, trastero, mínimos gastos, económico. 7139.

PRIGO.- Calle Valladolid, preciosos dúplex estrenar, garaje, exterior, soleado. 7042.

PRIGO.- Entreplanta 73 metros, vendemos-alquilamos, Avenida General Sanjurjo. 6194.

PRIGO.- García Lorca, tres, salón, serviceriales, terraza, terraza, parquet. 6055.

PRIGO.- Villa Pilar, plaza doble garaje, amplio trastero, ocasión. 6040.

PRIGO.- Estrenar, Plaza Vega, tres, salón, individual, oportunidad, tercero. 604.

COMPRARIA piso económico, céntrico, no central, pago contado. 263582.

VENDO local 42 m.². Colón, traseras, n.º 2. ☎ 239374.

VENDO o alquiler buhardilla económica, sin gastos comunidad. ☎ 224247.

INMOBILIARIA Gamonal.- Barriada San Cristóbal, apartamento, dos, salón, 300.000 entrada, acondicionado. ¡Ocasión!

GARCIFUENTES.- Avellanos, piso 150 metros, ideal profesionales, todos servicios. 236998.

GARCIFUENTES.- Sedano, tres, salón, servicios individuales, despensa, 200 comunidad. 236998.

GARCIFUENTES.- Vendo alquiler piso Diego Lainez, dos, salón, amueblado. 236998.

GARCIFUENTES.- Luis Alberdi, tres, salón, cocina amueblada, serviceriales, seminuevo. 236998.

GARCIFUENTES.- San Francisco, local 60 metros, divisible, alquiler barato. 236998.

GARCIFUENTES.- Pisonos, dos, salón, servicios individuales, trastero, 200 comunidad. 236998.

Fincas Rústicas

CASTROJERIZ (Burgos), vendiendo casa 3 plantas, corral, cuerdas, bodega, 1.100.000. Informes Félix Lomana.

INMOBILIARIA Gamonal.- Vendo 25 hectáreas regadio y 24 hectáreas secano. Término Palencia, limítrofe Burgos. ☎ 218659.

COMPRO molino con salto de agua. ☎ 261145.

COMPRARIA casa de pueblo, grande, reformada, a ser posible con terreno, ☎ 202959.

SE VENDE casa con huerta y era, en Tosantos. ☎ 234443.

VENDO finca 10 hectáreas en Solduengo de Bureba. ☎ 221346.

PRIGO.- Cortes, finca 500 m.² con casa y merendero. 7430.

PRIGO.- Castañares, fincas, varias superficies y situaciones, infórmese, oportunidad. 7068.

PRIGO.- Quintanadueñas, chalet, dos plantas, jardín, garaje, calefacción, amplio. 6896.

PRIGO.- Cardeñajimeno, finca 3.800 metros, ideal construcción chalet, barata. 6668.

PRIGO.- Villafria, casa 200 m.², seis dormitorios, salón, infórmese. 6652.

SE VENDEN fincas en Santa María de Aranúñez. Informes ☎ 988 - 810121.

Ganados y aperos

MOTOSIERRAS ocasión, semi-nuevas y con garantía. Serventa. Merced, 13.

GANADEROS, carníceros: Suscríbanse, lean «Ferias-Mercados-Mataderos», semanario orientación agrícola-ganadera informativa precios ganado, productos agropecuarios, España, 49. ☎ (923) 242183. Salamanca.

ALFAMA especialistas en nutrición animal. Pablo Casals, 22, bajos.

ALFAMA instalaciones completas de granjas, sistemas de almacenaje, fabricación y distribución de pienso.

ALFAMA los auténticos especialistas en ganadería, si le interesa reducir costes de producción hágame de los nuestros. ☎ 212196.

SE VENDÉ rebaño en Hoyuelos de la Sierra. Más información ☎ 380231.

SE VENDE una trilla hidráulica seminueva. ☎ 591608. Amalio.

CAMBIO un arado viejo por un Kéberlan de ballesta. ☎ 215438.

VENDO arados pentadisco trisurcos, reversibles y fijos de 4 rejas. ☎ 370081.

SE VENDEN ovejas jóvenes paridas. En Monasterio, tratar con Carlos Martínez.

VENDO 90 ovejas, todas o separadas, jóvenes, churras. ☎ 395462.

Huéspedes

SE NECESITA Sra. mayor para compañía tardes a cambio habitación, con derecho cocina. 233096.

SE NECESITA chica para compartir piso. Llamar de 4 a 6, 210639.

SE DA pensión completa a estudiantes, zona Vigón. ☎ 215581.

HABITACION económica, confortable, dormir, para caballero. Avda. Cid. ☎ 206954.

DOY camas, 300 pesetas, fijos. C/. San Pablo, 13, 3.º.

Muebles

VENDO camas, mesilla, armario de castaño con dibujo antiguo. ☎ 206543.

SE VENDEN muebles, ☎ 221502.

COMPRO colchones lana, muebles antiguos. Paso a domicilio, ☎ 260374.

VENDO salón-comedor, seminuevo y barato. Gral. Vigón, 67, 2.º izquierda. Visitar 4 a 6 tarde.

SE VENDEN muebles y electrodomésticos. ☎ 266681.

SE VENDE dormitorio, en buen estado, completo. ☎ 238238.

SALON comedor vendo. ☎ 269605.

SE VENDE tresillo de piel, comedor, cama y lámparas de bronce, dormitorios de dos camas y otros muebles. Llamar ☎ 222157.

Pérdidas

PERDIDA perra caza, grifona con sabueso. Término del Risco. ☎ 201526.

EXTRAVIO piriquito verde. San Lorenzo, 24, 2.º. ¡Por favor!, gratificaré entrega.

GRATIFICO 25.000 pesetas notifique paradero perro negro pelo largo, mancha blanca pecho, perdido mes Noviembre, zona Cardeñajimeno. Atiende por Sael. ☎ 266980 212330.

Traspasos

TRASPASO puesto galerías comerciales Ausin, instalado, funcionando. C/. Vitoria, 173.

SE TRASPASA local de 750 m.², calle San Isidro. Informes, ☎ 206347.

MAGDA González.- Comuneros Castilla, 36 m.², sótano, fabuloso traspaso, 900.000. 12.000

MAGDA González.- Cid 74, dedicado bar, traspaso, renta y traspaso asequible.

TRASPASO Mercado Norte frutería, bien situada, buen precio. Garcifuentes, 236998.

DE LA FUENTE.- Degustación Reyes Católicos, clientela. Instalada. San Pablo, 12-C. ☎ 265142.

DE LA FUENTE.-Pescadería General Vigón, amplia clientela, instalada.

DE LA FUENTE.-Local 100 metros, instalado. Frente Plaza Sur, Abastos.

DE LA FUENTE.- Local Taller mecánico 170 metros. Mínima renta. Emperador.

SE TRASPASA panadería, buena clientela. ☎ 226580.

SE TRASPASA negocio funcionando, económico. ☎ 210625.

SANTOS.- Traspaso Pizzería, 60 m., céntrica, totalmente instalada, infórmese. 228754.

SANTOS.- Traspaso local C/. Clunia, 60 m., acondicionado oficina servicio.

SE TRASPASA pescadería, posibilidad cualquier negocio. Esquina Rey Don Pedro, Padre Flórez. Dos entradas. ☎ 260110.

PRIGO.- Traspaso local Santa Clara, negocio en marcha, instalado. 5833.

PRIGO.- Las Bernardas, pub traspaso, totalmente instalado, gran oportunidad. 5831.

PRIGO.- Isaac Albéniz, 30 m., negocio en marcha, luz. 5816.

PRIGO.- Frutería Galerías Pablo Casals, 22 m.², mínima renta. 5806.

PRIGO.- Francisco Grandmontagne, traspaso galería, negocio en marcha, económico. 5751.

PRIGO.- Zona Alfareros, traspaso negocio en marcha, instalado, trastienda. 926.

PRIGO.- Plaza San Fernando, traspasamos local, negocio asegurado, infórmese. 883.

TRASPASO almacén de vino Riaño. C/. San Juan, 33. ☎ 203046.

GARCIFUENTES.- Traspaso local 22 metros, muy céntrico, 3.000 renta. 236998.

Varios

SE HACEN mudanzas y portes. ☎ 221628 - 221062.

¡ATENCIÓN! se hacen viajes económicos. Zona Castilla-León. 218391 - 221060.

CENTRO del rótulo, señalización arquitectónica. Grabados. Almirante Bonifaz, 14. ☎ 207853.

CENTRO del rótulo. Todo en rotulación. Santa Clara, 11. ☎ 207853.

HACEMOS trabajos fontanería y calefacción. ☎ 207230.

SE ARREGLAN fondos de sillones, paja y rejilla. Cestería Rincón, Diego Lainez, 6. 227446.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

SE ARREGLAN tejados y canalones y albañilería en general. ☎ 269427.

ATENCIÓN se arreglan toda clase de tejados, canalones, y se colocan nuevos. 237495.

ALBAÑIL, pequeñas reformas. ☎ 219457.

SE HACEN trabajos de pintura en general, económico. ☎ 203701.

CABALLERO 46 años, divorciado, talla 1,64, profesión liberal, desea relacionarse con señora o señorita formal. Apartado 2.109. Burgos.

SE LEEN las cartas en Burgos. ☎ 983 - 209973.

VENDO 4.000 tejas viejas. ☎ 260239.

LIBERESE de intermediarios. Sus encargos en Talleres Gráficos, calle San Pedro de Cardeña, 34. ☎ 26 67 68. Apartado, 46 de Burgos, que cuenta con los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotografiado. 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia. ANUNCIENSE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

MOBILIARIO para despacho TAGRA.

MAQUINAS calculadoras TAGRA.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

DIARIO DE BURGOS Redacción, Administración y Talleres, C/ San Pedro de Cardeña, 34. Apartado 46. Adm. ☎ 268375 - 265768. Red. ☎ 267280. Delegación Administración: C/ Vitoria, 13, ☎ 202852. 09002 - Burgos.

ENTERESE quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y libérese de intermediarios, que le harán pagar más por su encargo.

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotografiado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. - 09002.- Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

ANUNCIENSE en esta Sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

ANUNCIOS ECONOMICOS EN Diario de Burgos Fundado en 1891 GENERALES CLASIFICADOS POR PALABRAS EN ESTE MISMO ESPACIO DE ¡GRAN EFICACIA!

Diario de Burgos

Se vende en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caidos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Antonio Alvarez Valdivielso. Avda. Generalísimo, 34.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Ana Lozano. Librería Eburne. P. de Bayas.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. del Río s/n. Kiosco.

MADRID

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

LOGROÑO

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Cines

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Día del espectador 125 pesetas butaca. Apasionante estreno. Un film colosal, moderno, excitante, «Perfect». John Travolta, Jaime Lee Curtis. Las mujeres le adoraban... pero también era un hombre suavemente peligroso. «Perfect». John Travolta, Jaime Lee Curtis. Mayores 13 años.

CONDAL.— Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Grandioso! Rod Steiger y David Hoffman en «Cacería humana». El huyó del Vietnam porque odiaba la violencia... pero había de encontrarse algo peor en aquel lugar y Patricia Adriani y J. Luis Fernández «Pirri» en «De tripas corazón». Una película realista. Una historia de amor y amistad. (No rec. menores 18 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «El honor de los Prizzi», una crónica mordaz e irónica de un asesino a sueldo de la mafia. Color, con Jack Nicholson, Kathleen Turner y dirigida por el gran John Huston premiado con «El León de Oro», en el último Festival de Venecia. «El honor de los Prizzi», la película más aplaudida en el

CARTELERA

Festival de San Sebastián. No rec. men. 13. 2.ª semana de éxito.
CORDON.— (Cine de Estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. Un torrente de aventuras en un estreno. ¡Todo acción! «Blastfighter —La fuerza de la venganza—». Michel Soppkiv, Valerie Blake, etc. «Blastfighter —La fuerza de la venganza—». Astuto... Temerario... Audaz... ¡Temido por su violencia! «Blastfighter —La fuerza de la venganza—». ¡La caza del hombre ha comenzado! (May. 18).

DUCAL.— Hoy de 4 a 12. Double cumbre. «Perro de alambre». De aterradora e impresionante veracidad. Una historia dura a la vez que humana, de represiones de ideales de libertad y de muerte y «La mujer de la tierra caliente». Stuart Withman, Laura Genser ¡Explosiva! ¡Sensual! ¡Apasionante! Recomendada mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «Yo, el vaquilla», un testimonio crudo, real, auténtico, que llegará al fondo de su corazón. Color, con Juan José Moreno Cuenca, alias «El Vaquilla». El robaba

para vivir... pero a él le habían robado la infancia. «Yo, el Vaquilla». No rec. para menores de 13 años.

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45 «Día del espectador» 125 pesetas butaca. ¡El más fantástico estreno! Records de taquilla en EE.UU. «Pesadilla en Elm Street». Gran Premio Festival de Cine Fantástico de Avoraiz. «Pesadilla en Elm Street». Más que «Poltergeist». A llenos diarios en Madrid. (No recomendada menores 18 años).

TIVOLI.— 5,15, 7,45 y 10,30. La última interpretación de Christopher Lambert (Greystoke «Tarzán»), ahora en el estreno: «¡Amante y salvaje! —Palabras y música—». Además con Catherine Deneuve, Jacques Perrin, etc. «¡Amante y salvaje! —Palabras y música—». Palabras y gestos de amor, música y búsqueda del éxito por gente joven, atractiva y simpática. (May. 13).

Salas de Arte

AULA DE CULTURA.— Fernando Díez González. Oleos. Horas de visita: Laborables, de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

AULA SAN PABLO, 12.— Pintura y Escultura de Zari Iglesias Llorente. Horario visitas: Laborable, de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

AULA ESPOLON.— Oleos. Serradilla. Horas de visita: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

EL HONDILLO (Espoon).— Alfredo Suárez. Oleos. Horario de visitas: Laborables, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

PLAZA ESPAÑA 3.— Oleos de Núñez de Celis. Horario de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

SIENA.— Villa Pilar, 2. Oleos de Manuel Baeza.

TAGRA.— Expone Segarra Codina. Horas visita, laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

ESPECTACULOS DIAPASON.— Teléfono: 266441.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 Khz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,40: Ya vienen los Reyes. 14,15: Nuestro deporte. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Sobremúsica. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo COPE. 20,15: Nuestro deporte. 20,30: Informativo regional. 20,45: Burgos-Noticia. 21,05: Voces e instrumentos. 21,30: «La lidia». 22,05: Hoy, aquí. 23,05: Popular deportivo. 23,30: Popular, Popular. 0,30: Caliente y frío. 2,30: Juntos en la noche. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Despertando con música. 13,00: «Radio salud». 20,00: A vuelta de correo. 21,00: Cabaret.

Radiocadena Burgos

6,00: Radiocadena al despertar. 7,00: Castilla y León a las siete. 8,00: España a las ocho. 8,30: Radiocadena deportes. 9,00: Hoy es un gran día (Magazine local). 13,00: El que sabe sabe (Concurso). 13,30: Crónica de aquí (Informativo regional). 13,45: Informativo local. 14,00: Diario hablado. 14,30: Libre directo (Deportes). 15,00: Estás en tu casa. 17,00: Magazine regional. 18,00: Las tardes de Radiocadena. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Divertimento. 22,00: Mañana ya verás. 23,45: Informativo Radiocadena. 24,00: La noche es de Pilar. — Los martes a las 23 horas: Si usted fuese jurado. — Boletines nacionales e internacionales a las horas en punto. Boletines informativos regionales a las 10, 11, 12 y 6. Boletines informativos locales y provinciales a las 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30.

Antena 3 de Burgos

6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alaflá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns: Cadena, Hora, Programa. Includes Primera and Segunda cadena with various programs like 'La aventura humana', 'Telediario', 'El deporte', etc.

AGENDA

Table listing various services and their contact numbers: Cruz Roja, Teléfono Esperanza, Asociación de Alcohólicos Anónimos, etc.

Table listing services by location: Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Lerma, Roa, Medina de Pomar, Briviesca, Valle de Mena.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 667,5 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 8 grados a las 13,30 horas. Mínima, de 3 grados a las 1,30 horas. Dirección del viento: N. Humedad: 87 %

Taxis

Table listing taxi services and phone numbers for various locations: Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. del Cid, etc.

Urgencias

Table listing emergency services and phone numbers: Servicio de Policía, Servicio Policía Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Bomberos, Casa de Socorro, Seguridad Social, Seguridad S. (Urgencias ambulancias).

Santoral

Ss. Leocadio, Valeria y Gorgonia, vgs.; Restituto, ob.; Pedro, Suceso, Basiano, Primitivo, Basilio, Mirón y Lucio, mrs.; Siro, Julián, Próculo, Víctor, obs.; Pedro Fournier, cfr. Misa: Del domingo 2.º de Adviento.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Servicio de guardia.— De nueve y media de la mañana a once de la noche, García Antón, Vitoria, 20. Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII, bloque primero. Ramírez Fonferrada, San Francisco, 5 (frente a Arco San Gil). Servicio de urgencia.— De once de la noche a nueve y media de la mañana, García Antón, Vitoria, 20.

RESTAURANTES

AREA CASTIL. Km. 233.— Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. 20 68 60. ENCARNA.— Huerto del Rey, 19. Menús de la casa a 500 pesetas. Platos caseros: cocido castellano, fabada castellana, patatas con rabo buey. Especialidad: Merluza koskera. 203439. FON LAI.— Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. 23 00 06. HOTEL ESPAÑA.— En el P.º del Espolón. Restaurante, bodas, banquetes, reuniones, pida presupuestos. Martes, Olla podrida; viernes, Cocido burgalés; sábados y domingos, Menú familiar, cualquier menú con postre y vino 900 Ptas. Niños precio especial. Selecta repostería propia. Reservas 206340 y 201330.

LA TRAVIATA.— Restaurante-Pizzería. Cocina italiana y española. Especialidades pizzas, pastas y cocina vasca. Servimos a domicilio. Menú diario: 450 pesetas. San Juan 23 y Hortelanos s/n. (detrás Mercado Norte). 26 20 09. LA VARGA.— Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. 201640. MESON DEL CID.— Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. 20 87 15 y 20 59 71. Cerrado restaurante domingos noche. MESON DE LOS INFANTES.— Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. 20 59 82. MESON DEL VENA.— Dos menús diarios diferentes a 500 pesetas. Menú típico castellano. Sopa

castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.050 pesetas. C/Alfárez Provisional (frente Ibañeta). 221551. LA CUEVA.— Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. 20 86 71. Cerrado domingos noche. LOS TOMILLARES.— Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. 42 10 17. PAPANOSCAS.— Llana de Afuegora s/n. 20 45 65. SANTANDER.— Menús diarios 500 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. 26 24 82.

TORRES.— Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). 22 01 32. VITA.— Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodia) 600 pesetas. Plaza Bernardas s/n. 22 74 19 y 23 61 17. ARANDA DE DUERO CREVA.— Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). 50 10 19. PALACIOS DE LA SIERRA MESON SIERRA.— Excelente cocina casera. Precios económicos. 393139. R O A CHULETA.— Especialidad en lechazo asado al horno de leña el besugo «al chuleta», las exquisitas setas y cochinillo frito. Abierto todos los días. General Varela, 6. 54 03 12 y 54 02 15.

Diario de Burgos

Boletín de suscripción

Subscription form fields: D..., Población..., Calle..., Piso..., Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1985, por un período de (mes, trimestre, semestre o año).

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.557 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 4.671 ptas.; Semestral, 9.342 ptas.; Anual, 18.684 ptas.

NOTA.— Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos. San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGUESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente: Angel León Albarelos Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarelos. Intrnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa. Cultura Angel López Ochoa. Deportes Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Producción: Javier Gutiérrez González Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Fotografía: Lorenzo Matías y Angel Ayala

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. 267280. Adm. 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Delegación Administrativa: Vitoria, 13 202852. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. 503281 • Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.

Como protagonista, la gallina

## El hormiguero

Alarico

### ● Lotería radiofónica para emigrantes

El ex-portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, ha llegado a la casa de la radio con innovadoras ideas, deseoso de dar un gran impulso y hacer más popular la Radio Exterior, emisora en onda corta que ahora dirige. Radio Exterior, cuya voz se oye en los cinco continentes, con mayor difusión en Iberoamérica, ha organizado un curioso concurso en el que podrán participar sólo los emigrantes. Se trata de una versión de la Lotería Primitiva y su mecanismo es el siguiente: La radio recoge y rellena los boletos a base de número que semanalmente envían sus oyentes mediante cartas. Por cada boleto, Radio Exterior apuesta además una peseta y al cabo de unos meses repartirá lo recaudado entre sus participantes.

### ● Ciegos sin «Play-Boy»

Hasta ahora, los ciegos norteamericanos contaban con una versión escrita en «Braille» de la revista «Play-Boy», subvencionada por el Gobierno. Sin embargo, una tajante medida adoptada por el Congreso de los Estados Unidos, ha privado a los ciegos de recibir esta publicación, lo que ha levantado una fuerte polémica. Una organización de ciegos ha recurrido legalmente contra esta decisión, apoyados por la sociedad editora de la revista, denunciando la violación del artículo de la Constitución norteamericana referida a la libertad de expresión.

Oral Miller, portavoz del comité para los ciegos, ha puesto los puntos sobre las íes, haciendo saber que el interés de este colectivo por la citada revista no se centraba en su contenido erótico. Oral Miller recuerda a las autoridades norteamericanas que los destinatarios de esta edición de la revista sólo pueden tener acceso a los contenidos escritos, al texto, y no a las ilustraciones con bellas féminas desnudas.

## Lo que se filtra

### «El País»: Pasionaria

Dolores Ibarruri, Pasionaria, cumple ahora 90 años y recibe sonetos y flores, pero también denuncias y acusaciones; lo normal en un personaje español. El hecho de que haya sobrevivido a su propio partido, hoy desplegado y perplejo, no quiere decir que los temarios de su vida estén agotados: siguen muriendo los hombres en las minas, como en el tiempo en que aquellos sucesos la lanzaron a la vida pública, sigue siendo motivo de querrela el fondo profundo de la II República española, de la revolución de Octubre y de la guerra civil y hasta la idea de la participación de la mujer en la lucha pública. Y, dentro del movimiento comunista, algunas de las tomas de posición de Pasionaria, desde el origen del partido hasta nuestros días, son aún materia de estudio entre los analistas. Todo ello hace que, a pesar de la lejanía de su edad y de su silencio, siga siendo punto de discusión.

### «Diario 16»: La actitud de Lluch

El Ministerio de Sanidad y Consumo, de la mano del ministro Lluch, ha emprendido una campaña de profilaxis sanitaria, que se dirige, conjunta e indiscriminadamente, contra el tabaco, el alcohol, las drogas de menor cuantía y las drogas peligrosas del estilo de la heroína y la cocaína.

La actitud de Lluch parece más la de un funcionario paternalista dispuesto a preservar a las irracionales criaturas que quedan bajo su tutela que la del gobernante democrático que explica los problemas a la opinión pública para que ésta obre en consecuencia, haciendo uso de su libre albedrío.

### «ABC»: El documento atlántico del PSOE consolida la ambigüedad

Es cierto, como dice el texto, que un país miembro de la OTAN puede abandonar la estructura militar. Pero en el texto se deslizan dos monumentales errores que si han sido redactados con buena voluntad, reclaman una rectificación inmediata, y si han sido deslizados como intoxicación constituyen una falta.

Primer error del texto del PSOE: «Igualdad de condiciones de España», en la actual situación congelada de integración en la estructura militar. España no está en igualdad de condiciones porque no firma comunicados conjuntos de los Consejos de ministros, no se compromete en sus decisiones ni participa en el presupuesto militar y, por lo tanto, está recibiendo en términos de pura caridad las informaciones de los cuarteles generales de la Alianza, que son las más valiosas para nuestros militares.

## El huevo, ese alimento imprescindible

- EE.UU., la URSS y Japón facilitan la tercera parte de la producción mundial
- El mayor huevo de consumo es el de avestruz: hasta kilo y medio por unidad

Ginés de Gea



El huevo, con la carne y la leche, marca la trilogía de los alimentos más ricos en proteínas y de mayor consumo en el Mundo. Queda, pues, bien caro, que la sufrida gallina, esa especie avícola universal, es la primera protagonista para aplacar el hambre. Y todo ello, porque la carne puede tener muy diversas procedencias de especies. Y algo parecido cabe decir de la leche, aunque la vaca aventaje a cabras, ovejas y otros diversos rebaños ganaderos.

### Resultados asombrosos

Los datos más recientes, tomados de la FAO, estiman la producción mundial de huevos en 30,5 millones de toneladas. Si convetimos cada tonelada en kilos y luego repetimos la operación a base de 17 huevos de media por kilo, el resultado final resulta asombroso. Pero asombrosa es también la cifra que marca la población mundial que demanda alimentos.

La gallina es la protagonista mundial con una producción de 30 millones de toneladas. Quedan al margen otras especies avícolas, como puede ser, por ejem-

plo, la pata. La URSS obtiene 70.000 toneladas de huevos de otras especies. Y Australia, que le sigue, tiene en el mercado 15.000 toneladas. Pero el superhuevo hay que dejarlo para el avestruz, que con algo así como uno o un kilo y medio de peso, tiene la particularidad de una cáscara a prueba de que sobre él se pueden soportar hasta 115 kilos de peso.

Los seis países mundia-

lidad de una cáscara a prueba de que sobre él se pueden soportar hasta 115 kilos de peso.

Si siguen en este mismo orden de prelación Italia, Países Bajos y España. A mucha mayor distancia, entre 220.000 y 400.000 toneladas, se anotan las producciones de Australia, Canadá, Yugoslavia y Turquía.

Pero una cosa es el producto obtenido de la avicultura y otra consumo. Con atención a grandes espacios de la tierra, el gasto por persona y año puede quedar reflejado del siguiente

### Mayor rendimiento

Según la información recogida por la Comisión Internacional del Huevo y por la misma FAO, el consumo de este alimento ha experimentado un aumento de más del 20 por 100 en los últimos quince años. No obstante, en otra estadística verificada para conocer los mayores consumos en los principales países, dentro de un período de dos décadas, se advierten sensibles descensos de consumo, por persona y año, en Canadá, Inglaterra, Francia, Austria y otros diversos países. El récord mundial de consumo se registró en Israel, en el año 1976, con una media de 390 unidades.

Ahora bien, aunque, como decimos, el consumo mundial sigue una línea ascendente, no es de esperar un paralelo crecimiento en el censo mundial de gallinas, sino que, merced a la depuración y selección de las principales razas de puesta, cada animal ponga en los años próximos de tres a seis huevos más por año.

## Israel, con un gasto de 390 huevos por persona, marcó el récord mundial de consumo en 1976

les de la producción huevo son los siguientes:

Estados Unidos,	4.100.000 toneladas año.
URSS,	4.040.000.
Japón,	2.115.000.
Francia,	950.000.
Alemania Federal,	800.000.
Reino Unido,	750.000.

modo:

América del Norte,	260.
América Latina,	110.
Europa y Rusia,	225.
Oceanía,	200.
Comunidad Económica Europea,	220.
Países árabes de Oriente Medio,	60.
Africa,	25.

Todos los lunes

**DIARIO DE BURGOS**

también estará en sus manos con su especial

**DEPORTIVO**